

# Informačné listy predmetov

## OBSAH

|                          |                                                                            |    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. bSV-060/15            | Bulharský film.....                                                        | 4  |
| 2. bSV-018/15            | Chorvátska literatúra 1.....                                               | 6  |
| 3. bSV-020/15            | Chorvátska literatúra 2.....                                               | 8  |
| 4. bSV-022/15            | Chorvátska literatúra 3.....                                               | 10 |
| 5. bSV-061/15            | Chorvátsky film.....                                                       | 12 |
| 6. bSV-013/15            | Chorvátsky jazyk 1.....                                                    | 14 |
| 7. bSV-015/15            | Chorvátsky jazyk 2.....                                                    | 16 |
| 8. bSV-017/15            | Chorvátsky jazyk 3.....                                                    | 18 |
| 9. bSV-019/15            | Chorvátsky jazyk 4.....                                                    | 20 |
| 10. bSV-021/15           | Chorvátsky jazyk 5.....                                                    | 22 |
| 11. A-bpMA-210/15        | Cvičenia z konzekutívneho tlmočenia.....                                   | 24 |
| 12. bpCH-105/15          | Cvičenia z odborného prekladu 1.....                                       | 26 |
| 13. bpCH-106/15          | Cvičenia z odborného prekladu 2.....                                       | 28 |
| 14. A-bpCH-037-1/664E/00 | Cvičenia zo syntaxe.....                                                   | 30 |
| 15. A-bpSZ-02/15         | Editorstvo a redakčná prax.....                                            | 31 |
| 16. A-bpCH-048/11        | Exkurzia do Chorvátska.....                                                | 33 |
| 17. A-bpMA-107/15        | Gramatika prekladu.....                                                    | 34 |
| 18. A-bpMA-102/15        | Kapitoly z fonetiky a morfológie maďarského jazyka.....                    | 36 |
| 19. A-bpMA-205/15        | Kapitoly z kontrastívnej lingvistiky.....                                  | 38 |
| 20. A-AbpSZ-01/15        | Kapitoly zo základov jazykovedy.....                                       | 40 |
| 21. bpCH-109/15          | Konverzačné cvičenia.....                                                  | 42 |
| 22. A-bpMA-108/15        | Konzekutívne tlmočenie.....                                                | 44 |
| 23. bpCH-108/15          | Konzekutívne tlmočenie 1.....                                              | 46 |
| 24. A-bpCH-042-1/4F36/00 | Konzekutívne tlmočenie 2.....                                              | 48 |
| 25. bpCH-107/15          | Konzekutívne tlmočenie 2.....                                              | 49 |
| 26. A-AbpSZ-08/15        | Kultúrna lexikológia.....                                                  | 51 |
| 27. A-bpMA-105/15        | Lexika prekladu.....                                                       | 53 |
| 28. A-bpMA-112/15        | Lexikológia a sémantika maďarského jazyka.....                             | 55 |
| 29. bSV-931/18           | Macedónsky film.....                                                       | 57 |
| 30. A-bpMA-109/15        | Maďarská literatúra 19. storočia.....                                      | 59 |
| 31. A-bpMA-111/15        | Maďarská literatúra 20. storočia.....                                      | 61 |
| 32. A-bpMA-202/15        | Maďarské reálie.....                                                       | 63 |
| 33. A-bpSZ-009/15        | Medzinárodné svetové a európske inštitúcie, inštitucionálny systém EÚ..... | 65 |
| 34. A-bpAN-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 67 |
| 35. A-bpAR-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 68 |
| 36. A-bpBU-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 69 |
| 37. A-bpFN-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 70 |
| 38. A-bpFR-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 71 |
| 39. A-bpHO-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 72 |
| 40. A-bpCH-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 73 |
| 41. A-bpMA-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 74 |
| 42. A-bpNE-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 75 |
| 43. A-bpPG-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 76 |
| 44. A-bpPL-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 77 |
| 45. A-bpRM-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 78 |
| 46. A-bpRU-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 80 |
| 47. A-bpSK-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....                       | 82 |

|                          |                                                               |     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|-----|
| 48. A-bpSP-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce ( <b>štátnicový predmet</b> )..... | 83  |
| 49. A-bpSV-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce ( <b>štátnicový predmet</b> )..... | 85  |
| 50. A-bpTA-801/15        | Obhajoba bakalárskej práce ( <b>štátnicový predmet</b> )..... | 86  |
| 51. A-AbpSZ-20/15        | Ortoepia a ortografia.....                                    | 87  |
| 52. A-bpSZ-024/15        | Politická geografia.....                                      | 89  |
| 53. A-AbpSZ-03/15        | Praktická gramatika slovenčiny 1.....                         | 91  |
| 54. A-AbpSZ-06/15        | Praktická gramatika slovenčiny 2.....                         | 93  |
| 55. A-bpMA-208/15        | Preklad multimediálnych textov.....                           | 95  |
| 56. A-bpSZ-027/16        | Práca s prekladateľským softvérom 1.....                      | 97  |
| 57. A-bpSZ-027/15        | Práca s prekladateľským softvérom 1.....                      | 99  |
| 58. A-bpSZ-028/15        | Práca s prekladateľským softvérom 2.....                      | 101 |
| 59. bSV-004/15           | Reálie Bulharska.....                                         | 103 |
| 60. bSV-014/15           | Reálie Chorvátska.....                                        | 105 |
| 61. boSV-500/15          | Reálie Macedónska.....                                        | 107 |
| 62. bSV-024/15           | Reálie Poľska.....                                            | 109 |
| 63. bSV-034/15           | Reálie Slovinska.....                                         | 111 |
| 64. bSV-044/15           | Reálie Srbska.....                                            | 113 |
| 65. A-bpMA-209/15        | Rétorické cvičenia.....                                       | 115 |
| 66. A-AbpSK-56/15        | Rétorika.....                                                 | 117 |
| 67. A-AbpSZ-21/15        | Rétorika.....                                                 | 119 |
| 68. A-bpAN-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 121 |
| 69. A-bpAR-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 122 |
| 70. A-bpBU-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 123 |
| 71. A-bpFN-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 124 |
| 72. A-bpFR-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 125 |
| 73. A-bpHO-502/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 126 |
| 74. A-bpCH-046-1/E670/00 | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 127 |
| 75. A-bpCH-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 128 |
| 76. A-bpMA-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 129 |
| 77. A-bpNE-502/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 130 |
| 78. A-bpPG-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 131 |
| 79. A-bpPL-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 132 |
| 80. A-bpRM-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 133 |
| 81. A-bpRU-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 134 |
| 82. A-bpSK-502/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 135 |
| 83. A-bpSP-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 136 |
| 84. A-bpSV-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 137 |
| 85. A-bpTA-501/15        | Seminár k bakalárskej práci.....                              | 138 |
| 86. A-bpMA-204/15        | Seminár k prekladu pragmatických textov.....                  | 139 |
| 87. A-bpMA-206/15        | Seminár k prekladu reálií.....                                | 141 |
| 88. bSV-901/15           | Slovanský jazyk 1: Bulharský.....                             | 143 |
| 89. bpSV-098/15          | Slovanský jazyk 1: Macedónsky.....                            | 145 |
| 90. bSV-909/15           | Slovanský jazyk 1: Poľský.....                                | 147 |
| 91. bSV-913/15           | Slovanský jazyk 1: Slovinský.....                             | 149 |
| 92. bSV-917/15           | Slovanský jazyk 1: Srbský.....                                | 151 |
| 93. bSV-902/15           | Slovanský jazyk 2: Bulharský.....                             | 153 |
| 94. bpSV-099/15          | Slovanský jazyk 2: Macedónsky.....                            | 155 |
| 95. bSV-910/15           | Slovanský jazyk 2: Poľský.....                                | 157 |
| 96. bSV-914/15           | Slovanský jazyk 2: Slovinský.....                             | 159 |

|                           |                                                      |     |
|---------------------------|------------------------------------------------------|-----|
| 97. bSV-918/15            | Slovanský jazyk 2: Srbský.....                       | 161 |
| 98. bSV-903/15            | Slovanský jazyk 3: Bulharský.....                    | 163 |
| 99. bSV-911/15            | Slovanský jazyk 3: Poľský.....                       | 165 |
| 100. bSV-915/15           | Slovanský jazyk 3: Slovinský.....                    | 167 |
| 101. bSV-919/15           | Slovanský jazyk 3: Srbský.....                       | 169 |
| 102. Bsv-904/15           | Slovanský jazyk 4: Bulharský.....                    | 171 |
| 103. bSV-912/15           | Slovanský jazyk 4: Poľský.....                       | 173 |
| 104. bSV-916/15           | Slovanský jazyk 4: Slovinský.....                    | 175 |
| 105. bSV-920/15           | Slovanský jazyk 4: Srbský.....                       | 177 |
| 106. A-AbpSZ-10/17        | Slovenská štylistika.....                            | 179 |
| 107. A-AbpSZ-10/15        | Slovenská štylistika.....                            | 181 |
| 108. bSV-058/15           | Slovinský film.....                                  | 183 |
| 109. bSV-059/15           | Srbský film.....                                     | 185 |
| 110. bSV-053/15           | Staroslovienčina 1.....                              | 187 |
| 111. A-bpMA-106/15        | Staršia maďarská literatúra.....                     | 189 |
| 112. A-bpMA-201/15        | Svetová literatúra.....                              | 191 |
| 113. A-bpMA-103/15        | Syntax maďarského jazyka.....                        | 193 |
| 114. A-bpSZ-005/15        | Teória literatúry.....                               | 195 |
| 115. A-bpSL-07/15         | Teória literatúry 2.....                             | 197 |
| 116. A-bpMA-104/15        | Tlmočnícky proseminár.....                           | 199 |
| 117. A-bpSZ-002/15        | Translatológia 1.....                                | 201 |
| 118. A-bpSZ-004/15        | Translatológia 2.....                                | 203 |
| 119. A-bpSZ-026/15        | Tvorivé písanie.....                                 | 204 |
| 120. A-bpMA-207/15        | Vybrané kapitoly z literárnej komparatistiky.....    | 205 |
| 121. bSV-928/16           | Základy slavistiky.....                              | 207 |
| 122. A-bSV-068/15         | Úvod do dejín a kultúry Chorvátska.....              | 208 |
| 123. A-bpSZ-040/15        | Úvod do frazeológie a idiomatiky.....                | 210 |
| 124. A-bpSZ-030/15        | Úvod do korpusovej lingvistiky.....                  | 212 |
| 125. A-bpSZ-030/15        | Úvod do korpusovej lingvistiky.....                  | 214 |
| 126. bSV-006/15           | Úvod do štúdia bulharskej kultúry a literatúry.....  | 216 |
| 127. bSV-016/15           | Úvod do štúdia chorvátskej kultúry a literatúry..... | 218 |
| 128. A-bpMA-101/15        | Úvod do štúdia maďarského jazyka.....                | 220 |
| 129. bSV-036/15           | Úvod do štúdia slovinskej kultúry a literatúry.....  | 222 |
| 130. bSV-046/15           | Úvod do štúdia srbskej kultúry a literatúry.....     | 224 |
| 131. A-AbpSZ-22/15        | Štylistická interpretácia textu.....                 | 226 |
| 132. A-bpMA-203/15        | Štylistické a pravopisné cvičenia.....               | 228 |
| 133. A-bpCH-036-1/664D/00 | Štylistika a kultúra jazykového prejavu.....         | 230 |
| 134. A-bpMA-110/15        | Štylistika jazykového prejavu.....                   | 231 |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-060/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Bulharský film |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 3 <b>Za obdobie štúdia:</b> 42<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra bude jedna písomná previerka a jedna seminárna práca.<br>Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa základné informácie o rozvoji bulharského filmu v prvom decéniu 21. storočia.<br>Oboznámi sa s históriou a tradíciami bulharského filmu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>História a tradície bulharského filmu.<br>Prechodné obdobie filmovej produkcie.<br>Obrozenie filmovej tvorby koncom 20. storočia.<br>Témy súčasného bulharského filmu.<br>Sociálny ohlas nového bulharského filmu.<br>Mladí ľudia ako hrdinovia a autori hraných filmov.<br>Nominácie a ceny bulharských filmov.<br>Národné tematické filmové festivaly.<br>Seriálové filmy a televízna produkcia.<br>Bulharský dokumentárny film.<br>Ukážky diel bulharskej kinematografie.<br>Interpretácia diel bulharskej kinematografie. |                                          |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Encyklopédie filmu, príručky.<br>Bulharské denníky, týždenníky a mesačníky o umení.<br>Informácie z webových stránok.<br>Hrané a dokumentárne filmy, televízne programy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, bulharský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |

|                                                                                                                                                                               |       |       |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|-----|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |     |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 7                                                                                                                                        |       |       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D   | E   | FX  |
| 57,14                                                                                                                                                                         | 28,57 | 14,29 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Tsvetelina Gencheva                                                                                                                                    |       |       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-018/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátska literatúra 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra bude jedna písomná previerka a jedna seminárna práca. Počas skúškového obdobia bude písomná skúška alebo ústna skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa základné vedomosti o vývine chorvátskej literatúry a detailnejšie sa oboznámi s obdobím chorvátskej literatúry od najstarších písomných pamiatok po 18. storočia. Po ukončení procesu vzdelávania sa dokáže orientovať v chorvátskej literatúre uvedeného obdobia a aplikovať svoje získané vedomosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo práci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Najstaršie písomné pamiatky chorvátskej literatúry (Viedenské listy, Misál Kniežaťa Novaka, Hrvojov misál, Baščanska ploča, Vinodolský zákon, a i.</li> <li>2. Humanizmus a renesancia v chorvátskej literatúre. Predstavitelia a ich diela (Juraj Šižgorić, Ilija Crijević, Jakov Bunić, Marko Marulić, Džore Držić, Mavro Vetranović, Nikola Nalješković, Marin Držić, Hanibal Lucić, Petar Hektorović, Petar Zoranić a i.</li> <li>3. Obdobie literárneho baroka. Bartul Kašić, Matija Divković, Juraj Križanić. Dubrovničky literárny barok a jeho predstavitelia. Tvorba a diela Ivana Gundulića. Tvorba bratov N. a P. Zrinskiých a F.K. Frankopana.</li> <li>4. Chorvátsky klasicizmus (Djuro Ferić, Matija Petar Katančić, Adam Krčelić).</li> <li>5. Chorvátsky preromantizmus (Andrija Kačić Miošić, Matija Antun Reljković, Tito Brezovački).</li> <li>6. Krátky prehľad ľudovej slovesnosti.</li> <li>7. Interpretácia vybraných literárnych textov.</li> </ol> |                                                   |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>JELČIĆ, D. Povijest hrvatske književnosti. Zagreb: Naklada P.I.P. Pavičić, 1997.<br>CHOMA, B. Chorvátska literatúra. Slovník spisovateľov. Bratislava: LUFEMA, 1997.<br>Slovník balkánskych spisovateľů. Praha: Nakladatelství Libri, 2001, 683 s.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 117                                                                                                       |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 20,51                                                                                                                                                                         | 27,35 | 19,66 | 17,95 | 12,82 | 1,71 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                  |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                   |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-020/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátska literatúra 2 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                   |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                   |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                   |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                   |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra bude jedna písomná previerka a jedna seminárna práca. Počas skúškového obdobia bude písomná skúška alebo ústna skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa vedomosti o období chorvátskeho preromantizmu, romantizmu, období chorvátskeho národného obrodzenia a realizmu. Po ukončení procesu vzdelávania sa dokáže orientovať v chorvátskej literatúre uvedeného obdobia a aplikovať svoje získané vedomosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo práci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                   |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obdobie chorvátskeho romantizmu.</li> <li>2. Ilýrske hnutie. Ljudevit Gaj a jeho pôsobenie. Ciele a výdobytky chorvátskeho národného obrodzenia. Postavy a osobnosti chorvátskeho národného obrodzenia. Pôsobenie Bohuslava Šuleka v Chorvátsku.</li> <li>3. Autori a ich diela (Ivan Kukuljević Sakcinski, Stanko Vraz, Ivan Mažuranić, Petar Preradović, Dimitrije Demeter, Mirko Bogović, Antun Nemčić, Matija Mažuranić, Janko Tombor.</li> <li>4. Slovenský a chorvátsky romantizmus – kontakty, súvislosti.</li> <li>5. Vývoj chorvátskej literárnej kritiky, teórie a histórie (A.V.Tkalčević, F. Marković, V. Jagić, F. Rački).</li> <li>6. Chorvátsky literárny realizmus. Hlavné literárne témy. (August Šenoa a jeho doba. Najvýznamnejší predstavitelia: Josip Eugen Tomić, Ante Kovačić, Eugen Kumičić, K. Š. Gjalski, Vjenceslav Novak, Josip Kozarac, August Harambašić a i.</li> <li>7. Rozvoj chorvátskej literárnej kritiky (Janko Ibler, Jakša Čedomil a i.)</li> <li>8. Slovenský a chorvátsky realizmus – kontakty a súvislosti.</li> <li>9. Interpretácia vybraných literárnych textov.</li> </ol> |                                                   |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>JELČIĆ, D. Povijest hrvatske književnosti. Zagreb: Naklada P.I.P. Pavičić, 1997.<br>ŠICEL, M. Hrvatska književnost 19. i 20. stoljeća. Zagreb: Školska knjiga, 1997.<br>CHOMA, B. Chorvátska literatúra. Slovník spisovateľov. Bratislava: LUFEMA, 1997.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                   |



|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| Slovník balkánských spisovatelů. Praha: Nakladatelství Libri, 2001.                                                                                                           |       |       |       |       |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, chorvátsky                                                                                  |       |       |       |       |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 97                                                                                                        |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 29,9                                                                                                                                                                          | 32,99 | 12,37 | 10,31 | 12,37 | 2,06 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                  |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                   |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-022/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátska literatúra 3 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                   |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                   |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra bude jedna písomná previerka a jedna seminárna práca. Počas skúškového obdobia bude písomná skúška alebo ústna skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa vedomosti o období chorvátskej literárnej moderny. Zoznámi sa s hlavnými predstaviteľmi chorvátskej mladej lyriky, chorvátskeho futurizmu, expresionizmu a sociálneho realizmu. Zoznámi sa s osobnosťou Miroslava Krležu a jeho miestom v chorvátskej literatúre aj o jeho recepcii na Slovensku. Získa základné poznatky o literatúre národnooslobodzovacieho obdobia, jeho predstaviteľoch a najvýznamnejších dielach, chorvátskej literatúre a jej smerovaní po oslobodení a do konca 50. rokov. Po ukončení procesu vzdelávania sa dokáže orientovať v chorvátskej literatúre uvedeného obdobia a aplikovať svoje získané vedomosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo práci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                   |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Priekopníci chorvátskej moderny Silvije Strahimir Kranjčević, I. Vojnović, J. Leskovar, A. Tresić Pavičić a ich diela. Tvorba A. G. Matoša. Milan Begović a jeho najvýznamnejšie diela.</li> <li>2. Vladimir Nazor a jeho rozsiahle a mnohožánrové dielo.</li> <li>3. Milutin Cihlar Nehajev - prozaik a kritik.</li> <li>4. Básnici chorvátskej moderny: Fran Galović, Vladimir Vidrić, Dragutin Donjanić, Ljubo Wiesner.</li> <li>5. Rozvoj poviedky a krátkych románov. Dinko Šimunović, Ivan Kozarac.</li> <li>6. Tvorba Ivany Brlićovej-Mažuranićovej.</li> <li>7. Dramatická tvorba (Srdjan Tucić, Petar Petrović Pecija, Milan Ogrizović).</li> <li>8. Futurizmus a expresionizmus (Janko Polić Kamov, Ulderiko Donadini a i.)</li> <li>9. Chorvátska literatúra 30. rokov 20. storočia (Miroslav Krleža, August Cesarec, Slavko Kolar, Dragutin Tadijanović, Dobriša Cesarić a i.).</li> <li>10. Miroslav Krleža a jeho miesto v chorvátskej literatúre. Recepcia Miroslava Krležu na Slovensku.</li> <li>11. Literatúra národno-oslobodzovacieho boja (Ivan Goran Kovačić a i.)</li> </ol> |                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |       |       |       |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 12. Prehľad vývinu prózy, najmä románu po 2. svetovej vojne (Vjekoslav Kaleb, Vladan Desnica, Ranko Marinković a i.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |       |       |       |     |
| 13. Chorvátska literatúra 50. rokov 20. storočia ( krugovaši – Jure Kaštelan, Vesna Parun, Slavko Mihalić, Ivan Slamnig, Vlado Gotovac, Zvonimir Golob). Chorvátska "proza u trapericama" (Antun Šoljan, Ivan Slamnig, Zvonimir Majdak, Alojz Majetić, Slobodan Novak). Interpretácia vybraných literárnych textov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |       |       |       |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>JELČIĆ, D. Povijest hrvatske književnosti. Zagreb: Naklada P.I.P. Pavičić, 1997.<br>ŠICEL, M. Hrvatska književnost 19. i 20. stoljeća. Zagreb: Školska knjiga, 1997.<br>CHOMA, B. Chorvátska literatúra. Slovník spisovatel'ov. Bratislava: LUFEMA, 1997.<br>Slovník balkánských spisovatelů. Praha: Nakladatelství Libri, 2001.<br>KULIHOVÁ, A.: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava, Univerzita Komenského, 2006.<br>NOVAK, PROSPEROV, S. Povijest hrvatske književnosti. Zagreb: Golden marketing, 2003.<br>Leksikon hrvatske književnosti. Djela. Zagreb: Školska knjiga, 2008. |       |       |       |       |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, chorvátsky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |       |       |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |       |       |       |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | B     | C     | D     | E     | FX  |
| 27,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 16,48 | 20,88 | 17,58 | 13,19 | 4,4 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-061/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátsky film |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 3 <b>Za obdobie štúdia:</b> 42<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Hodnotenie pozostáva z troch častí: prezentácie určeného filmu, eseje na určenú tému a testu. Za prezentáciu môže študent získať 20 bodov, za esej 30 bodov a za test 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študentovi, ktorý nesplní všetky tri požiadavky, nebudú udelené kredity. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0 |                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Základné informácie o rozvoji chorvátskeho filmu v druhej polovici 20. storočia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>História chorvátskeho filmu. Záhrebská škola kresleného/animovaného filmu. Témy súčasného chorvátskeho filmu. Sociálny ohlas nového chorvátskeho filmu. Nominácie a ceny chorvátskych filmov. Rozvoj festivalov v rámci chorvátskej kinematografie (filmové festivaly v Pule, Motovune a Záhrebe). Dni chorvátskeho filmu. Interpretácia diel chorvátskej kinematografie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ŠKRABALO, Ivo: 101 godina filma u Hrvatskoj 1896-1997. Pregled povijesti hrvatske kinematografije. Zagreb: Globus 1998.<br>ŠKRABALO, Ivo: Dvanaest filmskih portreta. Zagreb: V.B.Z. 2006.<br>TURKOVIĆ, Hrvoje: Teorija filma. Zagreb: Meandar 1994.<br>TURKOVIĆ, Hrvoje: Umijeće filma. Zagreb: HFS 1996.<br><a href="http://www.moj-film.hr/">http://www.moj-film.hr/</a><br><a href="http://www.hrt.hr/">http://www.hrt.hr/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Chorvátsky jazyk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|-----|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 26                                                                                                                                       |       |       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E   | FX  |
| 57,69                                                                                                                                                                         | 19,23 | 15,38 | 7,69 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD.                                                                                                                                |       |       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-013/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátsky jazyk 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár / cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy a štyri kontrolné písomné práce na preverenie gramatickej kompetencie a konverzačných schopností, jedna seminárna práca, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra najviac dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči zvládnu základné zákonitosti fonetiky a fonologického systému spisovnej chorvátčiny. Získajú základnú spôsobilosť pre jazykovú a zvukovú identifikáciu chorvátskych textov. Študenti získajú vedomosti, ktoré budú prehĺbovať počas konverzačných, pravopisných a gramatických cvičení. Získajú jazykové kompetencie a zvládnu základnú slovnú zásobu na úrovni začiatočníckeho stupňa.                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Základné charakteristiky fonetiky a fonológie. Pojem hlásky a fonémy. Klasifikácia chorvátskych hlások. Členenie hlások na základe akustických vlastností. Kritériá tvorenia hlások. Hlásky podľa spôsobu tvorenia. Hlásky podľa miesta tvorenia. Typológia hláskových zmien. Distribúcia foném v chorvátčine. Alternácie. Jotácia. Palatalizácia. Sibilizácia. Prízvuk v chorvátčine. Slabika. Prozodický systém. Ortoepická norma. Precvičovanie základných konverzačných tém na zvládnutie základnej slovnej zásoby (600 slov). Ortografické, ortoepické a gramatické cvičenia (osobné a ukazovacie zámená, prítomný a minulý čas).              |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BABIĆ, Z.: Fonetika i fonologija hrvatskoga jezika. Zagreb : Školska knjiga 1995.<br>BROZOVIĆ, D.: Fonologija hrvatskoga književnoga jezika. Zagreb 1991.<br>SILIĆ, Josip –PRANJKOVIĆ, Ivo: Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta. Zagreb: Školska knjiga 2005.<br>Hrvatski pravopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje <a href="http://pravopis.hr">http://pravopis.hr</a><br>Lana Hudaček – Milica Mihaljević: Hrvatska školska gramatika <a href="http://gramatika.hr">http://gramatika.hr</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a> |                                              |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| Slovenský a chorvátsky jazyk.                                                                                                                                                 |       |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 138                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 23,91                                                                                                                                                                         | 23,91 | 21,74 | 20,29 | 9,42 | 0,72 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc., Mgr. Željko Predojević, PhD.                                                                                               |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-015/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátsky jazyk 2 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár / cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-013/15 - Chorvátsky jazyk 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy a štyri kontrolné písomné práce na preverenie gramatickej kompetencie a konverzačných schopností, jedna seminárna práca, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra najviac dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči zvládnu základné zákonitosti morfológického systému spisovnej chorvátčiny. Získajú základnú spôsobilosť pre gramatickú identifikáciu chorvátskych textov a pre samostatné tvorenie chorvátskych textov v morfologickej rovine. Študenti získajú vedomosti, ktoré budú prehĺbovať počas konverzačných, pravopisných a gramatických cvičení. Získajú jazykové kompetencie a zvládnu základnú slovnú zásobu na úrovni začiatocníckeho stupňa.                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predmet a miesto morfológie v gramatickom systéme. Základné pojmy. Morfy a morfémy. Gramatické kategórie v chorvátčine. Klasifikácia slovných druhov v chorvátčine. Podstatné mená - lexikálna a gramatická charakteristika. Ohýbanie podstatných mien v mužskom, ženskom a strednom rode. Prídavné mená. Kategorizácia a klasifikácia prídavných mien. Používanie určitých a neurčitých tvarov adjektív. Ohýbanie prídavných mien. Zámená: druhy a ohýbanie. Číslovky: druhy a ohýbanie. Precvičovanie základných konverzačných tém na zvládnutie základnej slovnej zásoby (nových 500 slov). Ortografické a gramatické cvičenia. Špecifické používanie pádov v chorvátčine, datívna väzba, priamy a nepriamy predmet. |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BARIĆ, E. a kol. Hrvatska gramatika. Zagreb : Školska knjiga 1995.<br>KORDIĆ, S.: Riječi na granici punoznačnosti. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2002.<br>SILIĆ, Josip –PRANJKOVIĆ, Ivo: Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta. Zagreb: Školska knjiga 2005.<br>TEŽAK, S.-BABIĆ, S.: Gramatika hrvatskog jezika. Zagreb : Školska knjiga 1994.<br>ČILAŠ-MIKULIĆ, GULEŠIĆ MACHATA, PASINI, UDIER: Hrvatski za početnike 1, Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2006. - učebnica a pracovný zošit<br><a href="http://hjp.znanje.hr/">http://hjp.znanje.hr/</a>                                                                                                                                 |                                              |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| Hrvatski pravopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje <a href="http://pravopis.hr">http://pravopis.hr</a><br>Lana Hudaček – Milica Mihaljević: Hrvatska školska gramatika <a href="http://gramatika.hr">http://gramatika.hr</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a> |       |       |       |      |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský a chorvátsky jazyk.                                                                                                                                                                                                                                                          |       |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 132                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 18,18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21,21 | 37,88 | 18,18 | 3,79 | 0,76 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc., Mgr. Željko Predojević, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                 |       |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-017/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátsky jazyk 3 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár / cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-015/15 - Chorvátsky jazyk 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy a štyri kontrolné písomné práce na preverenie gramatickej kompetencie a konverzačných schopností, jedna seminárna práca, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra najviac dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči zvládnu základné zákonitosti morfológického systému spisovnej chorvátčiny. Získajú základnú spôsobilosť pre gramatickú identifikáciu chorvátskych textov a pre samostatné tvorenie chorvátskych textov v morfológickej rovine. Študenti získajú vedomosti, ktoré budú prehĺbovať počas konverzačných a gramatických cvičení. Získajú jazykové kompetencie a zvládnu základnú slovnú zásobu o ďalších 500-600 lexikálnych jednotiek. Prakticky dokážu používať osvojené vedomosti o ostatných slovných druhoch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Slovesá. Tvorba jednoduchých a zložených slovesných tvarov. Príslovky. Predložky. Spojky. Častice. Citoslovčia. Precvičovanie základných konverzačných tém na zvládnutie základnej slovnej zásoby (nových 500 slov). Gramatické cvičenia. Špecifické používanie slovesných tvarov v chorvátčine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BARIĆ, E. a kol. Hrvatska gramatika. Zagreb : Školska knjiga 1995.<br>KORDIĆ, Snježana: Riječi na granici punoznačnosti. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2002.<br>SILIĆ, Josip –PRANJKOVIĆ, Ivo: Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta. Zagreb: Školska knjiga 2005.<br>TEŽAK, S.-BABIĆ, S.: Gramatika hrvatskog jezika. Zagreb : Školska knjiga 1994.<br>ČILAŠ-MIKULIĆ, GULEŠIĆ MACHATA, PASINI, UDIER: Hrvatski za početnike 1, Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2006. - učebnica a pracovný zošit<br><a href="http://hjp.znanje.hr/">http://hjp.znanje.hr/</a><br>Hrvatski pravopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje <a href="http://pravopis.hr">http://pravopis.hr</a><br>Lana Hudaček – Milica Mihaljević: Hrvatska školska gramatika <a href="http://gramatika.hr">http://gramatika.hr</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a> |                                              |

|                                                                                                                                                                               |      |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|------|------|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský a chorvátsky jazyk.                                                                          |      |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 96                                                                                                        |      |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D     | E    | FX   |
| 15,63                                                                                                                                                                         | 37,5 | 26,04 | 11,46 | 7,29 | 2,08 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD., Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                    |      |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |      |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-019/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátsky jazyk 4 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár / cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-017/15 - Chorvátsky jazyk 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy a štyri kontrolné písomné práce na preverenie gramatickej kompetencie a konverzačných schopností, jedna seminárna práca, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra najviac dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči zvládnu základné zákonitosti syntaktického systému a zvládnu stavbu jednoduchých viet spisovnej chorvátčiny. Získajú základnú spôsobilosť pre gramatickú identifikáciu chorvátskych textov a pre samostatné tvorenie chorvátskych textov v syntaktickej rovine. Študenti získajú vedomosti, ktoré budú prehĺbovať počas konverzačných a gramatických cvičení. Získajú jazykové kompetencie a zvládnu základnú slovnú zásobu o ďalších 500-600 lexikálnych jednotiek. Prakticky dokážu používať osvojené vedomosti pri tvorbe textu.                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Prehľad syntaxe a jej vzťah k morfológii (a ostatným jazykovedným disciplínam). Rozdiely v teórii syntagmatiky v chorvátskej a v slovenskej jazykovede. Veta a výpoveď. Gramatická štruktúra vety. Vetné typy. Druhy pasívnych konštrukcií v chorvátčine. Parataktické a hypotaktické súvetie. Slovosled v spisovnej chorvátčine. Precvičovanie základných konverzačných tém na zvládnutie základnej slovnej zásoby (nových 500 slov). Gramatické cvičenia. Špecifické používanie slovesných tvarov v chorvátčine.                                                                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BARIĆ, E. a kol. Hrvatska gramatika. Zagreb : Školska knjiga 1995.<br>PRANJKOVIĆ, Ivo: Druga hrvatska skladnja. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2001.<br>SILIĆ, Josip –PRANJKOVIĆ, Ivo: Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta. Zagreb: Školska knjiga 2005.<br>TEŽAK, S.-BABIĆ, S.: Gramatika hrvatskog jezika. Zagreb : Školska knjiga 1994.<br>ČILAŠ-MIKULIĆ, GULEŠIĆ MACHATA, PASINI, UDIER: Hrvatski za početnike 1, Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2006. - učebnica a pracovný zošit<br><a href="http://hjp.znanje.hr/">http://hjp.znanje.hr/</a><br>Hrvatski pravopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje <a href="http://pravopis.hr">http://pravopis.hr</a> |                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                          |      |       |      |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|------|------|-----|
| Lana Hudaček – Milica Mihaljević: Hrvatska školska gramatika <a href="http://gramatika.hr">http://gramatika.hr</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a> |      |       |      |      |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský a chorvátsky jazyk.                                                                                                                                     |      |       |      |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                         |      |       |      |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 84                                                                                                                                                                   |      |       |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                        | B    | C     | D    | E    | FX  |
| 42,86                                                                                                                                                                                                                                    | 25,0 | 21,43 | 7,14 | 3,57 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD., Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                                                                               |      |       |      |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                                                                                 |      |       |      |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                            |      |       |      |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-021/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Názov predmetu:</b><br>Chorvátsky jazyk 5 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár / cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-019/15 - Chorvátsky jazyk 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy a štyri kontrolné písomné práce na preverenie gramatickej kompetencie a konverzačných schopností, jedna seminárna práca, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra najviac dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči zvládnu základné zákonitosti syntaktického systému a zvládnu stavbu jednoduchých viet spisovnej chorvátčiny. Získajú základnú spôsobilosť pre gramatickú identifikáciu chorvátskych textov a pre samostatné tvorenie chorvátskych textov v syntaktickej rovine. Študenti získajú vedomosti, ktoré budú prehĺbovať počas konverzačných a gramatických cvičení. Získajú jazykové kompetencie a zvládnu základnú slovnú zásobu o ďalších 500-600 lexikálnych jednotiek. Prakticky dokážu používať osvojené vedomosti pri tvorbe textu.                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Nadvetná syntax. Text a textéma. Obsahová štruktúra textu. Koherencia a konexia. Intertextové prostriedky. Gramatická štruktúra textu. Syntakticky viazané textémy. Syntakticky neviazané textémy. Syntaktické inovácie v spisovnej chorvátčine. Precvičovanie základných konverzačných tém na zvládnutie základnej slovnej zásoby (nových 500 slov). Gramatické cvičenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BARIĆ, E. a kol. Hrvatska gramatika. Zagreb : Školska knjiga 1995.<br>SILIĆ, J.: Od rečenice do teksta. Zagreb: Sveučilišna naklada Liber 1984.<br>DUDOK, M.: Úvod do textiky. Petrovec: Kultura 1998.<br>ČILAŠ-MIKULIĆ, GULEŠIĆ MACHATA, PASINI, UDIER: Hrvatski za početnike 1, Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2006. - učebnica a pracovný zošit<br><a href="http://hjp.znanje.hr/">http://hjp.znanje.hr/</a><br>Hrvatski pravopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje <a href="http://pravopis.hr">http://pravopis.hr</a><br>Lana Hudaček – Milica Mihaljević: Hrvatska školska gramatika <a href="http://gramatika.hr">http://gramatika.hr</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a> |                                              |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|-----|
| Slovenský a chorvátsky jazyk.                                                                                                                                                 |       |       |       |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 108                                                                                                                                      |       |       |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX  |
| 20,37                                                                                                                                                                         | 25,93 | 31,48 | 17,59 | 4,63 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD., Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                    |       |       |       |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |       |       |       |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-210/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Cvičenia z konzekutívneho tlmočenia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 100/0<br>Priebežné hodnotenie: ústne preskúšanie, test.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Cieľom je formou cvičení prehĺbiť a upevniť tlmočnicke zručnosti študentov do a z maďarského jazyka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Osvojenie si a precvičovanie slovnej zásoby maďarčiny a slovenčiny – právo, verejná správa</li> <li>2. Osvojenie si a precvičovanie slovnej zásoby maďarčiny a slovenčiny – inštitúcie a činnosť Európskej únie</li> <li>3. Osvojenie si a precvičovanie slovnej zásoby maďarčiny a slovenčiny – cezhraničná spolupráca, granty</li> <li>4. Osvojenie si a precvičovanie slovnej zásoby maďarčiny a slovenčiny – sociálne zabezpečenie</li> <li>5. Osvojenie si a precvičovanie slovnej zásoby maďarčiny a slovenčiny – zamestnanosť a pracovné právo</li> <li>6. Osvojenie si a precvičovanie slovnej zásoby maďarčiny a slovenčiny – zdravotná starostlivosť</li> <li>7. Jednosmerné tlmočenie rôznych druhov textov (monológy)</li> <li>8. Jednosmerné tlmočenie rôznych druhov textov (dialógy)</li> <li>9. Obojsmerné tlmočenie rôznych druhov textov (monológy)</li> <li>10. Obojsmerné tlmočenie rôznych druhov textov (dialógy)</li> <li>11. Problematické gramatické konštrukcie v maďarčine a v slovenčine a ich riešenie</li> <li>12. Riešenie krízových situácií, improvizácia, zámena všeobecného a konkrétneho vyjadrenia</li> </ol> |                                                               |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>G. Láng Zsuzsa: Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről. Budapest: Scholastica, 2002<br>Keníž, Alojz.: Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. Bratislava: FiF UK, 1986<br>Nováková, Taida.: Tlmočenie. Teória, vyučovanie, prax. Bratislava: FiF UK, 1993<br>Rôzne druhy odborných textov a autentických nahrávok<br>Libuša Vajdová: Myslenie o preklade. Vydavateľstvo Kalligram. 2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |



|                                                                                                                                                                              |     |     |     |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Ján Zámbo: Preklad ako umenie. Univerzita Komenského. 2000<br>Juraj Dolník: Sila jazyka. Vydavateľstvo Kalligram. 2012                                                       |     |     |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                              |     |     |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                             |     |     |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 0                                                                                                        |     |     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                            | B   | C   | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                          | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.                                                                                                                              |     |     |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                     |     |     |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zámbo, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |     |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpCH-105/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Názov predmetu:</b><br>Cvičenia z odborného prekladu 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť aktívna účasť a domáca príprava študentov a budú mať jednu písomnú previerku. Počas skúškového obdobia bude písomná skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent bude vedieť aplikovať získané teoretické vedomosti o odbornom preklade a jeho špecifikách pri konkrétnom preklade odborného textu. Zoznámi sa so základnou terminológiou z vybraných vedných odborov. Preklady budú zamerané na preklady z chorvátčiny do slovenčiny. Priebežná excerpčia a zhromažďovanie vybranej odbornej terminológie, práca s terminologickými slovníkmi, vypracovanie minimálneho terminologického slovníka z vybraných vedných odborov pripraví študenta na ďalšiu prácu so slovníkmi a prekladmi odborných textov. Po ukončení procesu vzdelávania sa dokáže orientovať v niekoľkých vybraných vedných odboroch a s nimi súvisiacej chorvátskej terminológii a aplikovať získané vedomosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo práci. |                                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Odborný text a jeho špecifické vlastnosti.<br>2.. Základná terminológia z vybraných vedných odborov.<br>3. Preklady odborných textov z chorvátčiny do slovenčiny.<br>4. Excerpovanie vybranej odbornej terminológie.<br>5. Príprava minimálnych terminologických slovníkov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>POPOVIČ, A. Preklad spoločenskovedných textov. Bratislava: Obzor, 1978.<br>MÜGLOVÁ, D. Komunikácia, tlmočenie, preklad. Bratislava: Enigma, 2009.<br>KULIHOVÁ, A. Slovensko-chorvátska konverzácia. Bratislava: Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves, 2012.<br>KULIHOVÁ, A. Nema problema. Bratislava: Perfekt, 2013.<br>Slovníkový portál Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV - <a href="http://slovníky.juls.savba.sk/">http://slovníky.juls.savba.sk/</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika - <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a><br>STRUNA: Hrvatsko strukovno nazivlje: <a href="http://struna.ihjj.hr">http://struna.ihjj.hr</a>                                                                   |                                                           |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, chorvátsky                                                                                  |       |       |       |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 83                                                                                                        |       |       |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX  |
| 30,12                                                                                                                                                                         | 21,69 | 22,89 | 18,07 | 7,23 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                                                  |       |       |       |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |       |       |       |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpCH-106/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Názov predmetu:</b><br>Cvičenia z odborného prekladu 2 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť aktívna účasť a domáca príprava študentov a budú mať jednu písomnú previerku. Počas skúškového obdobia bude písomná skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent si bude zdokonaľovať získané teoretické vedomosti o odbornom preklade a jeho špecifikách pri prekladaní konkrétnych odborných textov. Rozšíri si terminológiu z vybraných vedných odborov. Preklady budú zamerané na preklady z chorvátčiny do slovenčiny a čiastočne aj zo slovenčiny do chorvátčiny. Priebežná excerpčia a zhromažďovanie vybranej odbornej terminológie, práca s terminologickými slovníkmi, vypracovanie minimálneho terminologického slovníka z vybraných vedných odborov pripraví študenta na ďalšiu prácu so slovníkmi a prekladmi odborných textov. Po ukončení procesu vzdelávania sa dokáže orientovať v niekoľkých vybraných vedných odboroch a s nimi súvisiacej chorvátskej terminológii a aplikovať získané vedomosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo práci. |                                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Preklady odborných textov z chorvátčiny do slovenčiny z oblastí:<br>a) právo, verejná a štátna správa<br>b) hospodárstvo, ekonomika<br>c) medicína<br>d) kultúra<br>2. Excerpovanie vybranej odbornej terminológie.<br>3. Príprava minimálnych terminologických slovníkov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>POPOVIČ, A. Preklad spoločenskovedných textov. Bratislava: Obzor, 1978.<br>MÜGLOVÁ, D. Komunikácia, tlmočenie, preklad. Bratislava: Enigma, 2009.<br>KULIHOVÁ, A. Slovensko-chorvátska konverzácia. Bratislava: Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves, 2012.<br>KULIHOVÁ, A. Nema problema. Bratislava: Perfekt, 2013.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                           |

| Slovníkový portál Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV - <a href="http://slovníky.juls.savba.sk/">http://slovníky.juls.savba.sk/</a><br>Hrvatski rječnički portal: Rječnička baza hrvatskog jezika - <a href="http://hjp.znanje.hr">http://hjp.znanje.hr</a><br>STRUNA: Hrvatsko strukovno nazivlje: <a href="http://struna.ihjj.hr">http://struna.ihjj.hr</a> |     |       |       |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-------|------|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, chorvátsky                                                                                                                                                                                                                                                                |     |       |       |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |       |       |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 13                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |       |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | B   | C     | D     | E    | FX  |
| 61,54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0,0 | 15,38 | 15,38 | 7,69 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |       |       |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |       |       |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                               |     |       |       |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                |       |                                               |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                        |       |                                               |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                            |       |                                               |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-<br>bpCH-037-1/664E/00                                                                                                                                                                       |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Cvičenia zo syntaxe |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br>Forma výučby: cvičenie<br>Odporúčaná rozsah výučby (v hodinách):<br>Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14<br>Metóda štúdia: prezenčná                                       |       |                                               |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 2                                                                                                                                                                                                       |       |                                               |     |     |     |
| <b>Odporúčaná semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                   |       |                                               |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                       |       |                                               |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                  |       |                                               |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                 |       |                                               |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                   |       |                                               |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Precvičovanie získaných teoretických a praktických vedomostí zo syntaxe chorvátskeho jazyka (veta, súvetie, slovosled v spisovnej chorvátčine v porovnaní so slovenčinou, nadvetná syntax). |       |                                               |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BARIČ, E. a kol.: Hrvatska gramatika. Zagreb : Školska knjiga 1995.                                                                                                                           |       |                                               |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                            |       |                                               |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                               |       |                                               |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 21                                                                                                                                                         |       |                                               |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                              | B     | C                                             | D   | E   | FX  |
| 42,86                                                                                                                                                                                                                          | 42,86 | 14,29                                         | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                              |       |                                               |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                       |       |                                               |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                  |       |                                               |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                      |     |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------|-----|------|------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Editorstvo a redakčná prax |     |      |      |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                        |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>seminárna práca alebo jeden písomný test počas semestra, vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.                                                                                                                                                                                                                  |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči získajú teoretické vedomosti a praktické zručnosti potrebné pri editovaní textov a redakčnej práci.                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Základy redakčnej práce;<br>Fázy edičnej prípravy textu;<br>Typografické normy;<br>Korektorské značky;<br>Jazykové a typografické korektúry textu;<br>Pravopisná úprava textov starších vývinových období;<br>Základy kodikológie a paleografie;<br>Čítanie a editovanie textov starších vývinových literárnych období a možnosti edičného spracovania textov novšej literatúry. |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha : Univerzita Karlova 1993.<br>Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha : Československý spisovatel, 1971.                                                                                                                                           |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                      |     |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 452                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                      |     |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | B     | C                                                    | D   | E    | FX   |
| 34,73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 36,73 | 13,72                                                | 7,3 | 3,54 | 3,98 |

|                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.                                                                                                                          |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 21.08.2018                                                                                                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                    |     |                                                  |     |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                            |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpCH-048/11                                                                                                                                                                                      |     | <b>Názov predmetu:</b><br>Exkurzia do Chorvátska |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2    Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 2                                                                                                                                                                                                           |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                           |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                      |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/00                                                                                                                                    |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                       |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Exkurzia zameraná na poznávanie kultúry, umenia, literárnych a historických tradícií Chorvátska a na prehĺbenie jazykových kompetencií.                                                         |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                                      |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                   |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 68                                                                                                                                                             |     |                                                  |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                              | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD.                                                                                                                                                                                     |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                           |     |                                                  |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                      |     |                                                  |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-107/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Gramatika prekladu |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznámiť poslucháčov s najdôležitejšími témami prekladateľskej činnosti. Osvojenie si základných rozdielov medzi maďarským a slovenským gramatickým systémom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Transformačné operácie na úrovni vety a súvetí</li> <li>2. Rozdiely medzi gramatickými systémami slovenčiny a maďarčiny</li> <li>3. Chýbajúce gramatické kategórie</li> <li>4. Odlišná funkcia gramatických kategórií</li> <li>5. Generalizácia a konkretizácia gramatických rodov</li> <li>6. Vynechanie a vklad (napr. explicitného podmetu)</li> <li>7. Aktuálne členenie vety vo východiskovom a cieľovom jazyku</li> <li>8. Zlúčenie viet</li> <li>9. Rozčlenenie vety</li> <li>10. Kompozičné postupy vo východiskovom a cieľovom texte</li> <li>11. Konštantné, variatívne, príležitostné transformačné operácie</li> <li>12. Záväzné, fakultatívne a automatické transformačné operácie na úrovni vety a súvetí</li> </ol> |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Libuša Vajdová: Myslenie o preklade. Vydavateľstvo Kalligram. 2008<br>Ján Zámbo: Preklad ako umenie. Univerzita Komenského. 2000<br>Juraj Dolník: Sila jazyka. Vydavateľstvo Kalligram. 2012<br>Klaudy, Kinga: Fordítás I–II. Bevezetés a fordítás elméletébe és gyakorlata. Scholastica. Budapest, 1997<br>Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny / A magyar és a szlovák nyelv egyes jelenségeinek konfrontálása. Bratislava. SPN, 1977<br>Károly, Krisztina: Szövegtan és fordítás. Budapest. Akadémiai Kiadó. 2007                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| Tolcsvai Nagy, Gábor (red.) 1998. Nyelvi tervezés. Budapest: Universitas Könyvkiadó.<br>Časopisy: Fordítástudomány. Budapest ELTE                                             |       |       |       |       |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |       |       |       |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 42                                                                                                        |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 26,19                                                                                                                                                                         | 23,81 | 19,05 | 14,29 | 14,29 | 2,38 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Szilárd Sebők, PhD.                                                                                                                                    |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-102/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Názov predmetu:</b><br>Kapitoly z fonetiky a morfológie maďarského jazyka |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: test/ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Úvod. Fonetika a fonológia a jej miesto v systéme jazykovedných disciplín.<br>2. Písaný a hovorený jazyk.<br>3. Rečové orgány a ich funkcia.<br>4. Hlásokový systém dnešného maďarského jazyka.<br>5. Základné otázky fonológie.<br>6. Fonologický systém maďarského jazyka v porovnaní s fonologickým systémom slovenčiny.<br>7. Fonologické procesy prelexikálne a postlexikálne.<br>8. Lenizačné procesy v maďarčine.<br>9. Fortizačné procesy v maďarčine.<br>10. Transkripčia a transliterácia. Hlásokový systém maďarských nárečí.<br>11. Suprasegmentálna fonetika a fonológia.<br>12. Fonetické a fonologické špecifiká maďarského jazyka na Slovensku.                    |                                                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Benkő, Loránd–Imre, Samu eds., 1972. The Hungarian Language. Budapest: Akadémiai Kiadó.<br>É. Kiss Katalin–Kiefer Ferenc–Siptár Péter 1998. Új magyar nyelvtan. Budapest: Osiris Kiadó.<br>Gósy Mária 2004. Fonetika, a beszéd tudománya. Budapest: Osiris Kiadó.<br><a href="http://ht.nytud.hu/download/Lanstyak_Istvan_Besznye.pdf">http://ht.nytud.hu/download/Lanstyak_Istvan_Besznye.pdf</a><br>Kassai Ilona 1998. Fonetika. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó.<br>Kiefer Ferenc szerk. 1994. Struktúra-lis magyar nyelvtan 2. kötet. Fonológia. Budapest: Akadémiai Kiadó.<br>Král', Ábel–Sabol, Ján 1989. Fonetika a fonológia. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo. |                                                                              |

Lanstyák István 2009. A magyar beszélt nyelv sajátosságai. Pozsony–Bratislava: Stimul. ISBN 978-80-89236-63-3. Oldalszám: 314.  
Papp István 1966. Leíró magyar hangtan. Budapest: Tankönyvkiadó.  
Pauliny, Eugen 1979. Slovenská fonológia. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo.  
Szépe Judit összeáll. 2000. Hangtan. Piliscsaba: Pázmány Péter Katolikus Egyetem.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

maďarský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 80

| A    | B    | C    | D     | E    | FX    |
|------|------|------|-------|------|-------|
| 6,25 | 20,0 | 17,5 | 21,25 | 6,25 | 28,75 |

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD., Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-205/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Kapitoly z kontrastívnej lingvistiky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 100/0<br>Priebežné hodnotenie: test, prípadne písomná práca.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Uvedomenie si odlišných gramatických javov jednotlivých podsystémov maďarského a slovenského jazyka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Predmet a ciele kontrastívnej gramatiky.</li> <li>2. Charakteristické črty morfolologickej roviny slovenského a maďarského jazyka.</li> <li>3. Kontrastívne skúmanie slovenských a maďarských slovies.</li> <li>4. Gramatický rod podstatných mien v slovenčine a jeho vyjadrenie v maďarčine.</li> <li>5. Zhoda v maďarčine a v slovenčine.</li> <li>6. Maďarské ekvivalenty živočíšnych a privlastňovacích prídavných mien.</li> <li>7. Gramatická kategória pádu. Maďarské pádové prípony v maďarčine a ich slovenské ekvivalenty.</li> <li>8. Maďarské postpozície a ich slovenské ekvivalenty.</li> <li>9. Verboidy.</li> <li>10. Určitý a neurčitý člen a jeho ekvivalenty v slovenčine.</li> <li>11. Jazykové prostriedky záporu v maďarčine a v slovenčine.</li> <li>12. Tvorenie slov v maďarčine a v slovenčine.</li> </ol> |                                                                |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Sima, Ferenc (red.) 1977. Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny. A magyar és a szlovák nyelv egyes jelenségeinek konfrontálása. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo.<br>Misadová, katarína 2011. Kapitoly z morfológie maďarského jazyka. Kontrastívny opis niektorých morfológických javov maďarského jazyka. Univerzita Komenského: Bratislava. (ISBN 978-80-223-2994-2). <a href="http://www.fphil.uniba.sk/uploads/media/Skripta_-_Misadova_02.pdf">http://www.fphil.uniba.sk/uploads/media/Skripta_-_Misadova_02.pdf</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                |

|                                                                                                                                                                               |     |       |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|-----|
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |     |       |       |       |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |     |       |       |       |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 9                                                                                                                                        |     |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                             | B   | C     | D     | E     | FX  |
| 11,11                                                                                                                                                                         | 0,0 | 66,67 | 11,11 | 11,11 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.                                                                                                                           |     |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |     |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Názov predmetu:</b><br>Kapitoly zo základov jazykovedy |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežná príprava na semináre, jedna priebežná písomná práca, záverečné kolokvium v poslednom týždni výučby.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolvent predmetu získa vedomosti o jazykovom systéme a jeho vzťahu k reči, rozumie systémovej a normatívnej stránke jazyka a je schopný analyzovať a interpretovať jazykové štruktúry.                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Jednotky jazykového systému.<br>Analýza jazykových štruktúr.<br>Aktualizácia systémových jednotiek.<br>Systém, norma, úzus.<br>Ortografická norma.<br>Text a diskurz.<br>Interpretácia komunikátov.                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ČERMÁK, F.: Jazyk a jazykověda. Praha: Karolinum 2004.<br>DOLNÍK, J: Všeobecná jazykoveda. 2. rozšírené vyd. Bratislava: VEDA 2013. 24 – 86, 290 – 313.<br>HORECKÝ, J.: Vývin a teória jazyka. 1. vyd. Bratislava: SPN 1983.<br>ONDRUŠ, Š. - SABOL, J.: Úvod do štúdia jazykov. 2. vyd. Bratislava: SPN 1984.<br>SOKOLOVÁ, M. a kol.: Morfematický slovník slovenčiny. Prešov: Náuka 1999.<br>Pravidlá slovenského pravopisu.<br>+ aktuálna selekcia. |                                                           |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |



|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 1672                                                                                                                                     |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 15,25                                                                                                                                                                         | 19,14 | 21,41 | 18,06 | 16,15 | 9,99 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Roman Soóky, Mgr. Petra Kollárová                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpCH-109/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Konverzačné cvičenia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra bude jeden písomný test. Počas skúškového obdobia bude písomná alebo ústna skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent si osvojí základnú terminológiu z rôznych komunikačných situácií a dokáže sa bez väčších problémov zorientovať a dohovoriť v rôznych situáciách.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Aplikácia získaných vedomostí z chorvátskeho jazyka v rôznych situáciách (formálna a neformálna komunikácia). V meste, na fakulte, medzi priateľmi, v obchode, na pošte, na železničnej a autobusovej stanici, na hraničnom priechode, v úradoch, v zamestnaní a pod.<br>Vytváranie konverzačných situácií.<br>Rozširovanie slovnej zásoby.                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ČILAŠ-MIKULIĆ, M., GULEŠIĆ MACHATA, M., PASINI, D., UDIER, S. L.: Hrvatski za početnike 1, Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada 2006. - učebnica a pracovný zošit <a href="http://hjp.novi-liber.hr/">http://hjp.novi-liber.hr/</a> TEŽAK, S. – BABIĆ, S.: Gramatika hrvatskog jezika. Zagreb : Školska knjiga 1994. RAGUŽ, D.: Praktična hrvatska gramatika. Zagreb 1997. ČILAŠ-MIKULIĆ, GULEŠIĆ MACHATA, UDIER: Razgovarajte s nama!, Zagreb: FF press 2008. - učebnica a pracovný zošit KULIHOVÁ, A. Nema problema. Slovensko-chorvátska konverzačná príručka. Bratislava: Perfekt, 2013. |                                                |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>chorvátsky, slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |

|                                                                                                                                                                               |       |      |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|-----|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |      |      |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 41                                                                                                                                       |       |      |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D    | E   | FX  |
| 63,41                                                                                                                                                                         | 26,83 | 4,88 | 4,88 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD.                                                                                                                                |       |      |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                  |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-108/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Konzekutívne tlmočenie |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                  |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                  |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 70/30<br>Priebežné hodnotenie: ústne preskúšanie, test.<br>Záverečné hodnotenie: ústne preskúšanie, test.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Cieľom disciplíny je naučiť sa pracovať s pamäťou, robiť si poznámky, parafrázovať textové celky a tlmočiť menej náročné druhy textov z a do maďarčiny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                  |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pamäťové cvičenia</li> <li>2. Percepcia a produkcia</li> <li>3. Tvorenie a overovanie hypotéz</li> <li>4. Konzekutívna notácia, zachytenie dôležitých prvkov v texte (skratky)</li> <li>5. Príprava slovnej zásoby a spracovanie textu</li> <li>6. Nácvik úplnosti a plynulosti podania</li> <li>7. Parafrázovanie a spracovanie rôznych druhov textov</li> <li>8. Práca s dokumentmi</li> <li>9. Riešenie krízových situácií (improvizácie)</li> <li>10. Jednosmerné konzekutívne tlmočenie</li> <li>11. Dvojsmerné konzekutívne tlmočenie (rokovanie)</li> <li>12. Sprievodcovské konzekutívne tlmočenie</li> </ol> |                                                  |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>G. Láng Zsuzsa: Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről. Budapest: Scholastica, 2002<br>Keníž, Alojz.: Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. Bratislava: FiF UK, 1986<br>Nováková, Taida.: Tlmočenie. Teória, vyučovanie, prax. Bratislava: FiF UK, 1993<br>Vybrané autentické texty a nahrávky<br>Libuša Vajdová: Myslenie o preklade. Vydavateľstvo Kalligram. 2008<br>Ján Zámbo: Preklad ako umenie. Univerzita Komenského. 2000<br>Juraj Dolník: Sila jazyka. Vydavateľstvo Kalligram. 2012                                                                                                                                              |                                                  |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |       |       |       |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 39                                                                                                        |       |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX  |
| 20,51                                                                                                                                                                         | 25,64 | 15,38 | 28,21 | 10,26 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Szilárd Sebők, PhD.                                                                                                                                    |       |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpCH-108/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Konzekutívne tlmočenie 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky. V skúškovom období sa preveria jeho tlmočnicke zručnosti a znalosť terminológie z konkrétnych odborov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                     |                                                    |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent aplikuje získané teoretické vedomosti z teórie tlmočenia na cvičeniach. Precvičuje si krátkodobú pamäť a prehĺbuje si rečnicke schopnosti. Upevňuje si a zdokonaľuje stratégie konzekutívneho tlmočenia vybraných textov z chorvátčiny do slovenčiny. Rozširuje si slovnú zásobu z rôznych vedných odborov. Po ukončení procesu vzdelávania dokáže realizovať samostatne a na odbornej úrovni konzekutívne tlmočenie a uplatniť svoje získané zručnosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo konkrétnej tlmočnickej činnosti. |                                                    |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Aplikácia teoretických vedomostí v konzekutívnom tlmočení.<br>2.. Tlmočenie vybraných tematických okruhov z chorvátčiny do slovenčiny.<br>3. Rozširovanie slovnej zásoby z vybraných vedných odborov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KENÍŽ, A. Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. Bratislava: 1980, 1986.<br>NOVÁKOVÁ, T. Tlmočenie – teória, výučba, prax. Bratislava: 1993.<br>MÜGLOVÁ, D. Komunikácia, tlmočenie, preklad. Bratislava: Enigma, 2009.<br>KULIHOVÁ, A. Slovensko-chorvátska konverzácia. Bratislava: Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves, 2012.<br>KULIHOVÁ, A. Nema problema. Bratislava: Perfekt, 2013.                                                                                                                            |                                                    |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, chorvátsky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |

|                                                                                                                                                                               |       |      |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |      |       |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 75                                                                                                                                       |       |      |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D     | E     | FX   |
| 28,0                                                                                                                                                                          | 14,67 | 20,0 | 21,33 | 14,67 | 1,33 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                  |       |      |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                    |       |       |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|-------|-------|------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-<br>bpCH-042-1/4F36/00                                                                                                                                                                                                                   |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Konzekutívne tlmočenie 2 |       |       |      |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                 |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Počet kreditov:</b> 2                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                                                                                                             |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Tlmočenie vybraných tematických okruhov zo slovenčiny do chorvátčiny a naopak (právo, ekonomika, politika, verejná správa, kultúra a i.).<br>Rozširovanie slovnej zásoby z vybraných vedných odborov.                                   |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KENÍŽ, A. Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. Bratislava: 1980, 1986.<br>NOVÁKOVÁ, T. Tlmočenie - teória, výučba, prax. Bratislava: 1993.<br>KENÍŽ, A. Tlmočenie. In: Originál/Preklad - interpretačná terminológia. Bratislava: 1983. |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 44                                                                                                                                                                                                     |       |                                                    |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                  | D     | E     | FX   |
| 25,0                                                                                                                                                                                                                                                                       | 18,18 | 27,27                                              | 13,64 | 11,36 | 4,55 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                                                   |       |                                                    |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                              |       |                                                    |       |       |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpCH-107/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Názov predmetu:</b><br>Konzekutívne tlmočenie 2 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky. V skúškovom období sa preveria jeho tlmočnicke zručnosti a znalosť terminológie z konkrétnych odborov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                              |                                                    |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent aplikuje získané teoretické vedomosti z teórie tlmočenia na cvičeniach. Precvičuje si krátkodobú pamäť a prehĺbuje si rečnicke schopnosti. Upevňuje si a zdokonaľuje stratégie konzekutívneho tlmočenia vybraných textov z chorvátčiny do slovenčiny a naopak. Rozširuje si slovnú zásobu z rôznych vedných odborov. Po ukončení procesu vzdelávania dokážu realizovať samostatne a na odbornej úrovni konzekutívne tlmočenie a uplatniť svoje získané zručnosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo konkrétnej tlmočnickej činnosti. |                                                    |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Aplikácia teoretických vedomostí v konzekutívnom tlmočení.<br>2. Tlmočenie vybraných tematických okruhov z chorvátčiny do slovenčiny a naopak (právo, ekonomika, politika, verejná správa, kultúra a i.).<br>3. Rozširovanie slovnej zásoby z vybraných vedných odborov.                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KENÍŽ, A. Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. Bratislava: 1980, 1986.<br>NOVÁKOVÁ, T. Tlmočenie – teória, výučba, prax. Bratislava: 1993.<br>MÜGLOVÁ, D. Komunikácia, tlmočenie, preklad. Bratislava: Enigma, 2009.<br>KULIHOVÁ, A. Slovensko-chorvátska konverzácia. Bratislava: Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves, 2012.<br>KULIHOVÁ, A. Nema problema. Bratislava: Perfekt, 2013.                                                                                                                                     |                                                    |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, chorvátsky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |

|                                                                                                                                                                               |      |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |       |       |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 55                                                                                                                                       |      |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D     | E     | FX   |
| 21,82                                                                                                                                                                         | 20,0 | 29,09 | 12,73 | 12,73 | 3,64 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                  |      |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Kultúrna lexikológia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Interaktívna účasť na prednáškach, priebežná príprava na semináre a aktívna účasť na nich, jeden referát alebo lexikálna interpretácia textu, dva priebežné vedomostné testy.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                         |                                                |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Operatívne uplatňovanie poznatkov z jazykovej lexikológie v jazykovej aplikácii, osvojenie si prístupov k lexike ako obrazu kultúry národa v kontextovej podmienosti. Dôraz na interlexikálne ekvivalencie a interferencie.                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predmet a pojmoslovie lexikológie<br>Kapitoly zo sémantiky slova a slovotvorby<br>Sociolingvistický prístup k lexikálnej zásobe; suprasémantika s dôrazom na sledovanie pôvodu slov a na xenolingvistiku<br>Konfrontačná lexikológia<br>Lexikografia<br>Dynamické tendencie v synchronnej lexike                                                                                                                                                              |                                                |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DOLNÍK, J.: Lexikológia. 1. vyd. Bratislava: Univerzita Komenského, 2003; 2. vyd. 2007.<br>DOLNÍK, J. - JAROŠOVÁ, A. – BENKOVIČOVÁ, J.: Porovnávací aspekt lexikálnej zásoby. Bratislava: Veda 1993.<br>FURDÍK, J.: Slovenská slovotvorba. 1. vyd. Prešov: Náuka, 2004.<br>MLACEK, J.: Slovenská frazeológia. 2. vyd. Bratislava: SPN 1984.<br>ORGOŇOVÁ, O. – BOHUNICKÁ, A.: Lexikológia slovenčiny. Učebné texty a cvičenia. 2. vydanie. Praha: Columbus 2012. |                                                |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |
| <b>Poznámky:</b><br>Priebežné vedomostné testy sa píšú v ohlásenom termíne len raz (bez opravy).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 1223                                                                                                                                     |       |       |      |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E     | FX   |
| 7,69                                                                                                                                                                          | 17,09 | 32,46 | 24,2 | 12,67 | 5,89 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., Mgr. Jana Kišová, PhD.                                                            |       |       |      |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-105/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Lexika prekladu |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznámiť poslucháčov s najdôležitejšími témami prekladateľskej činnosti. Osvojenie si základov transformačných operácií na úrovni slova a slovných spojení.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základné transformačné operácie na úrovni slova a slovných spojení</li> <li>2. Typológia transformačných operácií</li> <li>3. Explicitnosť a implicitnosť</li> <li>4. Diferenciácia a konkretizácia</li> <li>5. Generalizácia významov</li> <li>6. Zlúčenie a rozčlenenie významov</li> <li>7. Vynechanie, vklad a premiestnenie významov</li> <li>8. Formy antonymného prekladu</li> <li>9. Lokálna a globálna kompenzácia</li> <li>10. Klasifikácia reálií</li> <li>11. Záväzné, fakultatívne a automatické transformačné operácie</li> <li>12. Spôsoby nahradenia: konštantné, variatívne, príležitostné</li> </ol> |                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Libuša Vajdová: Myslenie o preklade. Vydavateľstvo Kalligram. 2008<br>Ján Zámbo: Preklad ako umenie. Univerzita Komenského. 2000<br>Juraj Dolník: Sila jazyka. Vydavateľstvo Kalligram. 2012<br>Klaudy, Kinga: Fordítás I–II. Bevezetés a fordítás elméletébe és gyakorlata. Scholastica. Budapest, 1997<br>Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny / A magyar és a szlovák nyelv egyes jelenségeinek konfrontálása. Bratislava. SPN, 1977<br>Károly, Krisztina: Szövegtan és fordítás. Budapest. Akadémiai Kiadó. 2007                                                                                                                                           |                                           |

|                                                                                                                                                                               |      |       |       |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-----|------|
| Tolcsvai Nagy, Gábor (red.) Nyelvi tervezés. Budapest. Universitas Könyvkiadó. 1998<br>Časopisy: Fordítástudomány. Budapest ELTE                                              |      |       |       |     |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |      |       |       |     |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |       |       |     |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 43                                                                                                        |      |       |       |     |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D     | E   | FX   |
| 18,6                                                                                                                                                                          | 18,6 | 25,58 | 25,58 | 9,3 | 2,33 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Szilárd Sebők, PhD.                                                                                                                                    |      |       |       |     |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |       |       |     |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |       |     |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-112/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Lexikológia a sémantika maďarského jazyka |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: test, domáca práca.<br>Záverečné hodnotenie: záverečný písomný test.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Získanie základných znalostí z oblasti lexikológie a sémantiky všeobecne, s hlavným dôrazom na lexikológiu a lexikálnu sémantiku maďarského jazyka. Oboznámenie sa s najdôležitejšími monolingválnymi slovníkmi. Získanie praktických zručností v oblasti používania slovníkov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úvod. Všeobecná charakteristika lexikológie a jej oblastí. Slovná zásoba maďarského a slovenského jazyka.</li> <li>2. Pojem lexémy. Základné otázky frazeológie v maďarčine a slovenčine.</li> <li>3. Lexikografia. Typy slovníkov; používanie slovníkov.</li> <li>4. Slovná zásoba spoločenských a geografických dialektov (nárečová lexika).</li> <li>5. Slovná zásoba registrov (písaného a hovoreného jazyka, odborných registrov, štýlových vrstiev).</li> <li>6. Chronologické vrstvy v slovnej zásobe maďarského jazyka. Cudzie slová v maďarčine a slovenčine. Tvorenie slov v maďarčine a slovenčine.</li> <li>7. Lexika bilingválnych hovoriacich. Špecifiká lexiky maďarského jazyka na Slovensku.</li> <li>8. Onomastika. Vlastné mená. Typy vlastných mien a ich všeobecná charakteristika.</li> <li>9. Osobné mená a zemepisné názvy – podrobnejšia charakteristika.</li> <li>10. Všeobecné otázky sémantiky so špeciálnym dôrazom na lexikálnu sémantiku.</li> <li>11. Historická sémantika.</li> <li>12. Lexikálne vzťahy: homonymia, polysémia, paronymia, hyponymia, synonymia, antonymia.</li> </ol> |                                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Čermák, František–Blatná, Renata red. 1995. Manuál lexikografie. Jinočany: Nakladatelství H&H.<br>Dolník, Juraj 1990. Lexikálna sémantika. Bratislava: Univerzita Komenského.<br>Forgács Tamás 2007. Bevezetés a frazeológiába. A szólás- és közmondáskutatás alapjai. Budapest: Tinta Kiadó.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|-----|-----|
| <p>Hadrovics, László 1992. Magyar történeti jelen-tés-tan. Budapest: Akadémiai Kiadó.<br/> Kiefer, Ferenc 2001. Jelentésmélet. Budapest: Corvina.<br/> Kiefer Ferenc red. 2006. Magyar nyelv. Budapest: Akadémiai Kiadó.<br/> Kiss Jenő–Pusztai Ferenc red. 2003. Magyar nyelvtörténet. Budapest: Osiris Kiadó.<br/> Magay Tamás red. 2006. Szótárak és használóik. (Lexikográfiai füzetek 2.) Budapest: Akadémiai Kiadó.<br/> Szilágyi N. Sándor 1996. Hogyan teremtsünk világot? Kolozsvár: Erdélyi Tankönyvkiadó.<br/> Zsemlyei János 1996. A mai magyar nyelv szókészlete és szótárai. Kolozsvár: Erdélyi Tankönyvkiadó.</p> |       |       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | B     | C     | D   | E   | FX  |
| 42,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 28,57 | 28,57 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |       |     |     |     |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-931/18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Macedónsky film |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 3 <b>Za obdobie štúdia:</b> 42<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra bude jedna písomná previerka a jedna seminárna práca.<br>Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa základné informácie o rozvoji macedónskeho filmu v druhej polovici 20. storočia a v prvom decénií 21. storočia. Oboznámi sa s históriou a tradíciami macedónskeho filmu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>História a tradície bulharského filmu.<br>Prechodné obdobie filmovej produkcie.<br>Obrozenie filmovej tvorby koncom 20. storočia.<br>Témy súčasného macedónskeho filmu.<br>Sociálny ohlas nového macedónskeho filmu.<br>Mladí ľudia ako hrdinovia a autori hraných filmov.<br>Nominácie a ceny macedónskych filmov.<br>Národné tematické filmové festivaly.<br>Seriálové filmy a televízna produkcia.<br>Macedónsky dokumentárny film.<br>Ukážky diel macedónskej kinematografie.<br>Interpretácia diel macedónskej kinematografie.<br>Najnovšia filmová produkcia v Severnom Macedónsku. |                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>АНГЕЛКОВ, Игор: Филмски град. Скопје: Или-Или, 2018.<br>ВАСИЛЕВСКИ, Георги: Време на филмот. Скопје: Македонска книга, 1990.<br>ВАСИЛЕВСКИ, Георги: Филмска енциклопедија. Скопје: Култура, 2009.<br>Encyklopédie filmu, príručky.<br>Macedónske denníky, týždenníky a mesačníky o umení.<br>Informácie z webových stránok.<br>Hrané a dokumentárne filmy, televízne programy.                                                                                                                                                                                                              |                                           |

|                                                                                                                                                                               |      |      |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|-----|-----|
| Кинотека на Македонија: <a href="http://www.maccinema.com/">http://www.maccinema.com/</a>                                                                                     |      |      |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, macedónsky                                                                                  |      |      |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |      |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 4                                                                                                         |      |      |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C    | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                           | 50,0 | 50,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                             |      |      |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |      |      |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |      |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-109/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Názov predmetu:</b><br>Maďarská literatúra 19. storočia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: test/ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Prehĺbenie vedomostí o špecifikách a kontextuálnych súvislostiach dobovej maďarskej literatúry , zdôraznenie špecifik maďarského romantizmu a trendov literárneho myslenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Literárne zoskupenia a inštitucionálne formy literárneho života</li> <li>2. Počiatky literárnej vedy: prvé súhrnné diela; literárna kritika</li> <li>3. Špecifiká literárneho romantizmu 40-tych rokov 19. storočia</li> <li>4. Vplyv ľudovej slovesnosti a teoretická činnosť J. Erdélyiho</li> <li>5. Tvorba kľúčových osobností pred- a porevolučného obdobia</li> <li>6. Petőfi a Arany</li> <li>7. Román a jeho špecifiká v podmienkach maďarskej literatúry / Jósika/</li> <li>8. Obnova jazyka maďarskej prózy v diele Jókaiho</li> <li>9. Kemény ,Zs: kľúčová postava Gyulaiho ľudovo-národnej koncepcie</li> <li>10. Problémy a charakter drámy v 19. stor. : Madách</li> <li>11. Anekdota ako štrukturujúci prvok v tvorbe Mikszátha</li> <li>12. Epigonizmus v druhej polovici 19. storočia a hľadanie nových ciest</li> </ol> |                                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>A magyar irodalom története I-III. Red: Szegedy-Maszák, Mihály. Budapest. Gondolat Kiadó, 2007<br>Dusík, Anikó: A magyar romantika kezdetei.<br><a href="http://www.fphil.uniba.sk/uploads/media/A_magyar_romantika_kezdetei.pdf">www.fphil.uniba.sk/uploads/media/A_magyar_romantika_kezdetei.pdf</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |

|                                                                                                                                                                               |     |      |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|------|------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |     |      |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 10                                                                                                                                       |     |      |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B   | C    | D    | E    | FX   |
| 0,0                                                                                                                                                                           | 0,0 | 30,0 | 10,0 | 40,0 | 20,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Anikó Dušíková, CSc.                                                                                                                                  |     |      |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |     |      |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |      |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-111/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Názov predmetu:</b><br>Maďarská literatúra 20. storočia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: test/ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Prehĺbenie vedomostí študentov o vývine maďarskej poézie a prózy v prvej polovici 20. storočia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vznik maďarskej moderny, časopis Nyugat.</li> <li>2. Symbolizmus, impresionizmus, secessia, dekadencia.</li> <li>3. Prvá generácia Nyugatu I. Endre Ady – básnické dielo.</li> <li>4. Prvá generácia Nyugatu II. Poézia M. Babitsa a D. Kosztolányiho.</li> <li>5. Tvorba ďalších básnikov prvej generácie Nyugatu (Á. Tóth, Gy. Juhász, E. Szép, M. Füst, F. Karinthy).</li> <li>6. Avantgarda v maďarskej literatúre. Poézia Lajosa Kassáka.</li> <li>7. Prozaické diela Zs. Móricza a Gy. Krúdyho</li> <li>8. Tvorba ďalších prozaikov prvej generácie Nyugatu (M. Kaffka, J. J. Tersánszky, Gy. Szini, V. Cholnoky, L. Cholnoky, G. Csáth).</li> <li>9. Druhá generácia Nyugatu I. Poézia (L. Szabó, Gy. Illyés, L. Áprily).</li> <li>10. Druhá generácia Nyugatu II. Tvorba S. Máraiho.</li> <li>11. Tvorba ďalších prozaikov druhej generácie Nyugatu (L. Németh, T. Déry, A. E. Gelléri, A. Szerb). Básnické diela Attilu Józsefa.</li> <li>12. Dráma v prvej polovici 20. storočia (F. Molnár, F. Herczeg, M. Füst, T. Déry).</li> </ol> |                                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Grendel Lajos: A modern magyar irodalom története. Magyar líra és epika a 20. században, Bratislava, Kalligram, 2010.<br>Szegedy-Maszák Mihály–Veres András (red.): A magyar irodalom története II., 1800-tól 1919-ig, Budapest, Gondolat, 2007.<br>Szegedy-Maszák Mihály–Veres András (red.): A magyar irodalom története III., 1920-tól napjainkig, Budapest, Gondolat, 2007.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |

|                                                                                                                                                                               |       |     |       |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|-------|-----|-----|
| Gintli Tibor (red.): Magyar irodalom, Budapest, Akadémiai, 2010.<br>Bodnár György: Jövő múlt időben, Budapest, Balassi, 1998.                                                 |       |     |       |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |     |       |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |     |       |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 7                                                                                                         |       |     |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C   | D     | E   | FX  |
| 57,14                                                                                                                                                                         | 14,29 | 0,0 | 28,57 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD.                                                                                                                                |       |     |       |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |     |       |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |     |       |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-202/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Maďarské reálie |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: seminára práca.<br>Záverečné hodnotenie: test/ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Prezentovať zemepis, faunu a flóru, národnostné, konfesijné zloženie a demografický vývoj obyvateľstva Maďarska. Hospodárstvo, ústavný systém, školstvo, veda, umenie a šport Maďarskej republiky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zemepis Maďarska.</li> <li>2. Prírodné bohatstvá krajiny, špecifiká flóry a fauny, chránené prírodné parky a rezervácie.</li> <li>3. Obyvateľstvo Maďarska, demografický vývoj, migrácia, imigrácia, národnostné zloženie.</li> <li>4. Náboženstvá v Maďarsku, vzťah štátu a cirkví.</li> <li>5. Hospodárstvo a poľnohospodárstvo krajiny, profilové oblasti.</li> <li>6. Štátne zriadenie Maďarskej republiky, ústava, parlament, vláda, úrad predsedu vlády, atď.</li> <li>7. Špecifiká maďarského školského systému v porovnaní so Slovenskom.</li> <li>8. Veda, kultúra a umenie Maďarska – hlavné štátne, súkromné, nadačné a zahraničné inštitúcie.</li> <li>9. Časopisecká kultúra Maďarska.</li> <li>10. Významné športové výkony maďarských športovcov.</li> <li>11. Zahraničná politika Maďarska a tvorenie imidžu krajiny po roku 1989.</li> <li>12. Obraz Maďarska v médiách členských štátov Európskej únie</li> </ol> |                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Dostál-Nováková: Maďarsko, Praha 2001., Pannon Enciklopédia: Magyarország kézikönyve, Bp., 1993., Magyarország növényvilága, Bp., 1995, Magyarország állatvilága. Bp., 1996, Magyarország földje. Bp., 1997., Magyar ipar és technikátörténet, Bp., 1999.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |

|                                                                                                                                                                               |      |       |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|------|------|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |       |      |      |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 54                                                                                                                                       |      |       |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D    | E    | FX  |
| 29,63                                                                                                                                                                         | 46,3 | 16,67 | 1,85 | 1,85 | 3,7 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.                                                                                                                            |      |       |      |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |       |      |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |      |      |     |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                 |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                 |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KPol/A-bpSZ-009/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Názov predmetu:</b><br>Medzinárodné svetové a európske inštitúcie, inštitucionálny systém EÚ |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                 |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                 |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                 |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                 |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                 |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Jeden písomný test v týždni určenom na uzavretie 100 percentného priebežného hodnotenia. Študent musí test zvládnuť minimálne na 60%.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                 |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Po absolvovaní kurzu bude študent schopný používať konceptuálne nástroje na analýzu fungovania a vnútorného usporiadania kľúčových medzinárodných inštitúcií a Európskej únie; analyzovať vplyv historických a geopolitických faktorov na vznik a podobu medzinárodných organizácií; identifikovať a interpretovať základné princípy medzinárodného práva a práva EÚ; zhodnotiť predpoklady a podmienky úspešného fungovania vybraných politík EÚ     |                                                                                                 |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Medzinárodné organizácie ako politické systémy; Rozhodovanie v medzinárodných organizáciách; Typy medzinárodných organizácií; Dejiny a idey európskej integrácie; Inštitúcie EÚ; Právo EÚ; Politiky EÚ                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                 |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Vladimír Bilčík a Martin Bruncko (eds.): Európska únia dnes. Súčasný trendy a význam pre Slovensko. Bratislava. SFPA, IVO, CEP, 2003.<br>McCormick, John: Poznávame Európsku úniu. Bratislava. Centrum európskych štúdií UK, 2000<br>Petr Fiala a Markéta Pitrová, Evropská unie. Brno. Centrum pro studium demokracie a kultury, 2003<br>Volker Rittberger, Bernhard Zangl and Andreas Kruck, International Organization, Palgrave Macmillan, 2011. |                                                                                                 |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                 |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                 |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 355                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 35,21                                                                                                                                                                         | 37,75 | 16,62 | 3,38 | 4,23 | 2,82 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Aneta Világi, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštík, PhD., M. Phil. Vladimír Bilčík, PhD.                          |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KAA/A-bpAN-801/15                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KKSF/A-bpAR-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpBU-801/15                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpFN-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpFR-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpHO-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpCH-801/15                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpNE-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpPG-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpPL-801/15                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpRM-801/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br><p>Odovzdanie bakalárskej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Bakalárska práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí spĺňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigorózných prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie bakalárskej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br><p>Študent pri koncipovaní bakalárskej práce je schopný preukázať schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program. Študent vie preukázať primeranú znalosť vedomostí o problematike a uplatniť svoje schopnosti pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne jej aplikáciu v praxi alebo je schopný riešiť čiastkovú úlohu, ktorá súvisí so zameraním študenta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor (pri hodnotení bakalárskej práce sa hodnotí, či študent pri jej koncipovaní adekvátne preukázal schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program, reflektuje sa stupeň preukázania znalostí a vedomostí o problematike, posudzujú sa schopnosti uplatnené pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne to, do akej miery študent zvládol aplikáciu teoretických východísk v praxi a či hypotézy uvádzané v práci sú verifikovateľné;</li> <li>2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narušovať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálného registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;</li> <li>3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov alebo autorských kolektívov;</li> <li>4. Súlad štruktúry záverečnej práce s predpísanou skladbou definovanou Vnútorným predpisom č. 12/2013;</li> <li>5. Rešpektovanie odporúčaného rozsahu záverečnej práce (odporúčaný rozsah bakalárskej práce je spravidla 30 – 40 normostrán – 54 000 až 72 000 znakov vrátane medzier), primeranosť rozsahu práce posudzuje jej školiteľ;</li> <li>6. Jazyková a štylistická úroveň práce a formálna úprava;</li> <li>7. Spôsob a forma obhajoby záverečnej práce a schopnosť študenta adekvátne reagovať na pripomienky a otázky v posudkoch školiteľa a oponenta.</li> </ol> |                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b></p> <p>Overí sa schopnosť študenta fundovane a primerane obhájiť vlastné postupy, metodológiu a kritické uvažovanie, ktoré využil v rámci samostatnej tvorivej činnosti pri písaní bakalárskej práce.</p> |
| <p><b>Odporúčaná literatúra:</b></p> <p>Podľa zamerania témy bakalárskej práce</p>                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015</p>                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.</p>                                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRVŠ/A-bpRU-801/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br><p>Odovzdanie bakalárskej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Bakalárska práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí spĺňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigorózných prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie bakalárskej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br><p>Študent pri koncipovaní bakalárskej práce je schopný preukázať schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program. Študent vie preukázať primeranú znalosť vedomostí o problematike a uplatniť svoje schopnosti pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne jej aplikáciu v praxi alebo je schopný riešiť čiastkovú úlohu, ktorá súvisí so zameraním študenta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b><br><p>Podmienky na absolvovanie predmetu: Odovzdanie bakalárskej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Bakalárska práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí spĺňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigorózných prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie bakalárskej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.</p> <p>Výsledky vzdelávania: Študent pri koncipovaní bakalárskej práce je schopný preukázať schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program. Študent vie preukázať primeranú znalosť vedomostí o problematike a uplatniť svoje schopnosti pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne jej aplikáciu v praxi alebo je schopný riešiť čiastkovú úlohu, ktorá súvisí so zameraním študenta.</p> <p>Stručná osnova predmetu:</p> <p>1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor (pri hodnotení bakalárskej práce sa hodnotí, či študent pri jej koncipovaní adekvátne preukázal schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program, reflektuje sa stupeň preukázania znalostí a vedomostí o problematike, posudzujú sa schopnosti uplatnené pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne to, do akej miery študent zvládol aplikáciu teoretických východísk v praxi a či hypotézy uvádzané v práci sú verifikovateľné;</p> |                                                      |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narúšať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálného registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;</p> <p>3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov alebo autorských kolektívov;</p> <p>4. Súlad štruktúry záverečnej práce s predpísanou skladbou definovanou Vnútnym predpisom č. 12/2013;</p> <p>5. Rešpektovanie odporúčaného rozsahu záverečnej práce (odporúčaný rozsah bakalárskej práce je spravidla 30 – 40 normostrán – 54 000 až 72 000 znakov vrátane medzier), primeranosť rozsahu práce posudzuje jej školiteľ;</p> <p>6. Jazyková a štylistická úroveň práce a formálna úprava;</p> <p>7. Spôsob a forma obhajoby záverečnej práce a schopnosť študenta adekvátne reagovať na pripomienky a otázky v posudkoch školiteľa a oponenta.</p> <p>Odporúčaná literatúra:<br/>Podľa zamerania témy bakalárskej práce</p> |
| <p><b>Odporúčaná literatúra:</b><br/>Podľa zamerania témy bakalárskej práce</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br/>ruský, slovenský</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Dátum poslednej zmeny:</b> 21.08.2018</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-bpSK-801/15                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpSP-801/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br><p>Odovzdanie bakalárskej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Bakalárska práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí spĺňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigorózných prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie bakalárskej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br><p>Študent pri koncipovaní bakalárskej práce je schopný preukázať schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program. Študent vie preukázať primeranú znalosť vedomostí o problematike a uplatniť svoje schopnosti pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne jej aplikáciu v praxi alebo je schopný riešiť čiastkovú úlohu, ktorá súvisí so zameraním študenta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor (pri hodnotení bakalárskej práce sa hodnotí, či študent pri jej koncipovaní adekvátne preukázal schopnosť tvorivo pracovať v študijnom odbore, v ktorom absolvoval študijný program, reflektuje sa stupeň preukázania znalostí a vedomostí o problematike, posudzujú sa schopnosti uplatnené pri zhromažďovaní, interpretácii a spracúvaní základnej odbornej literatúry, prípadne to, do akej miery študent zvládol aplikáciu teoretických východísk v praxi a či hypotézy uvádzané v práci sú verifikovateľné;</li> <li>2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narušovať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálného registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;</li> <li>3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov alebo autorských kolektívov;</li> <li>4. Súlad štruktúry záverečnej práce s predpísanou skladbou definovanou Vnútorným predpisom č. 12/2013;</li> <li>5. Rešpektovanie odporúčaného rozsahu záverečnej práce (odporúčaný rozsah bakalárskej práce je spravidla 30 – 40 normostrán – 54 000 až 72 000 znakov vrátane medzier), primeranosť rozsahu práce posudzuje jej školiteľ;</li> <li>6. Jazyková a štylistická úroveň práce a formálna úprava;</li> <li>7. Spôsob a forma obhajoby záverečnej práce a schopnosť študenta adekvátne reagovať na pripomienky a otázky v posudkoch školiteľa a oponenta.</li> </ol> |                                                      |

|                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Podľa zamerania témy bakalárskej práce                                                                                                       |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

|                                                                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                           |                                                      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpTA-801/15                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Obhajoba bakalárskej práce |
| <b>Počet kreditov:</b> 12                                                                                                                                                     |                                                      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>                                                                                                                                  |                                                      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                 |                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |                                                      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Ortoepia a ortografia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                          |                                                 |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                 |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                 |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné vypracovávanie úloh, dve priebežné písomné previerky.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                          |                                                 |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolvent predmetu získa vedomosti o teórii ortoepie a ortografie, rozumie zásadám výslovnostnej a pravopisnej normy a je schopný posudzovať správnosť ortoepickej a ortografickej realizácie jazykových štruktúr.                                                                                                  |                                                 |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Základy ortoepickej teórie.<br>Fonetické pozadie ortoepie.<br>Ortoepia prozodických vlastností.<br>Problémové ortoepické javy.<br>Dynamika zvukovej stránky jazyka a ortoepická norma.<br>Fonetická a ortografická adaptácia cudzích výrazov.<br>Princípy a pravidla pravopisu.<br>Problémové ortografické javy. |                                                 |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KRÁL, Á.: Pravidlá slovenskej výslovnosti. Martin: Vydavateľstvo Matice slovenskej 2009.<br>Pravidlá slovenského pravopisu. 3. upravené a doplnené vydanie. Bratislava: VEDA 2000.<br>Z jazykových rubriek (časopisy Kultúra slova – výber textov k ortografii a ortoepii)<br>+ aktuálna selekcia.                 |                                                 |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 340                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 20,0                                                                                                                                                                          | 20,59 | 26,47 | 17,35 | 8,24 | 7,35 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Roman Soóky                                                                                                                                            |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KPol/A-bpSZ-024/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Politická geografia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Jeden priebežný test, záverečná skúška pozostávajúca s testu a ústnej časti. Vo všetkých zložkách hodnotenia je potrebné dosiahnuť úspešnosť minimálne 60 %.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                               |                                               |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznámiť študentov s predmetom skúmania politickej geografie;<br>Poukázať na rôznych aktérov a procesy na medzinárodnej úrovni (štát, medzinárodné organizácie);<br>Naučiť sa analyticky posudzovať aktuálny medzinárodný politický vývoj;<br>Zlepšiť analytické schopnosti študentov;<br>Naučiť študentov kritickému náhľadu na globálnu scénu                             |                                               |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Štáty a územie;<br>Štáty v globálnej perspektíve,<br>Štáty: typy a funkcie;<br>Politická geografia národov;<br>Verejná politika a politická geografia                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Jones, M., Jones, R. a Woods, M. (2013) An Introduction to Political Geography: Space, Place and Politics. Routledge: London<br>Gallaher et al. (2009) Key Concepts in Political Geography. SAGE.<br>Ištók, R., Terem, P., Cajka, P. a Rýsová, L. (2010) Politická geografia. FPVaMV UMB, Banská Bystrica<br>Hrala, V. a Vošta, M. (2009) Politická geografie. Grada: Praha |                                               |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 110                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 8,18                                                                                                                                                                          | 40,91 | 38,18 | 5,45 | 4,55 | 2,73 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Matúš Mišík, PhD.                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Praktická gramatika slovenčiny 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>2 priebežné testy + priebežné praktické cvičenia<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolvent predmetu získa vedomosti o praktických stránkach gramatického systému slovenčiny, rozumie pravidelnostiam a nepravidelnostiam v ňom a je schopný posudzovať vety z hľadiska ich gramatickej správnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Typologické osobitosti slovenčiny v porovnaní s inými jazykmi.<br>Systematika v gramatike: pravidelnosti a nepravidelnosti.<br>Flektívne triedy a vzory.<br>Varianty v sústave flektívnych tvarov.<br>Predložkové väzby v slovenčine.<br>Morfológia vlastných mien.<br>Gramatická adaptácia preberaných slov.<br>Gramatická chyba a úzus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ORAVEC, J. – BAJZÍKOVÁ, E. – FURDÍK, J.: Súčasný slovenský spisovný jazyk. Morfológia. Bratislava: SPN 1984.<br>Morfológické aspekty súčasnej slovenčiny. Ed. J. Dolník. Bratislava: Veda 2010.<br>SOKOLOVÁ, M.: Kapitoly zo slovenskej morfológie. Prešov: Slovacontact 1995.<br>DVONČ, L.: Dynamika slovenskej morfológie. Bratislava: Veda 1984.<br>OLOŠTIAK, M. – OLOŠTIAKOVÁ-GIANITSOVÁ, L.: Deklinácia prevzatých substantív v slovenčine. Prešov: FF PU 2007.<br>SOKOLOVÁ, M.: Nový deklináčny systém slovenských substantív. Prešov: FF PU 2007.<br>ORAVEC, J.: Väzba slovies v slovenčine. Bratislava: Vyd. SAV 1967.<br>ORAVEC, J. – BAJZÍKOVÁ, E.: Súčasný slovenský spisovný jazyk. Syntax. Bratislava: SPN 1986.<br>IVANOVÁ, M.: Syntax slovenského jazyka. Prešov: Vydavateľstvo PU 2011.<br>Slovenský národný korpus. Dostupný na <a href="http://www.korpus.sk/">http://www.korpus.sk/</a> . |                                                            |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| Vybrané aktuálne články a štúdie z lingvistických časopisov, zborníkov a inej odbornej literatúry v tlačenej i elektronickej podobe.                                          |       |       |       |       |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                              |       |       |       |       |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 1451                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 5,79                                                                                                                                                                          | 12,82 | 26,67 | 27,15 | 18,81 | 8,75 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristína Piatková, PhD., Mgr. Jana Kišová, PhD.                                                                                                        |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Praktická gramatika slovenčiny 2 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>2 priebežné testy + priebežné praktické cvičenia<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolvent získa vedomosti o gramatike vo výpovediach, rozumie funkciám gramatických javov v komunikačných jednotkách a je schopný posudzovať gramatickú primeranosť výpovedí.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Stváranie syntaktických vzťahov.<br>Slovosled vo vete a výpovediach, vetosled.<br>Gramatické aspekty nadvetných celkov.<br>Štylistický potenciál gramatických prostriedkov.<br>Komunikačné funkcie výpovedí.<br>Funkčné narúšanie gramatických pravidiel.<br>Preskriptívna gramatika a dynamika jazyka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ORAVEC, J. – BAJZÍKOVÁ, E.: Súčasný slovenský spisovný jazyk. Syntax. Bratislava: SPN 1986.<br>ORAVEC, J. – BAJZÍKOVÁ, E. – FURDÍK, J.: Súčasný slovenský spisovný jazyk. Morfológia. Bratislava: SPN 1984.<br>MISTRÍK, J.: Štylistika. Bratislava: SPN 1985. s. 159 – 233.<br>IVANOVÁ, M.: Syntax slovenského jazyka. Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity 2011.<br>MISTRÍK, J.: Slovosled a vetosled v slovenčine. Bratislava: Vyd. SAV 1966.<br>DOLNÍK, J. – BAJZÍKOVÁ, E.: Textová lingvistika. Bratislava: Stimul 1998.<br>KESSELOVÁ, J. at al.: Spojky a spájacie prostriedky v slovenčine. Synchronia – diachronia – ontogenéza. Bratislava: Veda 2013.<br>Slovenský národný korpus. Dostupný na <a href="http://www.korpus.sk/">http://www.korpus.sk/</a> .<br>Vybrané aktuálne články a štúdie z lingvistických časopisov, zborníkov a inej odbornej literatúry v tlačenej i elektronickej podobe. |                                                            |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|-----|
| slovenský                                                                                                                                                                     |       |       |       |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 1156                                                                                                                                     |       |       |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX  |
| 9,43                                                                                                                                                                          | 21,02 | 30,36 | 20,59 | 12,8 | 5,8 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristína Piatková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová, Mgr. Jana Kišová, PhD.                                                                             |       |       |       |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-208/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Názov predmetu:</b><br>Preklad multimediálnych textov |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra: písomná práca, test. Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Získanie zručností pri preklade pragmatických a multimediálnych textov zo slovenčiny do maďarčiny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Štylistická a významová hodnota jazykových prostriedkov v cieľovom a východiskovom kontexte</li> <li>2. Preklad multimediálnych textov – reklama</li> <li>3. Preklad multimediálnych textov – inzercia, letáky</li> <li>4. Preklad multimediálnych textov – pozvánky, plagáty</li> <li>5. Preklad multimediálnych textov – internetové stránky</li> <li>6. Prekladateľ vo filmovej a televíznej tvorbe</li> <li>7. Prepis a preklad textov z videonahrávok</li> <li>8. Titulkovanie – práca v programe Excel</li> <li>9. Preklad titulkov (dokumentárny film)</li> <li>10. Preklad titulkov (hraný film)</li> <li>11. Preklad textov určených na dabing</li> <li>12. Preklad filmového scenára</li> </ol> |                                                          |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KLAUDY, Kinga: Fordítás I–II. Bevezetés a fordítás elméletébe és gyakorlata. Scholastica. Budapest, 1997<br>Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny / A magyar és a szlovák nyelv egyes jelenségeinek konfrontálása. Bratislava. SPN, 1977<br>KÁROLY, Krisztina: Szövegten és fordítás. Budapest. Akadémiai Kiadó. 2007<br>HOCHÉL, B.: Preklad ako komunikácia. Bratislava, 1990<br>GROMOVÁ, E.: Preklad pre audiovizuálne médiá. In: Slovo – Obraz – Zvuk. Duchovný rozmer súčasnej kultúry. Nitra FF UKF, 2008, s.136 – 143.<br>KUSÁ, M. Preklad ako súčasť dejín kultúrneho priestoru. Bratislava Ústav svetovej                                                                                                                                  |                                                          |

|                                                                                                                                                                              |     |      |      |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|------|-----|-----|
| literatúry SAV, 2005                                                                                                                                                         |     |      |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                              |     |      |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                             |     |      |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 2                                                                                                        |     |      |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                            | B   | C    | D    | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                          | 0,0 | 50,0 | 50,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Ildikó Hízsnyáiová, PhD.                                                                                                                              |     |      |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                     |     |      |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Cseh, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |      |      |     |     |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KAA/A-bpSZ-027/16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Práca s prekladateľským softvérom 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3., 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>Vylučujúce predmety:</b> FiF.KAA/A-bpSZ-027/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Overenie schopnosti tvorby prekladov v prostredí jedného z programov v smere z cudzieho jazyka do slovenčiny aj naopak vo forme testu.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Aplikácia teoretických vedomostí o preklade do praktického prostredia tvorby odborných prekladov s pomocou CAT nástrojov (Computer Assisted Translation). Oboznámenie sa so základmi práce v dvoch programoch (Trados a WordFast) a praktická realizácia prekladov v ich rozhraní.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predstavenie základov práce s CAT nástrojmi, vysvetlenie možností a prirodzených limitov, zásady prekladateľskej práce pri používaní CAT nástrojov<br>Úvod do práce s programom Wordfast, vysvetlenie fungovania a ovládanie užívateľského rozhrania, praktická práca, tvorba a správa pamäťových modulov.<br>Úvod do práce s programom SDL Trados, vysvetlenie fungovania a ovládanie užívateľského rozhrania, praktická práca, tvorba a správa pamäťových modulov<br>Tvorba prekladov v prostredí jedného z programov v smere z cudzieho jazyka do slovenčiny aj naopak. |                                                               |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Užívateľské príručky pre aktuálne verzie oboch používaných programov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk a jazyk príslušnej špecializácie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |

|                                                                                                                                                                               |      |     |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|-----|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |     |      |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 76                                                                                                                                       |      |     |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C   | D    | E   | FX  |
| 89,47                                                                                                                                                                         | 9,21 | 0,0 | 1,32 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Ivo Poláček                                                                                                                                            |      |     |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 06.06.2016                                                                                                                                      |      |     |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |     |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KAA/A-bpSZ-027/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Práca s prekladateľským softvérom 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>Vylučujúce predmety:</b> FiF.KAA/A-bpSZ-027/16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Overenie schopnosti tvorby prekladov v prostredí jedného z programov v smere z cudzieho jazyka do slovenčiny aj naopak vo forme testu.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Aplikácia teoretických vedomostí o preklade do praktického prostredia tvorby odborných prekladov s pomocou CAT nástrojov (Computer Assisted Translation). Oboznámenie sa so základmi práce v dvoch programoch (Trados a WordFast) a praktická realizácia prekladov v ich rozhraní.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predstavenie základov práce s CAT nástrojmi, vysvetlenie možností a prirodzených limitov, zásady prekladateľskej práce pri používaní CAT nástrojov<br>Úvod do práce s programom Wordfast, vysvetlenie fungovania a ovládanie užívateľského rozhrania, praktická práca, tvorba a správa pamäťových modulov.<br>Úvod do práce s programom SDL Trados, vysvetlenie fungovania a ovládanie užívateľského rozhrania, praktická práca, tvorba a správa pamäťových modulov<br>Tvorba prekladov v prostredí jedného z programov v smere z cudzieho jazyka do slovenčiny aj naopak. |                                                               |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Užívateľské príručky pre aktuálne verzie oboch používaných programov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk a jazyk príslušnej špecializácie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |

|                                                                                                                                                                               |      |     |     |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|-----|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |     |     |     |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 90                                                                                                                                       |      |     |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C   | D   | E   | FX   |
| 96,67                                                                                                                                                                         | 1,11 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 2,22 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Ivo Poláček                                                                                                                                            |      |     |     |     |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |     |     |     |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |     |     |     |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KAA/A-bpSZ-028/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     | <b>Názov predmetu:</b><br>Práca s prekladateľským softvérom 2 |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Overenie schopnosti tvorby prekladov v prostredí oboch programov v smere z cudzieho jazyka do slovenčiny aj naopak vo forme testu.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Aplikácia teoretických vedomostí o preklade do praktického prostredia tvorby odborných prekladov s pomocou CAT nástrojov (Computer Assisted Translation). Oboznámenie sa zo základmi práce v dvoch programoch (memoQ a OmegaT) a praktická realizácia prekladov v ich rozhraní.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predstavenie základov práce s CAT nástrojmi, vysvetlenie možností a prirodzených limitov, zásady prekladateľskej práce pri používaní CAT nástrojov<br>Úvod do práce s programom memoQ, vysvetlenie fungovania a ovládanie užívateľského rozhrania, praktická práca, tvorba a správa pamäťových modulov.<br>Úvod do práce s programom OmegaT, vysvetlenie fungovania a ovládanie užívateľského rozhrania, praktická práca, tvorba a správa pamäťových modulov<br>Tvorba prekladov v prostredí jedného z programov v smere z cudzieho jazyka do slovenčiny aj naopak. |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Užívateľské príručky pre aktuálne verzie oboch používaných programov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk a jazyk príslušnej špecializácie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                               |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | B   | C                                                             | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0,0 | 0,0                                                           | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

|                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD.                                                                                                               |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-004/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Názov predmetu:</b><br>Reálie Bulharska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1., 3., 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |
| <b>Odporúčané prerekvizity (nepovinné):</b><br>Jeden test a jeden referát v priebehu semestra, záverečný test.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Jeden test a jeden referát v priebehu semestra, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti o Bulharsku ako krajine a štáte. Oboznámia sa s najvýznamnejšími udalosťami bulharských dejín, s osobnosťami a dielami bulharskej kultúry, s prírodným, ako aj hmotným a nehmotným kultúrnym dedičstvom Bulharska.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Geografia a demografia Bulharska.<br>Administratívne a regionálne členenie.<br>Politický systém Bulharskej republiky.<br>Významné medzníky bulharských dejín.<br>Menšiny a etnické skupiny.<br>Osobnosti bulharskej literatúry.<br>Bulharské hudobné a výtvarné umenie.<br>Pravoslávne chrámy a kláštory.<br>Bulharský folklór, ľudové zvyky a obyčaje.<br>Bulharská ľudová architektúra.<br>Lokality svetového dedičstva UNESCO.<br>Návštevy tematicky zameraných podujatí (prednášky, divadelné predstavenia, filmy, výstavy, koncerty ap.) v Bulharskom kultúrnom inštitúte v Bratislave. |                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Encyklopédie, zemepisné atlasy, príručky.<br>Bulharské denníky, týždenníky, mesačníky.<br>Informácie z TV, rozhlasu a webových stránok.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| Dokumentárne a hrané filmy, televízne programy.<br>Ukážky literárnych diel a hudobných skladieb.                                                                              |       |       |       |      |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                              |       |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 105                                                                                                       |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 34,29                                                                                                                                                                         | 22,86 | 19,05 | 14,29 | 5,71 | 3,81 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Mária Dobríková, CSc.                                                                                                                            |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-014/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Reálie Chorvátska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa hodnotí aktívna účasť a vypracovanie seminárnej práce. V skúškovom období bude záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent si osvojí základné poznatky o živote v Chorvátsku, oboznámi sa s významnými spoločensko-historickými udalosťami, kultúrou a osobnosťami Chorvátska.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Historické medzníky významné pre formovanie chorvátskeho národa na ceste k samostatnosti, súčasná spoločensko-politická situácia</li> <li>2. Základné geografické a demografické členenie Chorvátska</li> <li>3. Chorvátske mestá a ich historické a kultúrne dominanty</li> <li>4. Lokality Svetového kultúrneho a prírodného dedičstva UNESCO, národné parky</li> <li>5. Ľudové a súčasné umenie</li> <li>6. Turizmus, kultúrno-spoločenský život a gastronómia</li> <li>7. Zvyky, tradície a súčasný životný štýl</li> <li>8. Významné osobnosti dejín a súčasnosti</li> </ol> |                                             |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Encyklopédie, zemepisné atlasy, príručky.<br>Chorvátske periodiká, informácie z televízie, rozhlasu a internetu.<br>Dokumentárne a hrané filmy, televízne programy.<br>Ukážky literárnych diel a hudobných skladieb.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 137                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 26,28                                                                                                                                                                         | 27,74 | 20,44 | 11,68 | 9,49 | 4,38 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                                                  |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/boSV-500/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Reálie Macedónska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Úspešné absolvovanie dvoch priebežných testov, aktívna účasť na seminároch.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent po absolvovaní predmetu získa základné informácie o Severnom Macedónsku ako krajine a štáte, oboznámi sa s najvýznamnejšími udalosťami macedónskych dejín, s osobnosťami a dielami macedónskej kultúry, s historickými a kultúrnymi pamiatkami Macedónska.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geografia a demografia Macedónska.</li> <li>2. Významné medzníky macedónskych dejín.</li> <li>3. Politický systém Macedónskej republiky.</li> <li>4. Menšiny a etnické skupiny.</li> <li>5. Osobnosti macedónskej literatúry a kultúry.</li> <li>6. Macedónske hudobné a výtvarné umenie.</li> <li>7. Pravoslávne chrámy a kláštory.</li> <li>8. Macedónsky folklór, ľudové zvyky a obyčaje.</li> <li>9. Macedónska ľudová architektúra.</li> <li>10. Lokality Svetového dedičstva UNESCO.</li> <li>11. Turizmus a gastronómia.</li> <li>12. Macedónske remeselníctvo, múzeá, podujatia.</li> <li>13. Zmeny názvu krajiny v dejinách (Macedónia, Socialistická republika Macedónsko, Macedónska republika, FYROM, Severné Macedónsko).</li> </ol> |                                             |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Encyklopédie, zemepisné atlasy, príručky.<br>Macedónske denníky, týždenníky, mesačníky.<br>Informácie z TV, rozhlasu a webových stránok.<br>Dokumentárne a hrané filmy, televízne programy.<br>Ukážky literárnych diel a hudobných skladieb.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |

|                                                                                                                                                                               |       |      |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|------|-----|
| Slovenský                                                                                                                                                                     |       |      |      |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |      |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |      |      |      |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 32                                                                                                                                       |       |      |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D    | E    | FX  |
| 31,25                                                                                                                                                                         | 53,13 | 9,38 | 3,13 | 3,13 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                             |       |      |      |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |       |      |      |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |      |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                         |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-024/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Názov predmetu:</b><br>Reálie Poľska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1., 3., 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                         |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                         |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                         |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Záverečný test a seminárna práca. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú základné vedomosti o Poľsku ako o krajine a štáte (geografia, etnografia, demografia, politický systém). Oboznámia sa s najvýznamnejšími udalosťami poľských dejín, osobnosťami a dielami poľskej vedy, kultúry a umenia, pozoruhodnosťami krajiny. Získajú poznatky o aktuálnom dianí v Poľsku a poľsko-slovenských vzťahoch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                         |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geografia a demografia Poľska: prírodné podmienky, štruktúra obyvateľstva, administratívne a regionálne členenie, hospodárstvo.</li> <li>2. Dejiny Poľska: významné udalosti a medzníky.</li> <li>3. Politický systém Poľskej republiky. Osobnosti poľských politických dejín.</li> <li>4. Národné a etnické menšiny v Poľsku. Poľská emigrácia vo svete.</li> <li>5. Etnografické zaujímavosti Poľska: folklór, zvyky, národná kuchyňa, ľudové umenie.</li> <li>6. Najvýznamnejšie osobnosti poľskej vedy, kultúry a umenia. Nositelia Nobelovej ceny.</li> <li>7. Historické a kultúrne pamiatky. Lokality Svetového dedičstva UNESCO.</li> <li>8. Poľsko-slovenské vzťahy.</li> </ol> |                                         |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>CZERNIEWICZ-UMER, T.: Polsko – společník cestovatele. IKAR: 2008 / 2011.<br>SLOVENSKO-POĽSKO. Bilaterálne vzťahy v procese transformácie. Ed. J. Hvišč. Bratislava 2008.<br>VAŠÁRYOVÁ, M.: Polnočný sused. Bratislava 2008.<br>KOSMAN, M.: Dějiny Polska. Praha 2011.<br>DAVIES, N.: Polsko: dějiny národa ve středu Evropy. Praha 2003.<br>DAVIES, N.: God's Playground. History of Poland. Vol. 1, 2. Oxford University Press 2003.<br>KUBÁT, M.: Demokracie v Polsku – Politický systém Polské republiky (1989–2005). Praha 2005.<br>Jagellonské dědictví. Kapitoly z dějin středovýchodní Evropy. Ed. M. Ruczaj. Praha 2012.                                                                                                  |                                         |

O králi Popelovi, na němž si myši pochutnaly. Polské pověsti a legendy. ARGO: 2011.  
Vydavateľské série, napr. vydavateľstva Sport i Turystyka, MUZA SA (Polska, Ocalić od zapomnienia), encyklopédie, atlasy, albumy.  
Internetové stránky, napr.: en.poland.gov.pl, culture.pl/en, <http://encyklopedia.pwn.pl/>

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky:**

Odporúčaná literatúra a internetové zdroje sú dostupné (okrem slovenčiny) v češtine poľštine, angličtine.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 76

| A    | B     | C     | D    | E    | FX   |
|------|-------|-------|------|------|------|
| 25,0 | 32,89 | 21,05 | 6,58 | 7,89 | 6,58 |

**Vyučujúci:** Mgr. Zuzana Obertová

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-034/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Reálie Slovinska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežný test a seminárna práca počas semestra. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú poznatky zo slovinských reálií (geografia, história, etnografia, informácie o významných osobnostiach slovinskej vedy, kultúry a umenia, o pozoruhodnostiach krajiny a aktuálnom spoločensko-politickom dianí). Získajú prehľad o slovensko-slovinských vzťahoch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geografia Slovinska (prírodné podmienky, administratívne členenie, regióny, hospodárstvo, štruktúra obyvateľstva);</li> <li>2. História Slovinska:               <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Stredovek (476 - 1500)</li> <li>b. Novovek (1500 - 1800)</li> <li>c. Novšie a súčasné dejiny (1800 - 1991)</li> <li>d. Kľúčové medzníky po slovinskom osamostatnení sa</li> </ol> </li> <li>3. Etnografické zaujímavosti Slovinska (folklór, zvyky, národná kuchyňa, ľudová architektúra, hudba);</li> <li>4. Významné osobnosti slovinskej vedy, kultúry a umenia;</li> <li>5. Turistické zaujímavosti a pozoruhodnosti Slovinska;</li> <li>6. Slovinsko-slovenské vzťahy.</li> </ol> |                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>90. výročie vzniku Univerzity Komenského v Bratislave a Univerzity v Ľubľane. Bratislava 2010.<br>ČUČEK, F. a kol.: Slovenska zgodovina v preglednicah. Ljubljana 2011.<br>KREGAR, Tone: Med Tatrami in Triglavom. Primerjave narodnega razvoja Slovencev in Slovakov in njihovi kulturno-politični stiki 1848 – 1938.<br>KRUSIČ, M. (Ed.): Slovenija. Turistični vodnik. Zvesti spremljevalec pri odkivanju naravnih in kulturnih lepot. Ljubljana 2009.<br>PHILOLOGICA LIII. Bratislava 2001.                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |

| RYCHLÍK, Jan a kol.: Dějiny Slovinska. Praha 2011.<br>Slovenske regije v številkah. Slovene Regions in Figures. Ljubljana : Statistični urad Republike Slovenije 2009.<br>Sloveniji za 20. rojstni dan. Ljubljana: Statistični urad Republike Slovenije 2011. |       |      |     |     |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----|-----|-------|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                              |       |      |     |     |       |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                              |       |      |     |     |       |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 36                                                                                                                                                                                        |       |      |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                                                                             | B     | C    | D   | E   | FX    |
| 47,22                                                                                                                                                                                                                                                         | 30,56 | 8,33 | 0,0 | 0,0 | 13,89 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Saša Vojtechová Poklač, PhD.                                                                                                                                                                                                           |       |      |     |     |       |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                                      |       |      |     |     |       |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                 |       |      |     |     |       |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                         |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-044/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Názov predmetu:</b><br>Reálie Srbska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                               |                                         |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                         |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                         |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa hodnotí aktívna účasť a vypracovanie seminárnej práce. V skúškovom období bude záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                        |                                         |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent si osvojí základné poznatky o živote v Srbsku, oboznámi sa s významnými spoločensko-historickými udalosťami, kultúrou a osobnosťami Srbska.                                                                                                                                                                                               |                                         |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1.Krátky prehľad dejín Srbska, jeho kultúry a literatúry.<br>2.Geografia a demografia Srbska.<br>3.Svetové kultúrne dedičstvo zapísané v zozname UNESCO.<br>4.Cestovný ruch a gastronómia.<br>5.Srbský folklór a ľudové zvyky.<br>6.Významní predstavitelia srbskej literatúry, tvorcovia z oblasti výtvarného umenia, divadla, filmu a hudby. |                                         |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Deretić, J. Културна историја Срба, Beograd – Kragujevac: Filološki fakultet – Nova svetlost, 2001.<br>Encyklopédie, zemepisné atlasy, príručky.<br>Srbske periodiká, informácie z televízie, rozhlasu a internetu.<br>Dokumentárne a hrané filmy, televízne programy.<br>Ukážky literárnych diel a hudobných skladieb.                          |                                         |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                         |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                         |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 49                                                                                                                                       |       |       |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX  |
| 34,69                                                                                                                                                                         | 28,57 | 14,29 | 18,37 | 4,08 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristina Dordević                                                                                                                                      |       |       |       |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-209/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Názov predmetu:</b><br>Rétorické cvičenia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 80/20<br>Priebežné hodnotenie: test.<br>Záverečné hodnotenie: záverečný písomný test.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Preukázanie praktických zručností vo formulácii textov rôzneho typu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Rétorické cvičenia sú všeobecným doplňujúcim predmetom.<br>V rámci rétorického cvičenia sa formou výstupov poslucháči zdokonaľujú v koncipovaní hovoreného textu v maďarskom jazyku. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základy rétoriky</li> <li>2. Časti reči – invencia</li> <li>3. Úvod (principium) a záver (peroratio)</li> <li>4. Argumentácia</li> <li>5. Narrácia</li> <li>6. Dispozícia reči</li> <li>7. Elokúcia</li> <li>8. Tipológia</li> <li>9. Obrazovosť a ikonicita reči</li> <li>10. Rétorika v praxi</li> <li>11. Artikulačné cvičenie na presnú výslovnosť</li> <li>12. Neverbálna komunikácia, gestikulácia</li> <li>13. Prednes</li> </ol> |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Adamik Tamás – A. Jászó Anna – Aczél Petra: Retorika, Budapest: Osiris, 2004.<br>Szabó G. Zoltán – Szörényi László: Kis magyar retorika, Budapest: Tankönyvkiadó, 1988.<br>Cicero, M. T.: Összes retorikaelméleti művei, Bratislava, Kalligram, 2012.<br>Quintilianus, M. F.: Szónoklattan, Bratislava, Kalligram, 2008.<br>Adamik Tamás (red.): Retorikai lexikon, Bratislava, Kalligram, 2010.                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |

|                                                                                                                                                                               |      |     |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |      |     |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |     |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 8                                                                                                         |      |     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C   | D   | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                          | 25,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Anikó Dušíková, CSc.                                                                                                                                  |      |     |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |     |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |     |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSK-56/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Rétorika |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                    |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Dve domáce práce počas semestra (interpretácia a tvorba rečníckeho prejavu), jedna ústna (nepripravená) interakcia, záverečná previerka.<br>Priebežne hodnotené výstupy sú akceptované na kontrolu len v stanovenom termíne a nemajú opravný termín.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poznatky z histórie a predmetu rétoriky, praktická aplikácia teoretických poznatkov z klasického umenia rečniť i z neorétorickej teórie argumentácie pri interpretácii a tvorbe monologických rečníckych prejavov, ako aj pri interakcii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predmet rétoriky, metódy, rétorika a (hermeneutika, semiotika, štylistika, ...).<br>Antická rétorika a neorétorika.<br>Rečnícke žánre. Politické a príležitostné reči.<br>Od štruktúrnej analýzy k dekonštrukcii. Interpretácia rečníckych prejavov.<br>Tvorba rečníckych textov (verejných monologických i dialogických); presvedčovanie, argumentácia.<br>Praktická rétorika 1 – monológy (pracovné, politické/sociálne anagažované prejavy a príležitostné prejavy).<br>Praktická rétorika 2 – dialogické interakcie (princíp kooperácie, princíp zdvorilosti a ich aplikácia napr. v obhajobe projektu/propagácii bioetických praktík a diskusií/polemike k nim, v pracovnom a politickom vyjednávaní, v rodinnej hádke...). |                                    |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BILINSKI, W.: Velká kniha rétoriky. Praha: Grada Publishing 2011.<br>ČMEJRKOVÁ, S. a kol.: Styl mediálních dialogů. Praha: Academia 2013.<br>Handbook of Pragmatics Highlights 4. The Pragmatics of Interaction. Amsterdam – Philadelphia 2009.<br>KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.<br>KRAUS, J.: Rétorika v evropské kultuře. Praha: Academia 1998.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |

|                                                                                                                                                                               |       |      |       |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-------|------|-----|
| WALTON, D.: Media Argumentation. Dialectic, Persuasion, and Rhetoric. Cambridge: Cambridge University Press 2007.                                                             |       |      |       |      |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, vítaná znalosť angličtiny                                                                   |       |      |       |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |       |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 66                                                                                                        |       |      |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D     | E    | FX  |
| 37,88                                                                                                                                                                         | 25,76 | 19,7 | 12,12 | 4,55 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Jana Kišová, PhD.                                                                                                                                      |       |      |       |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |       |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |       |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                    |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Rétorika |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Domáca práca počas semestra (písomná interpretácia alebo tvorba rečníckeho prejavu), 1 ústna (pripravená alebo improvizovaná) interakcia, záverečná previerka.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Osvojenie si základných interpretačných i kreatívnych zručností v súčasnom verejnom – odbornom, politickom či propagačnom monológu i dialógu, ako aj v súkromnom (príležitostnom) prejave.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Predmet rétoriky, interdisciplinárne vzťahy rétoriky (rétorika a ...)<br>Stavba poradných rečí – etos, logos, patos. Rečnícke žánre.<br>Interpretácia rečníckych prejavov (stratégie docere, probare, movere, delectare; účinky, efekty)<br>Tvorba rečníckych textov (verejných monologických i dialogických); presvedčovanie, argumentácia<br>Kapitoly z praktickej rétoriky (školenie, predaj, vyjednávanie, small talk, brainstorming, moderovanie, príležitostné reči) |                                    |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>HEINDRICH, J.: Rétorika pro každého. Brno: Computer Press 2010.<br>KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.<br>BRAUN, R.: Umění rétoriky. Praha: Portál 2009.<br>LEITH, S.: You are talkin' to me? Rhetoric from Aristotle to Obama. London: profile Books 2012                                                                                                                                                                                          |                                    |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenčina, čeština , znalosť angličtiny vítaná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                    |
| <b>Poznámky:</b><br>Maximálny počet 40 študentov (v dvoch paralelných seminároch), minimálny počet 7 študentov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|-----|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 44                                                                                                                                       |       |       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E   | FX  |
| 56,82                                                                                                                                                                         | 18,18 | 18,18 | 6,82 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.                                                                                                                             |       |       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 21.08.2018                                                                                                                                      |       |       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |     |     |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                       |      |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KAA/A-bpAN-501/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |      |      |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 124                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | B     | C                                                     | D    | E    | FX   |
| 70,16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 19,35 | 4,84                                                  | 3,23 | 1,61 | 0,81 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzľová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Ivo Poláček, Mgr. Pavol Šveda, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD., Mgr. Marián Kabát, Mgr. Lucia Podlucká |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                       |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KKSF/A-bpAR-501/15                                                                                                                                                                             |     | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 12                                                                                                                                                     |     |                                                       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B   | C                                                     | D    | E   | FX  |
| 91,67                                                                                                                                                                                                                      | 0,0 | 0,0                                                   | 8,33 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.                                                                                                                                                                               |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |     |                                                       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpBU-501/15                                                                                                                                                                              |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 8                                                                                                                                                      |      |                                                       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B    | C                                                     | D    | E   | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                                                       | 37,5 | 0,0                                                   | 12,5 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |      |                                                       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpFN-501/15                                                                                                                                                                             |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 8                                                                                                                                                      |      |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B    | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                                                       | 12,5 | 12,5                                                  | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |      |                                                       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpFR-501/15                                                                                                                                                                         |     | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 1    Za obdobie štúdia: 14</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                           |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 29                                                                                                                                                 |     |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                      | B   | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                                                  | 0,0 | 0,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.                                                                   |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                          |     |                                                       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|-------|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpHO-502/15                                                                                                                                                                             |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |       |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 14                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                     | D   | E     | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                                                       | 14,29 | 21,43                                                 | 0,0 | 14,29 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |       |                                                       |     |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |                                                       |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpCH-046-1/<br>E670/00                                                                                                                                                                                                                                                                    |     | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                  |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Spracovanie bakalárskej práce. Práca s odbornou literatúrou. Konzultácie s vedúcim bakalárskej práce.                                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ECO, U.: Jak napsat diplomovou práci. Praha 1999.<br>GONDA, V: Ako úspešne napísať a obhájiť diplomovú prácu. Bratislava 1998, 1999.<br>KATUŠČÁK, D.: Ako písať vysokoškolské a kvalifikačné práce. Bratislava 1998.<br>MEŠKO, D. - KATUŠČÁK, D. A kol.: Akademičká príručka. Martin 2004. |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 1                                                                                                                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | B   | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0,0 | 0,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc., Mgr. Milina Svítková, PhD.                                                                                                                                                                                                                   |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpCH-501/15                                                                                                                                                                              |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 11                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 72,73                                                                                                                                                                                                                      | 18,18 | 9,09                                                  | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |       |                                                       |     |     |     |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-501/15                                                                                                                                                                             |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |      |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 33                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                     | D   | E    | FX  |
| 78,79                                                                                                                                                                                                                      | 18,18 | 0,0                                                   | 0,0 | 3,03 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |       |                                                       |     |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpNE-502/15                                                                                                                                                                             |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 55                                                                                                                                                     |       |                                                       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                     | D    | E   | FX  |
| 61,82                                                                                                                                                                                                                      | 25,45 | 9,09                                                  | 3,64 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |       |                                                       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpPG-501/15                                                                                                                                                                             |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 11                                                                                                                                                     |      |                                                       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B    | C                                                     | D    | E   | FX  |
| 54,55                                                                                                                                                                                                                      | 9,09 | 27,27                                                 | 9,09 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |      |                                                       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpPL-501/15                                                                                                                                                                              |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 8                                                                                                                                                      |      |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B    | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 62,5                                                                                                                                                                                                                       | 25,0 | 12,5                                                  | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |      |                                                       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpRM-501/15                                                                                                                                                                             |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 13                                                                                                                                                     |       |                                                       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                     | D    | E   | FX  |
| 76,92                                                                                                                                                                                                                      | 15,38 | 0,0                                                   | 7,69 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Martin Dorko, PhD.                                                                                                                                                                                  |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |       |                                                       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRVŠ/A-bpRU-501/15                                                                                                                                                                         |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 1    Za obdobie štúdia: 14</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                       |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 25                                                                                                                                                 |      |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                      | B    | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 60,0                                                                                                                                                                                                                   | 20,0 | 12,0                                                  | 0,0 | 8,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Nina Cingerová, PhD., doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD., prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Ľubor Matejko, CSc., Mgr. Ivan Posokhin, PhD.                     |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                          |      |                                                       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-bpSK-502/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |     |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | B    | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 55,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 25,0 | 7,5                                                   | 7,5 | 5,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Ľudmila Benčatová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, Mgr. Jaroslava Rusinková, Mgr. Zdenka Krasňanská, PhD., Mgr. Petra Kollárová |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |                                                       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                                                     |      |                                                       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpSP-501/15                                                                                                                                                                             |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |      |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 28                                                                                                                                                     |       |                                                       |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                     | D    | E    | FX  |
| 60,71                                                                                                                                                                                                                      | 17,86 | 10,71                                                 | 3,57 | 7,14 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |      |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |       |                                                       |      |      |     |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                       |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpSV-501/15                                                                                                                                                                             |     | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |      |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 16                                                                                                                                                     |     |                                                       |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B   | C                                                     | D    | E    | FX  |
| 81,25                                                                                                                                                                                                                      | 0,0 | 6,25                                                  | 6,25 | 6,25 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |     |                                                       |      |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |     |                                                       |      |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                    |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KRom/A-bpTA-501/15                                                                                                                                                                             |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k bakalárskej práci |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                   |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                               |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                            |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                           |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 15                                                                                                                                                     |      |                                                       |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                          | B    | C                                                     | D    | E   | FX  |
| 66,67                                                                                                                                                                                                                      | 20,0 | 6,67                                                  | 6,67 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b>                                                                                                                                                                                                          |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                              |      |                                                       |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                   |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                   |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-204/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k prekladu pragmatických textov |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                   |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                   |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                   |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                   |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                   |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 100/0<br>Priebežné hodnotenie: seminárna práca.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                   |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Získanie zručností pri preklade pragmatických textov zo slovenčiny do maďarčiny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                   |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Štylistická a významová hodnota jazykových prostriedkov v cieľovom a východiskovom kontexte</li> <li>2. Preklad pragmatických textov (publicistika) – rozhovor</li> <li>3. Preklad pragmatických textov (publicistika) – reportáž</li> <li>4. Preklad pragmatických textov (publicistika) – správy</li> <li>5. Preklad pragmatických textov (publicistika) – fejtón</li> <li>6. Preklad pragmatických textov (publicistika) – populárno-náučné texty</li> <li>7. Preklad pragmatických textov (publicistika) – recenzia</li> <li>8. Preklad pragmatických textov (publicistika) – predpoveď počasia, televízny program</li> <li>9. Preklad multimediálnych textov – reklama</li> <li>10. Preklad multimediálnych textov – inzercia, letáky</li> <li>11. Preklad multimediálnych textov – pozvánky, plagáty</li> <li>12. Preklad multimediálnych textov – internetové stránky</li> </ol> |                                                                   |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Libuša Vajdová: Myslenie o preklade. Vydavateľstvo Kalligram. 2008<br>Ján Zámbo: Preklad ako umenie. Univerzita Komenského. 2000<br>Juraj Dolník: Sila jazyka. Vydavateľstvo Kalligram. 2012<br>Klaudy, Kinga: Fordítás I–II. Bevezetés a fordítás elméletébe és gyakorlata. Scholastica. Budapest, 1997<br>Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny / A magyar és a szlovák nyelv egyes jelenségeinek konfrontálása. Bratislava. SPN, 1977<br>Károly, Krisztina: Szövegtan és fordítás. Budapest. Akadémiai Kiadó. 2007<br>Hochel B.: Preklad ako komunikácia. Bratislava, 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                   |

|                                                                                                                                                                               |       |       |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|-----|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 11                                                                                                        |       |       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D   | E   | FX  |
| 54,55                                                                                                                                                                         | 27,27 | 18,18 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Judita Dobrá                                                                                                                                           |       |       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-206/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Seminár k prekladu reálií |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra: písomná práca, test. Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Získanie zručností pri preklade pragmatických textov so zameraním na interkultúrne špecifiká zo slovenčiny do maďarčiny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Materiálne, jazykové a kultúro-kontextové špecifiká</li> <li>2. Reálie a univerzálie v preklade</li> <li>3. Reprodukcia špecificky národných prvkov</li> <li>4. Exotizácia, naturalizácia – preklad vlastných mien (antroponymá, toponymá atď.)</li> <li>5. Interkultúrne špecifiká prekladu vlastných mien – inštitúcie, úrady</li> <li>6. Interkultúrne špecifiká prekladu vlastných mien – politické strany, občianske združenia</li> <li>7. Interkultúrne špecifiká prekladu vlastných mien – filmy, knižné tituly</li> <li>8. Problematika prekladu zemepisných názvov – učebnice, mapy</li> <li>9. Preklad tematických obchodných letákov, jedálneho a nápojového lístka</li> <li>10. Preklad tzv. „drobných tlačív“ pre cestovný ruch – katalógy CK</li> <li>11. Jazyk práva – preklad formulárov a úradných tlačív</li> <li>12. Jazyk hospodárstva a ekonomiky - preklad vývesných oznamov, zdravotníckej dokumentácie atď.</li> <li>13. Preklad žánrovo rôznorodých textov so zameraním na medzikultúrne špecifiká – rozhovor, reportáž, správy, populárno-náučné texty, predpoveď počasia, televízny program atď.</li> </ol> |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KLAUDY, Kinga: Fordítás I–II. Bevezetés a fordítás elméletébe és gyakorlataiba. Scholastica. Budapest, 1997<br>Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny / A magyar és a szlovák nyelv egyes jelenségeinek konfrontálása. Bratislava. SPN, 1977<br>KÁROLY, Krisztina: Szövegtan és fordítás. Budapest. Akadémiai Kiadó. 2007<br>HOCHÉL, Braňo: Preklad ako komunikácia. Bratislava, 1990<br>DOLNÍK, Juraj.: Sila jazyka. Bratislava Kalligram, 2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |

HIZSNYAI TÓTH, Ildikó: Miért éppen Malacka? Helységnevek a szlovák-magyar nyelvpárú műfordításban. In: ed. Csanda Gábor: Somorjai disputa (1.) Somorja–Dunaszerdahely, Fórum–Lilium Aurum. 2003, s. 141-155.

KUSÁ, M. Preklad ako súčasť dejín kultúrneho priestoru. Bratislava Ústav svetovej literatúry SAV, 2005

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

maďarský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

| A   | B   | C   | D   | E   | FX  |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

**Vyučujúci:** Mgr. Ildikó Hízsnyaiova, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-901/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 1: Bulharský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                 |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti z bulharského jazyka na úrovni začiatocníckeho stupňa (A1). Zvládnu bulharskú výslovnosť a pravopis, osvoja si základnú slovnú zásobu. Nadobudnú základné komunikačné schopnosti a základné vedomosti z bulharskej gramatiky. Porozumejú jednoduchým textom a nahrávkam, dokážu tvoriť jednoduché dialógy a texty. Oboznámia sa s bulharskými realiami.                                          |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Bulharské písmo.<br>Slovný prízvuk a intonácia.<br>Pomocné sloveso съм – byť.<br>Vyjadrenie záporu v bulharskom jazyku.<br>Osobné a ukazovacie zámená.<br>Prítomný čas – základné informácie.<br>Základné a radové číslovky.<br>Základné konverzačné témy.<br>Pravopisné cvičenia.<br>Opakovanie konverzačných tém a gramatiky.                                                                                          |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DOBRÍKOVÁ, M. – VLČANOVA, M.: Základy bulharčiny. Teória a prax. Bratislava 2002.<br>STOJANOV, E. – STOJANOVA, M.: Učebnik po bălgarski ezik za čuždenci. Sofia 1993.<br>KOLEVA-ZLATEVA, Ž. – EMILIJANOVA, B.: Bălgarski ezik za čuždenci (Pracovný zošit, slovník, CD). 1. časť. Veliko Tărnovo 2007.<br>KURTEVA, G. – BUMBAROVA, K. – BĂČVAROVA, S.: Zdravejte! Učebnik po bălgarski ezik za čuždenci. (CD). Sofia 2013. |                                                        |

|                                                                                                                                                                               |     |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|------|------|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, bulharský                                                                                   |     |       |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |     |       |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 209                                                                                                       |     |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | ABS | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 33,49                                                                                                                                                                         | 0,0 | 26,79 | 23,44 | 10,53 | 4,78 | 0,96 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Mária Dobríková, CSc.                                                                                                                            |     |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |     |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |       |       |       |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpSV-098/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 1: Macedónsky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                         |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Úspešné zvládnutie dvoch priebežných testov, aktívna účasť na seminároch.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent po absolvovaní predmetu získa základné lexikálne a gramatické poznatky nevyhnutné pre dosiahnutie začiatocníckej jazykovej úrovne. Predmet pripraví študentov na praktické používanie macedónčiny v rôznych komunikačných situáciách.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                         |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Macedónska abeceda.</li> <li>2. Krátke dejiny macedónskeho jazyka.</li> <li>3. Špecifické črty macedónskej gramatiky.</li> <li>4. Pravopis a transkripčia.</li> <li>5. Prízvuk a výslovnosť (počúvanie a čítanie)</li> <li>6. Základné frázy (rozhovor a písanie).</li> <li>7. Podstatné mená, prídavné mená, zámená, slovesá.</li> <li>8. Číslovky, príslovky, predložky</li> <li>9. Dialógy a prekladateľské cvičenia z krátkych textov.</li> </ol>                                                               |                                                         |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>CVETANOVSKI, Goce – MITREVSKI, Ljupčo – TANESKI, Zvonko: Slovensko-macedónsky slovník / Словачко-македонски речник. Skopje, 2014.<br>Правопис на македонскиот литературен јазик. Издание со изменет и дополнет текст (Под редакција на Тодор Димитровски). Скопје, 1998.<br>RIBAROVÁ, Zdenka: Cvičebnice makedonštiny. Brno, 1998.<br>STANOJOSKI, Igor: Makedonština. Skopje, 2012<br>ТАНЕСКИ, Звонко: Словачки низ разговор со кратка граматика. Скопје, 2013.<br>ТАСЕВСКА, Роза: Македонски без / со мака. Скопје, 2007.<br>Informácie z webových stránok. |                                                         |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |

|                                                                                                                                                                               |     |      |       |       |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|-------|-------|-----|-----|
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |     |      |       |       |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 24                                                                                                        |     |      |       |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | ABS | B    | C     | D     | E   | FX  |
| 12,5                                                                                                                                                                          | 0,0 | 25,0 | 45,83 | 16,67 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                             |     |      |       |       |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.09.2015                                                                                                                                      |     |      |       |       |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |      |       |       |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-909/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 1: Poľský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, priebežné písomné práce počas semestra, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti z poľského jazyka na úrovni začiatocničkeho stupňa A1 podľa štandardov CEF. Zvládnu poľskú výslovnosť a pravopis, osvoja si základnú slovnú zásobu, získajú základné komunikačné schopnosti, oboznámia sa s vybranými aspektmi poľskej gramatiky. Porozumejú jednoduchým textom a nahrávkam, dokážu tvoriť jednoduché dialógy a texty. Oboznámia sa s poľskými reáliami.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základné informácie o Poľsku. Abeceda a výslovnosť. Základne pravidlá poľského pravopisu.</li> <li>2. Predstavovanie sa, formálny a neformálny styk. Nominatív. Osobné a ukazovacie zámená.</li> <li>3. Osobná identita: povolania, národnosť, záujmy, vek. Inštrumentál. Základné číslovky.</li> <li>4. Každodenné aktivity a voľný čas. Prítomný čas.</li> <li>5. Rodina a domov. Privlastňovacie zámena. Akuzatív.</li> <li>6. Reštaurácia, obchod. Genitív. Poľská národná kuchyňa.</li> <li>7. Určovanie času, kalendár. Radové číslovky. Minulý čas. Písanie súkromného listu.</li> <li>8. Vianoce v Poľsku. Plány na nový rok. Budúci čas.</li> <li>9. Opakovanie konverzačných tém a gramatiky.</li> <li>10. Záverečný test.</li> </ol> |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>MAŁOLEPSZA, M. – SZYMKIEWICZ, A.: Hurra!!! Po polsku 1 (A1). Kraków 2010.<br>STEMPEK, I. a kol.: Polski, krok po kroku 1 (A1/A2). Kraków 2013.<br>SERAFIN, B. – ACHTELIK, A.: Miło mi panią poznać. Katowice 2012.<br>SERETNY, A.: A co to takiego? Kraków 2006.<br>PANČÍKOVÁ, M. – STEFAŇCZYK, W.: Po tamtej stronie Tatr. Kraków 2003.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |

|                                                                                                                                                                               |     |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|------|------|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                              |     |       |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |     |       |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 460                                                                                                       |     |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | ABS | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 33,7                                                                                                                                                                          | 0,0 | 28,48 | 17,83 | 11,96 | 2,83 | 5,22 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Anna Šírová - Majkrzak, PhD.                                                                                                                           |     |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |     |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |       |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-913/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 1: Slovinský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti zo slovinského jazyka na úrovni začiatocníckeho stupňa (A1) – podľa štandardov vzdelávacieho programu Slovinčina pre cudzincov (základná slovná zásoba, základné komunikačné vzory, zoznámenie sa so základným jazykovým systémom slovinského spisovného jazyka).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Slovinsko (predstavenie krajiny, jazyka a kultúry)</li> <li>2. Abeceda</li> <li>3. Číslovky (základné a radové číslovky; dni v týždni; kedy?; ročné obdobia)</li> <li>4. Zoznamovanie sa – osobná identita, trieda, moja ulica (rod, zhoda prídavného a podstatného mena)</li> <li>5. Nominatív singulár, duál, plurál</li> <li>6. Medziľudské vzťahy – formálna a neformálna komunikácia</li> <li>7. Otázky: K-...? a Ali..?</li> <li>8. Stravovanie a nápoje (nápoje, jedlo, jednotlivé jedlá dňa, rôzne druhy nápojov, reštaurácia)</li> <li>9. Slovinské slovesá, prítomný čas, zápor sloves</li> <li>10. Rodina a domov (domov, nábytok, výdavky, nakupovanie, oblečenie)</li> <li>11. Slovinské slovesá, nominatív, genitív, akuzatív; genitív + predložka iz, akuzatív + predložky v, na, za; osobné zámená, slovosled; osobné a privlastňovacie zámená; spojky: in, ali, da</li> <li>12. Opakovanie konverzačných tém a gramatiky</li> <li>13. Záverečné opakovanie, test</li> </ol> |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ČRNIVEC, Ljubica: Slikovno gradivo. Domžale 2005.<br>ČRNIVEC, Ljubica: Slovnične preglednice slovenskega jezika. Ljubljana 2002.<br>LEČIČ, Rada: Oslove slovenskega jezika – slovnični priročnik. Cerkno 2009.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |

LEČIČ, Rada: Prepletenke. Slikovne uganke za začetno učenje slovenščine. Ljubljana 2003.  
 LOGAR, Nataša a kol.: O slovenskem jeziku/On Slovene. Ljubljana 2007.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1a – učbenik. Ljubljana 2013.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1a – delovni zvezek. Ljubljana 2013.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1b – učbenik. Ljubljana 2013.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1b – učbenik. Ljubljana 2013.  
 PIRIH SVETINA, Nataša, PONIKVAR, Andreja: A B C – 1 2 3 – Gremo. Ljubljana 2003.  
 (Učebnica pre Neslovanov)  
 POKLAČ, Saša, VOJTECH, Miloslav: Slovensko-slovinská konverzačná príručka. Bratislava 2008.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
 slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 429

| A     | ABS | B     | C     | D    | E    | FX   |
|-------|-----|-------|-------|------|------|------|
| 36,36 | 0,0 | 27,27 | 19,58 | 7,93 | 3,26 | 5,59 |

**Vyučujúci:** Mgr. Saša Vojtechová Poklač, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-917/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 1: Srbský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky, 2 x 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči zvládnu základné zákonitosti v lexike a gramatickom systéme spisovnej srbčiny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základné informácie zo srbskej gramatiky</li> <li>2. Fonologický a gramatický systém spisovnej srbčiny (prízvuk)</li> <li>3. Základná slovná zásoba (500–600 slov)</li> <li>4. Základné komunikačné sféry</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. BJELAKOVIĆ, Isidora – VOJNOVIĆ, Jelena: Naučimo srpski 1. Novi Sad 2006.</li> <li>2. BJELAKOVIĆ, Isidora – VOJNOVIĆ, Jelena: Naučimo srpski 1. Radna sveska. Novi Sad 2006.</li> <li>3. SELIMOVIĆ MOMČILOVIĆ, Maša – ŽIVANIĆ, Ljubica: Reč po reč – srpski za strance, početni 1. Beograd 2004.</li> <li>4. SELIMOVIĆ MOMČILOVIĆ, Maša – ŽIVANIĆ, Ljubica: Srpski jezik 1, početni tečaj za strance – radna sveska. Beograd 2006.: Institut za strane jezike.</li> <li>5. HORÁK, Emil: Srbochorvátsko-slovenský, slovensko-srbochorvátsky slovník. Bratislava 1991.</li> <li>6. STANOJČIĆ Živojin – POPOVIĆ, Ljubomir: Граматика српског језика. Beograd 2005.</li> </ol> KUREŠEVIĆ, Marina, BELEGIŠANIN-ZAKIĆ, Dragana: Gramatika srpskog jezika za strance sa vežbanjima i rešenjima. Priručnik za samostalno usvajanje gramatike – početni i srednji nivo. / Serbian Language Grammar for Foreigners with Exercises and Key. A self study book for |                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |      |       |      |     |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|-------|------|-----|------|
| beginner and intermediate level students. Azbukum, centar za srpski jezik i kulturu, Novi Sad, 2010.<br>MILIĆEVIĆ DOBROMIROV, Nataša, NOVKOVIĆ, Adžaić: Учимо српски 1. Српски језик за странце: почетни ниво. Азбукум, центар за српски језик и културу, Нови Сад, 2013. |     |      |       |      |     |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk                                                                                                                                                                                    |     |      |       |      |     |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |     |      |       |      |     |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 189                                                                                                                                                                                                   |     |      |       |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                         | ABS | B    | C     | D    | E   | FX   |
| 37,04                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,0 | 29,1 | 19,58 | 9,52 | 3,7 | 1,06 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristina Dordević                                                                                                                                                                                                                                  |     |      |       |      |     |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                                                                                                                  |     |      |       |      |     |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                             |     |      |       |      |     |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-902/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 2: Bulharský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                 |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti z bulharského jazyka na úrovni začiatocničkeho stupňa (A1). Rozširujú si slovnú zásobu, komunikačné schopnosti a znalosti o zákonitostiach bulharskej gramatiky. Porozumejú dlhším textom a nahrávkam, dokážu tvoriť dlhšie ústne a písomné výpovede. Prehĺbia si poznatky o bulharských reáliách.                                                                                               |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Časovanie slovies имам, нямам.<br>Neosobný tvar slovesa имам.<br>Opytovacie a privlastňovacie zámená.<br>Spôsoby tvorenia otázky v bulharčine.<br>Podstatné mená – základné informácie.<br>Prídavné mená – základné informácie.<br>Stupňovanie prídavných mien a prísloviek.<br>Jednoduché tvary rozkazovacieho spôsobu.<br>Konverzačné a pravopisné cvičenia.<br>Opakovanie konverzačných tém a gramatiky.              |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DOBRÍKOVÁ, M. – VLČANOVA, M.: Základy bulharčiny. Teória a prax. Bratislava 2002.<br>STOJANOV, E. – STOJANOVA, M.: Učebnik po bǎlgarski ezik za čuždenci. Sofia 1993.<br>KOLEVA-ZLATEVA, Ž. – EMILIJANOVA, B.: Bǎlgarski ezik za čuždenci (Pracovný zošit, slovník, CD). 1. časť. Veliko Tǎrnovo 2007.<br>KURTEVA, G. – BUMBAROVA, K. – BĂČVAROVA, S.: Zdravejte! Učebnik po bǎlgarski ezik za čuždenci. (CD). Sofia 2013. |                                                        |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| slovenský, bulharský                                                                                                                                                          |       |       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 135                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 37,78                                                                                                                                                                         | 27,41 | 17,04 | 8,89 | 5,93 | 2,96 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Lyudmila Kirova, PhD.                                                                                                                                  |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bpSV-099/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 2: Macedónsky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                         |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                         |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Úspešné absolvovanie dvoch priebežných testov, aktívna účasť na seminároch.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent si po absolvovaní predmetu osvojí jazykový materiál (lexikálny a gramatický) nevyhnutný pre dosiahnutie jazykovej úrovne mierne a stredne pokročilý. Predmet pripraví študentov na preklad textov rôzneho druhu z macedónčiny do slovenčiny.                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                         |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tvorba viet.</li> <li>2. Prehľad časových tvarov.</li> <li>3. Rozšírená morfológia a syntax. Cvičenia.</li> <li>4. Rozšírená lexika a štylistika. Cvičenia.</li> <li>5. Macedónčina v praxi (základný prehľad macedónskych dialektov, žargónu a slangu).</li> <li>6. Preklad macedónskych textov rôzneho druhu do slovenčiny.</li> </ol>                                                                                                                                   |                                                         |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>АЛЕКСОВА, Гордана: Суница (Учебник по македонски јазик за странци – средно рамниште). Скопје, 2013.<br>CVETANOVSKI, Goce – MITREVSKI, Ljupčo – TANESKI, Zvonko: Slovensko-macedónsky slovník / Словачко-македонски речник. Skopje, 2014.<br>MINOVA-GJURKOVA, Liljana: Makedonski jazik za stranci. Skopje, 2006.<br>RIBAROVÁ, Zdenka: Cvičebnice makedonštiny. Brno, 1998.<br>STANOJOSKI, Igor: Makedonština. Skopje, 2012.<br>TACEVCKA, Роза: Македонски без / со мака. Скопје, 2007.<br>Texty z webových stránok. |                                                         |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |       |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 9                                                                                                                                        |       |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX  |
| 44,44                                                                                                                                                                         | 11,11 | 22,22 | 11,11 | 11,11 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                             |       |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.09.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-910/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 2: Poľský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, priebežné písomné práce počas semestra, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti prehĺbia svoje vedomosti z poľského jazyka na úrovni začiatocného stupňa A1 podľa štandardov CEF. Rozšíria si slovnú zásobu a komunikačné vzory. Oboznámia sa s ďalšími aspektmi poľskej gramatiky. Porozumejú dlhším textom a nahrávkam, dokážu tvoriť dlhšie ústne a písomné výpovede. Oboznámia sa s poľskými reáliami.                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov.<br>2. Ukazovanie cesty v meste. Určovanie miesta. Lokál.<br>3. Turistika a cestovanie. Predložkový genitív, akuzatív, lokál, inštrumentál. Písanie pohľadnice. Turistické zaujímavosti a pozoruhodnosti v Poľsku.<br>4. Byt a nábytok. Nominatív a akuzatív plurálu. Písanie opisu bytu a inzerátu.<br>5. Zdravie a ľudské telo. Šport.<br>6. Oslavy a sviatky. Blahoželania.<br>7. Opakovanie konverzačných tém.<br>8. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov.<br>9. Záverečný test. |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>MAŁOLEPSZA, M. – SZYMKIEWICZ, A.: Hurra!!! Po polsku 1 (A1). Kraków 2010.<br>STEMPEK, I. a kol.: Polski, krok po kroku 1 (A1/A2). Kraków 2013.<br>SERAFIN, B. – ACHTELİK, A.: Miło mi panią poznać. Katowice 2012.<br>SERETNY, A.: A co to takiego? Kraków 2006.<br>PANČÍKOVÁ, M. – STEFAŇCZYK, W.: Po tamtej stronie Tatr. Kraków 2003.                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |

|                                                                                                                                                                               |      |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|------|------|
| slovenský, poľský                                                                                                                                                             |      |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |       |       |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 260                                                                                                                                      |      |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D     | E    | FX   |
| 31,54                                                                                                                                                                         | 25,0 | 21,54 | 13,85 | 5,77 | 2,31 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Anna Šírová - Majkrzak, PhD.                                                                                                                           |      |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-914/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 2: Slovinský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti zo slovinského jazyka na úrovni začiatníckeho stupňa (A1 až A2) – podľa štandardov vzdelávacieho programu Slovinčina pre cudzincov (základná slovná zásoba, základné komunikačné vzory, zoznámenie sa so základným jazykovým systémom slovinského spisovného jazyka).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov</li> <li>2. Slovinské slovesá, nominatív, genitív, akuzatív; genitív + predložka iz, akuzatív + predložky v, na, za; osobné zámená, slovosled; osobné a privlastňovacie zámená; spojky: in, ali, da</li> <li>3. Voľný čas (príslovky času, počasie, hudba, kino, šport, literatúra, múzeum, divadlo, galéria)</li> <li>4. Minulý čas a budúci čas; slovosled; lokál; lokál + predložky v, na, o, pri, ob; osobné zámená v 6. páde; spojky: ampak, pa</li> <li>5. Cestovanie (cestujeme po Slovinsku, vozidlá, druhy hromadnej dopravy)</li> <li>6. Modálne výrazy; inštrumentál; 7. pád + predložka z/s; osobné zámená 7. pád; spojky: ko, kadar)</li> <li>7. Zdravie (fyzický a psychický stav, osobná hygiena, telo, zdravý život, poistenie, choroba, lieky)</li> <li>8. Podmieňovací spôsob; datív; 3. pád + predložky k/h a proti; osobné zámená v 3. páde; spojky: ker, zato, če</li> <li>9. Verejný život v Slovinsku (pošta, telefón, banka, prvá pomoc, veľvyslanectvo, knižnica, škola)</li> <li>10. Opakovanie konverzačných tém a gramatiky</li> <li>11. Záverečné opakovanie, test.</li> </ol> |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ČRNIVEC, Ljubica: Slikovno gradivo. Domžale 2005.<br>ČRNIVEC, Ljubica: Slovnične preglednice slovenskega jezika. Ljubljana 2002.<br>LEČIČ, Rada: Osnove slovenskega jezika – slovnični priročnik. Cerklje 2009.<br>LEČIČ, Rada: Prepletanke. Slikovne uganke za začetno učenje slovenščine. Ljubljana 2003.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |

LOGAR, Nataša a kol.: O slovenskem jeziku/On Slovene. Ljubljana 2007.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1a – učbenik. Ljubljana 2013.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1a – delovni zvezek. Ljubljana 2013.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1b – učbenik. Ljubljana 2013.  
 MARKOVIČ, Andreja a kol.: Slovenska beseda v živo 1b – učbenik. Ljubljana 2013.  
 PIRIH SVETINA, Nataša – PONIKVAR, Andreja: A B C – 1 2 3 – Gremo. Ljubljana 2003.  
 (Učebnica pre Neslovanov)  
 POKLAČ, Saša – VOJTECH, Miloslav: Slovensko-slovinská konverzačná príručka. Bratislava 2008.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský/slovinský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 269

| A     | B     | C     | D    | E    | FX   |
|-------|-------|-------|------|------|------|
| 40,52 | 27,88 | 16,36 | 5,95 | 4,83 | 4,46 |

**Vyučujúci:** Mgr. Svetlana Kmecová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Cseh, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-918/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 2: Srbský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-917/15 - Slovanský jazyk 1: Srbský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Písmo – srbská cyrilika a latinka<br>2. Kontrastívna gramatika (fonologický a gramatický systém).<br>3. Prízvuk.<br>4. Základná lexika (cca 700 slov) + bežná komunikácia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>1. BJELAKOVIĆ, Isidora – VOJNOVIĆ, Jelena: Naučimo srpski 1. Novi Sad 2006.<br>2. BJELAKOVIĆ, Isidora – VOJNOVIĆ, Jelena: Naučimo srpski 1. Radna sveska. Novi Sad 2006.<br>3. SELIMOVIĆ MOMČILOVIĆ, Maša – ŽIVANIĆ, Ljubica: Reč po reč – srpski za strance, početni 1. Beograd 2004.<br>4. SELIMOVIĆ MOMČILOVIĆ, Maša – ŽIVANIĆ, Ljubica: Srpski jezik 1, početni tečaj za strance – radna sveska. Beograd 2006.: Institut za strane jezike.<br>5. HORÁK, Emil: Srbochorvátsko-slovenský, slovensko-srbochorvátsky slovník. Bratislava 1991.<br>6. STANOJČIĆ Živojin – POPOVIĆ, Ljubomir: Граматика српског језика. Beograd 2005.<br>KUREŠEVIĆ, Marina, BELEGIŠANIN-ZAKIĆ, Dragana: Gramatika srpskog jezika za strance sa vežbanjima i rešenjima. Priručnik za samostalno usvajanje gramatike – početni i srednji nivo. / Serbian Language Grammar for Foreigners with Exercises and Key. A self study book for beginner and intermediate level students. Azbukum, centar za srpski jezik i kulturu, Novi Sad, 2010.<br>MILIĆEVIĆ DOBROMIROV, Nataša, NOVKOVIĆ, Adžair: Учимо српски 1. Српски језик за странце: почетни ниво. Азбукум, центар за српски језик и културу, Нови Сад, 2013. |                                                     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk, srbský jazyk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |

V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky, 2 x 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.

### **Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 141

| A     | B     | C     | D    | E    | FX   |
|-------|-------|-------|------|------|------|
| 52,48 | 21,28 | 13,48 | 9,22 | 2,84 | 0,71 |

**Vyučujúci:** Mgr. Kristina Dordević

**Dátum poslednej zmeny:** 22.05.2019

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-903/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 3: Bulharský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                 |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti z bulharského jazyka na úrovni začiatocného stupňa (A2). Rozširujú si slovnú zásobu, komunikačné schopnosti a znalosti o zákonitostiach bulharskej gramatiky. Porozumejú dlhším textom a nahrávkam, dokážu tvoriť dlhšie ústne a písomné výpovede. Prehĺbia si poznatky o bulharských reáliách.                                                                                                  |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Podstatné mená – rod a číslo<br>Podstatné mená – určitý člen.<br>Prídavné mená – rod a číslo<br>Prídavné mená – určitý člen.<br>Životné a neživotné podstatné mená.<br>Slovesá – 1. časovanie.<br>Slovesá – 2. časovanie.<br>Slovesá – 3. časovanie.<br>Konverzačné a pravopisné cvičenia.<br>Opakovanie konverzačných tém a gramatiky.                                                                                  |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DOBRÍKOVÁ, M. – VLČANOVA, M.: Základy bulharčiny. Teória a prax. Bratislava 2002.<br>STOJANOV, E. – STOJANOVA, M.: Učebník po bálgarski ezik za čuždenci. Sofia 1993.<br>KOLEVA-ZLATEVA, Ž. – EMILIJANOVA, B.: Bálgarski ezik za čuždenci (Pracovný zošit, slovník, CD). 1. časť. Veliko Tŕrnovo 2007.<br>KURTEVA, G. – BUMBAROVA, K. – BÄČVAROVA, S.: Zdravejte! Učebník po bálgarski ezik za čuždenci. (CD). Sofia 2013. |                                                        |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |

|                                                                                                                                                                               |      |      |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|-----|-----|
| slovenský, bulharský                                                                                                                                                          |      |      |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |      |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |      |     |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 50                                                                                                                                       |      |      |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C    | D   | E   | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                          | 26,0 | 16,0 | 6,0 | 0,0 | 2,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Lyudmila Kirova, PhD.                                                                                                                                  |      |      |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |      |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |      |     |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-911/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 3: Poľský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, priebežné písomné práce počas semestra, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti prehĺbia svoje vedomosti z poľského jazyka na úrovni začiatocného stupňa A2 podľa štandardov CEF. Rozšíria si slovnú zásobu a komunikačné vzory. Oboznámia sa s ďalšími aspektmi poľskej gramatiky. Dokážu porozumieť dlhším textom a nahrávkam ako aj tvoriť dlhšie ústne a písomné výpovede. Rozšíria si vedomosti z oblasti poľských reálií.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov.</li> <li>2. Život človeka. Určovanie roku. Minulý čas a slovesný vid. Významné medzníky poľských dejín.</li> <li>3. Vlastnosti charakteru. Nominatív plurálu (prídavné mená).</li> <li>4. Práca. Nominatív plurálu (podstatné mená). Písanie životopisu a motivačného listu.</li> <li>5. Život v meste a na vidieku. Stupňovanie prídavných mien a prísloviek. Písanie argumentačného textu. Významné poľské mestá.</li> <li>6. Medziľudské vzťahy. Datív. Podmieňovací spôsob. Písanie charakteristiky osoby.</li> <li>7. Opakovanie konverzačných tém. Ústny opis obrázka.</li> <li>8. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov.</li> <li>9. Záverečný test a ústna skúška.</li> </ol> |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BURKAT, A. – JASIŇSKA, A.: Hurra!!! Po polsku 2 (A2). Kraków 2010.<br>STEMPEK, I. a kol.: Polski, krok po kroku 1 (A1/A2). Kraków 2013.<br>SERAFIN, B. – ACHTELİK, A.: Miło mi panią poznać. Katowice 2012.<br>SERETNY, A.: A co to takiego? Kraków 2006.<br>PANČÍKOVÁ, M. – STEFAŇCZYK, W.: Po tamtej stronie Tatr. Kraków 2003.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| slovenský, poľský                                                                                                                                                             |       |       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 94                                                                                                                                       |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 41,49                                                                                                                                                                         | 20,21 | 27,66 | 4,26 | 4,26 | 2,13 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Anna Šírová - Majkrzak, PhD.                                                                                                                           |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-915/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 3: Slovinský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti zo slovinského jazyka na úrovni stupňa pre mierne pokročilých (A2 až B1) – podľa štandardov vzdelávacieho programu Slovinčina pre cudzincov (rozširovanie slovnej zásoby, rozširovanie komunikačných vzorov, prehĺbovanie znalostí jazykového systému slovinského spisovného jazyka, práca s textom, čítanie s porozumením).                                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov</li> <li>2. Na kurzu slovinčiny</li> <li>3. Ako vyzerá jeden rok? (čas, počasie, ročné obdobia, prítomný, minulý a budúci čas, sviatky v Slovinsku, známi Slovinci)</li> <li>4. Ako je to v meste? (opis cesty, mesta, predložky a vhodné pády)</li> <li>5. U nás doma (bývanie, stereotypy o Slovincoch, mesto vs. dedina)</li> <li>6. Opakovanie konverzačných tém a gramatiky</li> <li>7. Záverečné opakovanie, test.</li> </ol>   |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ČRNIVEC, Ljubica: Slikovno gradivo. Domžale 2005.<br>ČRNIVEC, Ljubica: Slovnične preglednice slovenskega jezika. Ljubljana 2002.<br>ČUK, Metka a kol.: Odkrivajmo slovenščino. Ljubljana 1994.<br>LEČIČ, Rada: Osnove slovenskega jezika – slovnični priročnik. Cerklje 2009.<br>LEČIČ, Rada: Prepletanke. Slikovne uganke za začetno učenje slovenščine. Ljubljana 2003.<br>PETRIC LASNIK, Ivana a kol.: Gremo naprej. Ljubljana 2009.<br>POKLAČ, Saša – VOJTECH, Miloslav: Slovensko-slovinská konverzačná príručka. Bratislava 2008. |                                                        |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| slovenský/slovinský                                                                                                                                                           |       |       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 134                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 40,3                                                                                                                                                                          | 27,61 | 14,93 | 6,72 | 2,24 | 8,21 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Svetlana Kmecová, PhD.                                                                                                                                 |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-919/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 3: Srbský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-918/15 - Slovanský jazyk 2: Srbský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky, 2 x 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                        |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči získajú nové poznatky z lexikálneho a gramatického systému srbského jazyka. Zdokonalia svoje konverzačné zručnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Písmo – srbská cyrilika a latinka.<br>2. Fonológia: rozpoznávanie rozdielov pri artikulácii hlások a ich správne zapisovanie a vyslovovanie.<br>3. Morfológia: slovné druhy a morfologické kategórie; systém slovesných časov (infinitív, prítom, perfekt, futúr I.).<br>4. Lexika: vyjadrovanie plánov, názorov a pocitov, vyjadrovanie sa o abstraktných a kultúrnych témach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>1. ALANOVIĆ, Milivoj a kol.: Naučimo srpski 2. Novi Sad 2006.<br>2. ALANOVIĆ, Milivoj a kol.: Naučimo srpski 2. Radna sveska. Novi Sad 2006.<br>3. HORÁK, Emil: Srbochorvátsko-slovenský, slovensko-srbochorvátsky slovník. Bratislava 1991.<br>4. STANOJČIĆ Živojin – POPOVIĆ, Ljubomir: Граматика српског језика. Beograd 2005.<br>5. MILIĆEVIĆ DOBROMIROV, Nataša, ĆUK, Ljiljana, RADULOVIĆ, Nataša: Тук, Радуловић: Учимо српски 2. Српски језик за странце: средњи ниво. Азбукум, центар за српски језик и културу, Нови Сад, 2011.<br>6. ZDRAVKOVIĆ, Smilja, ŽIVANIĆ, Ljubica, PUTNIK, Branimir. Više od reči – srpski jezik: srednji tečaj za strance. Institut za strane jezike, Beograd, 2012. |                                                     |

|                                                                                                                                                                               |       |       |     |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|------|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk, srbský jazyk                                                                          |       |       |     |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |     |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 59                                                                                                        |       |       |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D   | E    | FX  |
| 59,32                                                                                                                                                                         | 25,42 | 11,86 | 0,0 | 3,39 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristina Dordević                                                                                                                                      |       |       |     |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |       |       |     |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |     |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/Bsv-904/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 4: Bulharský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                 |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti z bulharského jazyka na úrovni začiatocničkeho stupňa (A2). Rozšíria si slovnú zásobu, komunikačné schopnosti a znalosti o zákonitostiach bulharskej gramatiky. Porozumejú dlhším textom a nahrávkam, dokážu tvoriť dlhšie ústne a písomné výpovede. Prehĺbia si poznatky o bulharských reáliách.                                                                                                |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Akuzatívne tvary osobných zámen.<br>Datívne tvary osobných zámen.<br>Zložené základné číslovky.<br>Zložené radové číslovky.<br>Dokonavý a nedokonavý slovesný vid.<br>Jednoduchý budúci čas.<br>Jednoduchý minulé čas – aorist.<br>Význam a použitie predložiek v bulharčine.<br>Konverzačné a pravopisné cvičenia.<br>Opakovanie konverzačných tém a gramatiky.                                                         |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DOBRÍKOVÁ, M. – VLČANOVA, M.: Základy bulharčiny. Teória a prax. Bratislava 2002.<br>STOJANOV, E. – STOJANOVA, M.: Učebnik po bǎlgarski ezik za čuždenci. Sofia 1993.<br>KOLEVA-ZLATEVA, Ž. – EMILIJANOVA, B.: Bǎlgarski ezik za čuždenci (Pracovný zošit, slovník, CD). 1. časť. Veliko Tǎrnovo 2007.<br>KURTEVA, G. – BUMBAROVA, K. – BĀČVAROVA, S.: Zdravejte! Učebnik po bǎlgarski ezik za čuždenci. (CD). Sofia 2013. |                                                        |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |

|                                                                                                                                                                               |       |      |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|------|-----|
| slovenský, bulharský                                                                                                                                                          |       |      |      |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |      |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |      |      |      |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 36                                                                                                                                       |       |      |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D    | E    | FX  |
| 44,44                                                                                                                                                                         | 38,89 | 8,33 | 5,56 | 2,78 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Lyudmila Kirova, PhD.                                                                                                                                  |       |      |      |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |      |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |      |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-912/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 4: Poľský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností, priebežné písomné práce počas semestra, záverečný test a ústna skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti dosiahnu jazykovú úroveň A2 podľa štandardov CEF. Rozšíria si slovnú zásobu a komunikačné vzory. Oboznámia sa s ďalšími aspektmi poľskej gramatiky. Dokážu porozumieť dlhším textom a nahrávkam ako aj tvoriť dlhšie ústne a písomné výpovede. Rozšíria si vedomosti z oblasti poľských reálií.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov.</li> <li>2. Životný štýl, zdravie a hygiena. Rozkazovací spôsob.</li> <li>3. Technika a vynálezy. Trpný rod. Písanie sťažnosti.</li> <li>4. Neurčité slovesné tvary (robi się, robiło się, robiono). Porovnanie života v dnešnej dobe a v minulosti. Najnovšie dejiny Poľska.</li> <li>5. Tlač a kniha. Poľské denníky a časopisy. Súčasná poľská literatúra.</li> <li>6. Kino a televízia. Písanie recenzie filmu. Súčasný poľský film.</li> <li>7. Opakovanie konverzačných tém a gramatiky.</li> <li>8. Záverečný test a ústna skúška.</li> </ol> |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>BURKAT, A. – JASIŃSKA, A.: Hurra!!! Po polsku 2 (A2). Kraków 2010.<br>STEMPEK, I. – STELMACH, A.: Polski, krok po kroku 2 (A2/B1). Kraków 2012.<br>SERAFIN, B. – ACHTELIK, A.: Miło mi panią poznać. Katowice 2012.<br>SERETNY, A.: A co to takiego? Kraków 2006.<br>PANČÍKOVÁ, M. – STEFAŃCZYK, W.: Po tamtej stronie Tatr. Kraków 2003.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, poľský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-----|-----|
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |     |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 77                                                                                                                                       |       |       |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E   | FX  |
| 36,36                                                                                                                                                                         | 25,97 | 19,48 | 18,18 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Anna Šírová - Majkrzak, PhD.                                                                                                                           |       |       |       |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-916/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 4: Slovinský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné písomné práce počas semestra, dva priebežné testy na preverenie gramatických kompetencií a konverzačných schopností. Záverečná skúška pozostávajúca z písomného testu a ústnej skúšky. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti zo slovinského jazyka na úrovni stupňa pre mierne pokročilých (B1) – podľa štandardov vzdelávacieho programu Slovinčina pre cudzincov (rozširovanie slovnej zásoby, prehľbovanie znalostí jazykového systému slovinského spisovného jazyka, čítanie textu s porozumením).                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakovanie a precvičovanie prebratých gramatických javov</li> <li>2. Cestovanie (fakty o Slovinsku, slovosled)</li> <li>3. Školstvo v Slovinsku (vzdelávanie v Slovinsku, všeobecná maturita)</li> <li>4. Práca a pracovné skúsenosti (komunikácia v práci)</li> <li>5. Média v Slovinsku (spisovný vs. nespisovný jazyk, slovinské nárečia)</li> <li>6. Opakovanie konverzačných tém a gramatiky</li> <li>7. Záverečné opakovanie, test</li> </ol>                                            |                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ČRNIVEC, Ljubica: Slikovno gradivo. Domžale 2005.<br>ČRNIVEC, Ljubica: Slovníčne preglednice slovenskega jezika. Ljubljana 2002.<br>ČUK, Metka a kol.: Odkrivajmo slovenščino. Ljubljana 1994.<br>LEČIČ, Rada: Osnove slovenskega jezika – slovníčni priročnik. Cerklje 2009.<br>LEČIČ, Rada: Prepletanke. Slikovne uganke za začetno učenje slovenščine. Ljubljana 2003.<br>PETRIC LASNIK, Ivana a kol.: Gremo naprej. Ljubljana 2009.<br>POKLAČ, Saša – VOJTECH, Miloslav: Slovensko-slovinská konverzačná príručka. Bratislava 2008. |                                                        |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| slovenský/slovinský                                                                                                                                                           |       |       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 96                                                                                                                                       |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 54,17                                                                                                                                                                         | 26,04 | 14,58 | 3,13 | 1,04 | 1,04 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Svetlana Kmecová, PhD.                                                                                                                                 |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-920/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovanský jazyk 4: Srbský |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> cvičenie<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KSF/bSV-919/15 - Slovanský jazyk 3: Srbský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky, 2 x 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0 |                                                     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči získajú nové poznatky z lexikálneho a gramatického systému srbského jazyka s dôrazom na syntax srbského jazyka. Zdokonalia svoje konverzačné zručnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Písmo – srbská cyrilika a latinka.<br>2. Fonológia: rozpoznávanie rozdielov pri artikulácii hlások a ich správne zapisovanie a vyslovovanie.<br>3. Morfológia: slovné druhy a morfológické kategórie; systém slovesných časov (infinitív, prítom, perfekt, budú I., kondicionál, imperatív).<br>4. Syntax: systém priradovacích a podradovacích súvetí, význam a používanie pádov a predložkových konštrukcií.<br>5. Lexika: vyjadrovanie plánov, názorov a pocitov, vyjadrovanie sa o abstraktných a kultúrnych témach.                                                                    |                                                     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>1. ALANOVIĆ, Milivoj a kol.: Naučimo srpski 2. Novi Sad 2006.<br>2. ALANOVIĆ, Milivoj a kol.: Naučimo srpski 2. Radna sveska. Novi Sad 2006.<br>3. HORÁK, Emil: Srbochorvátsko-slovenský, slovensko-srbochorvátsky slovník. Bratislava 1991.<br>4. STANOJČIĆ Živojin – POPOVIĆ, Ljubomir: Граматика српског језика. Beograd 2005.<br>5. MILIĆEVIĆ DOBROMIROV, Nataša, ČUK, Ljiljana, RADULOVIĆ, Nataša: Тук, Радуловић: Учимо српски 2. Српски језик за странце: средњи ниво. Азбукум, центар за српски језик и културу, Нови Сад, 2011.                                                         |                                                     |

6. ZDRAVKOVIĆ, Smilja, ŽIVANIĆ, Ljubica, PUTNIK, Branimir. Više od reči – srpski jezik: srednji tečaj za strance. Institut za strane jezike, Beograd, 2012.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský jazyk, srbský jazyk

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 43

| A     | B    | C     | D    | E   | FX  |
|-------|------|-------|------|-----|-----|
| 65,12 | 18,6 | 11,63 | 4,65 | 0,0 | 0,0 |

**Vyučujúci:** Mgr. Kristina Dordević

**Dátum poslednej zmeny:** 22.05.2019

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovenská štylistika |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| <b>Vylučujúce predmety:</b> FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežná príprava na semináre, 2 domáce písomné štylizačné práce, 1 referát alebo prezentácia alebo interpretácia, záverečná písomná previerka.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Osvojenie si kľúčových poznatkov z jazykovednej a výrazovej štylistiky, kontextovo a kultúrne ukotvená interpretácia textov, schopnosť tvorby vlastného textu a štylisticky náležitej transformácie textu prepínaním kódov medzi rôznymi útvarmi národného jazyka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Pragmaticko-komunikačné aspekty súčasnej štylistiky. Interdisciplinárne vzťahy.<br>Základné pojmy z kompozície a ich aplikácie pri tvorbe textov.<br>Vývinové tendencie v sústave štýlov súčasnej slovenčiny. Intertextualita.<br>Argumentácia a presvedčanie v komerčných a publicistických komunikátoch.<br>Výrazové varianty textov, žánrov a štýlov v závislosti od podjazykov národného jazyka.<br>Verbálna a neverbálna komunikácia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava: SPN, 1997. 600 s.<br>MLACEK, J.: Sedemkrát o štýle a štylistike. Ružomberok: Katolícka univerzita v Ružomberku, 2007. 124 s.<br>FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny. 1. vyd. Martin : Osveta 2004. 232 s.<br>HOFFMANNOVÁ, J.: Stylistika a... 1. vyd. Praha : TRIZONIA 1997. 200 s.<br>Zborník Metody a prostriedky presvedčovani v masových mediich. Ostrava : Filozofická fakulta Ostravské univerzity 2005. (vybrané štúdie)<br>PEASE, A.: Reč tela. Bratislava : Ikar 1999. 230 s.<br>Style współczesnej polszczyzny. Przewodnik po stylistyce polskiej. Ewa Malinowska, Jolanta Nocoń, Urszula Żydek-Bednarczuk (red.), Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS, Kraków 2013 |                                                |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                |

|                                                                                                                                                                               |      |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|------|
| slovenský, český                                                                                                                                                              |      |       |       |       |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |       |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |       |       |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 858                                                                                                                                      |      |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D     | E     | FX   |
| 18,53                                                                                                                                                                         | 21,1 | 28,32 | 20,63 | 10,37 | 1,05 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Kristína Piatková, PhD.                                                      |      |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 20.02.2018                                                                                                                                      |      |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovenská štylistika |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežná príprava na semináre, 2 domáce písomné štylizračné práce, 1 referát alebo prezentácia alebo interpretácia, záverečná písomná previerka.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Osvojenie si kľúčových poznatkov z jazykovednej a výrazovej štylistiky, kontextovo a kultúrne ukotvená interpretácia textov, schopnosť tvorby vlastného textu a štylisticky náležitej transformácie textu prepínaním kódov medzi rôznymi útvarmi národného jazyka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Pragmaticko-komunikačné aspekty súčasnej štylistiky. Interdisciplinárne vzťahy.<br>Základné pojmy z kompozície a ich aplikácie pri tvorbe textov.<br>Vývinové tendencie v sústave štýlov súčasnej slovenčiny. Intertextualita.<br>Argumentácia a presvedčanie v komerčných a publicistických komunikátoch.<br>Výrazové varianty textov, žánrov a štýlov v závislosti od podjazykov národného jazyka.<br>Verbálna a neverbálna komunikácia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava: SPN, 1997. 600 s.<br>MLACEK, J.: Sedemkrát o štýle a štylistike. Ružomberok: Katolícka univerzita v Ružomberku, 2007. 124 s.<br>FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny. 1. vyd. Martin : Osveta 2004. 232 s.<br>HOFFMANNOVÁ, J.: Stylistika a... 1. vyd. Praha : TRIZONIA 1997. 200 s.<br>Zborník Metody a prostředky přesvědčování v masových médiích. Ostrava : Filozofická fakulta Ostravské univerzity 2005. (vybrané štúdie)<br>PEASE, A.: Reč tela. Bratislava : Ikar 1999. 230 s.<br>Style współczesnej polszczyzny. Przewodnik po stylistyce polskiej. Ewa Malinowska, Jolanta Nocoń, Urszula Żydek-Bednarczuk (red.), Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS, Kraków 2013 |                                                |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský, český                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 986                                                                                                       |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 17,14                                                                                                                                                                         | 20,99 | 29,51 | 20,39 | 10,45 | 1,52 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Jana Kišová, PhD.                                                            |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-058/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Názov predmetu:</b><br>Slovinský film |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 3 <b>Za obdobie štúdia:</b> 42<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežný test a seminárna práca počas semestra. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú poznatky z dejín slovinského filmu (od jeho počiatkov po súčasnosť). Osvoja si interpretačné zručnosti vo vzťahu k filmovému umeniu a jeho žánrovým podobám.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Krátky prehľad histórie slovinského filmu;</li> <li>2. Vznik filmu: otázka národnej kinematografie;</li> <li>3. Obdobie pred 1. svetovou vojnou: zakladatelia slovinského filmu (Karol Grossmann, Davorin Rovšak);</li> <li>4. Obdobie medzi dvoma svetovými vojnami (vzostup dokumentárneho filmu, slovinskí herci nemého filmu, herečka Ita Rina);</li> <li>5. Prvé slovinské celovečerné filmy (V kráľovstve Zlatorogu, Triglavské strminy);</li> <li>6. Obdobie 2. svetovej vojny;</li> <li>7. Povojnové obdobie (prvý slovinský umelecký film Na svojej zemi, Kekec, Dolina mieru), obdobie režiséra Františka Čapa, obdobie režiséra Boštjana Hladnika a film Tanec v daždi;</li> <li>8. Súčasný slovinský film</li> <li>9. Slovinský dokumentárny film</li> </ol> |                                          |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>VRDLOVEC, Zdenko: Zgodovina slovenskega filma. Radovljica 2010.<br>Kol.: Enciklopedija Slovenije. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1987 - 2002.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |

|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 71                                                                                                                                       |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 64,79                                                                                                                                                                         | 15,49 | 11,27 | 5,63 | 1,41 | 1,41 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Svetlana Kmecová, PhD.                                                                                                                                 |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-059/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Srbský film |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 3 <b>Za obdobie štúdia:</b> 42<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Hodnotenie pozostáva z troch častí: prezentácie filmu, eseje a testu. Za prezentáciu môže študent získať 20 bodov, za esej 30 bodov a za test 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študent, ktorý nesplní všetky tri zadania, nebude ohodnotený. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0 |                                       |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú základné informácie o rozvoji srbského filmu v druhej polovici 20. storočia a v prvom decéniu 21. storočia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. História srbského filmu</li> <li>2. Témy súčasného srbského filmu</li> <li>3. Sociálny ohlas nového srbského filmu</li> <li>4. Nominácie a ceny srbských filmov</li> <li>5. Národné tematické filmové festivaly</li> <li>6. Ukážky diel srbskej kinematografie</li> <li>7. Interpretácia diel srbskej kinematografie.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DUDKOVÁ, Jana: Balkán alebo metafora: balkanizmus a srbský film 90. rokov. Bratislava 2008.<br>Encyklopédie filmu, príručky.<br>Informácie z webových stránok.<br>Hrané a dokumentárne filmy, televízne programy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk, srbský jazyk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |       |     |
| Celkový počet hodnotených študentov: 59                                                                                                                                       |       |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX  |
| 44,07                                                                                                                                                                         | 15,25 | 13,56 | 16,95 | 10,17 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristina Dordević                                                                                                                                      |       |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-053/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Názov predmetu:</b><br>Starosloviencina 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I., II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa hodnotí aktívna účasť a vypracovanie seminárnej práce. Počas semestra bude jedna písomná skúška. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa základné vedomosti o najstaršom slovanskom kultúrnom a spisovnom jazyku. Zoznámia sa s klasickými staroslovienskymi pamiatkami písanými hlaholikou, cyrilikou a latinkou. Detailnejšie sa rozoberajú odpisy pamiatok, ktoré vznikli na Veľkej Morave. Študent sa orientuje v danej problematike a je schopný aplikovať získané vedomosti v ďalšom štúdiu.                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Historické a kultúrne podmienky vzniku slovanského písma a písomníctva.<br>Základná charakteristika hlaholiky a cyriliky.<br>Nárečový základ staroslovienciny a jej neskoršie redakcie.<br>Staroslovienske písomné pamiatky – hlaholské, cyrilské, písané latinkou.<br>Fonologická sústava staroslovienskeho jazyka.<br>Lexika staroslovienskych pamiatok. Čítanie staroslovienskych textov a ich analýza.<br>Kyjevské hlaholské listy.<br>Právnické pamiatky – Zakon sudnyj ljudem. Zapovědi světyichъ отъсь. Anonymná homília.<br>Úryvky zo Zografského kódexu, Mariánskeho kódexu, Assemaniovho kódexu.                                     |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>STANISLAV, J.: Starosloviensky jazyk. I. Bratislava 1978.<br>STANISLAV, J.: Starosloviensky jazyk. II. Bratislava 1987.<br>HUŤANOVÁ, J.: Lexika starých slovanských rukopisov. Bratislava 1998.<br>KOL.: Kirilo-Methodievska enciklopedija. I-IV. Sofia 1985-2003.<br>LALEVA, T.: Kratka starobălgarska gramatika vâv fișove. Sofia 2003.<br>IVANOVA, M.: Tekstologičeski problemi v Prostrannoto žitie na Konstantin-Kiril Filosof. Kirilo-Methodievski studii. Kn.22. T. 1. Sofia 2013.<br>ŠTEC, M.: Úvod do staroslovienciny a cirkevnej slovančiny. Prešov 1994.<br>PAULINY, E.: Slovesnosť a kultúrny jazyk Veľkej Moravy. Bratislava 1964. |                                              |

|                                                                                                                                                                               |       |      |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|-----|-----|
| KOL.: Proglas. Bratislava 2004.<br>DUJČEV, I.: Zlatý věk bulharského písemnictví. Praha 1982.                                                                                 |       |      |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                              |       |      |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 108                                                                                                       |       |      |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D    | E   | FX  |
| 77,78                                                                                                                                                                         | 14,81 | 5,56 | 1,85 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Elena Krejčová, PhD.                                                                                                                                   |       |      |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                       |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-106/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Názov predmetu:</b><br>Staršia maďarská literatúra |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                       |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: test/ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznámiť študentov s premenami literárnej slovesnosti v období od najstarších dôb do konca 16. storočia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                       |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Črty a stopy pohanskej literatúry: šamanizmus, exorcizmus, benedikcie, tzv. pracovná pieseň, atď.</li> <li>2. Dvorská kultúra, rytierska literatúra, kroniky a gesty. Katoprická literatúra.</li> <li>3. Latinská a maďarská teologická a liturgická literatúra. Stredoveké žánre: kázne, ars moriendi, vízie, certamen, preklady Biblie.</li> <li>4. Humanizmus: poézia J. Pannonia v európskom kontexte, modely, literárne stratégie, self-fashioning, kultúry osobnosti, základná topika, dejepisectvo. Typy a žánre neolatinskej poézie v Uhorku.</li> <li>5. Začiatky maď. poézie (tzv. "virágénekek" atď.). Novela, začiatky umeleckej prózy. Aesopus hungaricus.</li> <li>6. Literatúra reformácie. Veršované kroniky, tzv. biblická história, veršované poviedky.</li> <li>7. Tvorba B. Balassiho. Manierizmus a tvorba J. Rimayho. Neostoicizmus, príležitostná literatúra. náboženská poézia, preklady žalmov (M. A. Szenczi atď.).</li> <li>8. Baroková literatúra: základné pojmy (concetto, meraviglia, propagandistický barok atď.), tradície skúmania barokovej literatúry.</li> <li>9. Sakrálny register barokovej literatúry. Barokové emblémy, alegorizmus barokovej literatúry, kontaminácia žánrov.</li> <li>10. Heroický register barokovej literatúry: tvorba M. Zrínyiho. Epos a teória eposu. Eschatologické, intertextuálne, interdisciplinárne stránky eposu M. Zrínyiho.</li> <li>12. Dvorský a galantný register barokovej literatúry. Tvorba I. Gyöngyösiho. Bilingvistická poézia. Invektívy, ľúbostná poézia..</li> </ol> |                                                       |

13. Sakrálna a svetská próza. Autobiografie, dejepisectvo, poviedky, adaptácie, konverzie, listy.  
 14. Baroková dráma: sakrálna dráma, satirické drámy, komédie, mytologické travestie. Baroková vecná, odborná a vedecká próza. Enciklopedizmus, kartezianizmus. Začiatky literárnej vedy, hlavné literárne prúdy, smery, školy a tradície.  
 15. Rokoková literatúra. Základné pojmy, artikulácie, žánre. Poézia a próza. Začiatky románovej tvorby.

**Odporúčaná literatúra:**

Klaniczay, Tibor (red.): A magyar irodalom története 1600-ig. Budapest. Akadémiai Kiadó, 1964.  
 Szegedy-Maszák Mihály (red.): A magyar irodalom története I., Budapest, Gondolat, 2007.  
 Gintli Tibor (red.): Magyar irodalom, Budapest, Akadémiai Kiadó, 2011.  
 Madas Edit (red.): Szöveggyűjtemény a régi magyar irodalom történetéhez. Középkor, Budapest, Tankönyvkiadó, 1992.  
 Bitskey István (red.): Szöveggyűjtemény a régi magyar irodalom történetéhez. Reneszánsz kor, Budapest, Tankönyvkiadó, 1988.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

maďarský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 63

| A    | B     | C     | D     | E     | FX   |
|------|-------|-------|-------|-------|------|
| 25,4 | 15,87 | 19,05 | 14,29 | 15,87 | 9,52 |

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-201/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Názov predmetu:</b><br>Svetová literatúra |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1., 3., 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 20/80<br>Priebežné hodnotenie: test.<br>Záverečné hodnotenie: záverečný písomný test.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Ozrejiť súvislosti svetovej literatúry v náväznosti na hlavné kultúrne paradigmy (antika, stredovek, renesancia, modernita) a v súvislostiach poetiky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základné otázky literárnej histórie (pojem svetovej literatúry, komparatistika)</li> <li>2. Tzv. grécka paradigma a hlavné žánre gréckej a rímskej literatúry so zvláštnym akcentom na grécku tragédiu.</li> <li>3. Kresťanstvo a stredovek; náboženská a laická literatúra (rytiersky román, trubadúri, Minnesang); Dante, Villon</li> <li>4. Renesancia a humanizmus; italská, francúzska a anglická renesančná literatúra</li> <li>5. Duchovná modernita; prehľad literatúry 16. a 17. storočia</li> <li>6. Moderný román (pikareskný, epištolárny a sentimentálny román)</li> <li>7. Problém lásky v románoch 17. a 18. storočia</li> <li>8. Osvietenstvo a klasicizmus</li> <li>9. Preromantika a romantika I. (Sturm und Drang a sentimentalizmus)</li> <li>10. Nemecká, anglická a francúzska romantika</li> <li>11. Realizmus a jeho anglická, francúzska a ruská podoba</li> <li>12. Smerom k literatúre 20. storočia</li> </ol> |                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Pál József (főszerk.): Világirodalom, Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005<br>Szerb, Antal: A világirodalom története I-II. Budapest 1957<br>Pašiaková, Jaroslava: A világirodalom története. Bratislava. UK, 1991                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |

|                                                                                                                                                                               |      |     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|------|------|
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |      |     |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 20                                                                                                        |      |     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C   | D    | E    | FX   |
| 0,0                                                                                                                                                                           | 30,0 | 5,0 | 30,0 | 15,0 | 20,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Ondrej Mészáros, CSc.                                                                                                                           |      |     |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |     |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |     |      |      |      |



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-103/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Syntax maďarského jazyka |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: test.<br>Záverečné hodnotenie: ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Objasnenie základných otázok syntaktického systému maďarského jazyka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Syntagmatika.</li> <li>2. Veta. Modálnosť výpovede.</li> <li>3. Gramatická stavba vety.</li> <li>4. Vetné členy. Prísudok a podmet.</li> <li>5. Vetné členy. Predmet a prívlastok.</li> <li>6. Príslovkové určenie.</li> <li>7. Súvetie.</li> <li>8. Prirad'ovacie súvetie.</li> <li>9. Podrad'ovacie súvetie.</li> <li>10. Zložené súvetie.</li> <li>11. Vetosled.</li> <li>12. Kontrastívne skúmanie syntaktickej roviny maďarského a slovenského jazyka.</li> </ol> |                                                    |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Keszler Borbála (szerk.) 2000. Magyar grammatika. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó.<br>É. Kiss Katalin–Kiefer Ferenc–Siptár Péter 1998. Új magyar nyelvtan. Budapest: Osiris Kiadó.<br>Kiefer Ferenc (szerk.) 2006. Magyar nyelv. Budapest: Akadémiai Kiadó. 110–148.<br>Rácz Endre–Szathmári István 1977. Tanulmányok a mai magyar nyelv mondattana köréből. Budapest: Tankönyvkiadó.<br>Sima Ferenc (red.) 1978. Z konfrontácie maďarčiny a slovenčiny. Bratislava: SPN.<br>Magyar Nyelv, Magyar Nyelvőr       |                                                    |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| maďarský                                                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |      |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 56                                                                                                                                       |       |       |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E    | FX   |
| 8,93                                                                                                                                                                          | 23,21 | 26,79 | 16,07 | 12,5 | 12,5 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.                                                                                                                           |       |       |       |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Teória literatúry |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežné hodnotenie: Účasť na seminároch 10 bodov, na seminároch sú povolené dve absencie, za každú ďalšiu absenciu – 5 bodov, 30 bodov priebežne (príprava na semináre a vystúpenie).<br>Záverečné hodnotenie: 60 bodov (písomná skúška)<br>Hodnotenie: 100 - 91 A, 90 - 82 B, 81 - 73 C, 72 - 64 D, 63 – 55 E, 54 a menej FX (nevyhovelo)<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                             |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Zvládnutie základov teórie literatúry: získanie orientácie v chápaní podstaty umeleckej literatúry a jej funkcií, v literárnovedných disciplínach, v teórii literárnej komunikácie a v teórii literárneho diela.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. Oboznámenie poslucháčov so systémom práce na prednáške a v seminároch.<br>2. Obsah pojmov literatúra, beletria, folklór. Základné rozdiely medzi vecným textom (vedecký text, úradný text, správa,...) a umeleckým textom. Typológia čitateľa podľa J. Števčeka: naivný, sentimentálny a diskurzívny čitateľ.<br>3. Model literárnej komunikácie podľa nitrianskej školy.<br>4. Výskum literatúry a základné literárnovedné disciplíny.<br>Teória literatúry – literárna kritika – literárna história. Vedľajšie disciplíny literárnej vedy (poetika – literárna teória, normatívna poetika, aplikovaná poetika, komunikačná poetika, historická poetika, versológia, genológia, ... pomocné disciplíny literárnej vedy – štylistika, estetika, psychológia, sociológia,...).<br>5. Pokus definovať pojmy: analýza umeleckého textu a interpretácia umeleckého textu. Definícia pojmu denotácia a konotácia. Význam preferencie denotácie a konotácie v umeleckých textoch.<br>6. Verš a próza. Literárny druh. Základné typologické rozdiely medzi lyrikou a epikou. Fabula, sujet, rozprávač, lyrický hrdina.<br>7. Literárny žáner, základné žánre epiky (v poézii i próze) a strofické útvary v poézii.<br>8. Prozodické systémy používané v slovenskej poézii (prehľad).<br>9. Definície základných pojmov epiky (námet, látka, téma, problém, narácia, kontext prostredia, kontext postáv, kontext deja, epický konflikt, funkčnosť, penetrancia, motív, motivácia, topos, alúzia). |                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |       |      |      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|-------|
| 10. Základné štylistické prostriedky (afektívne pomenovania, štylistické figúry, trópy).<br>11. Opakovanie prebratej látky, príprava na skúšku.<br>12. Písomná skúška.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |       |      |      |       |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Bokníková, A.: Teória literatúry (úvod do vybraných problémov). FFUK Bratislava 2015.<br>Harpáň, M.: Teória literatúry, ktorékoľvek vydanie.<br>Hrabák, J.: Poetika. Československý spisovateľ 1973.<br>Števček, J.: Estetika a literatúra. Bratislava 1977. (Pokus o typológiu čítania (s.77-83), Čítanie a text (s.84-91).<br>Bílik, R.: Interpretácia umeleckého textu. Trnava 2009.<br>Wellek, R., Warren, A.: Teorie literatury. Votobia 1996. (Literatura a její zkoumání (s. 17 – 24). |       |       |      |      |       |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |       |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |       |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 1161                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |       |      |      |       |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | B     | C     | D    | E    | FX    |
| 35,66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 23,43 | 17,23 | 8,96 | 3,19 | 11,54 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc., Mgr. Kristína Krajanová, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Juraj Holíš, Mgr. Albert Lučanský, Mgr. Anna Bukovinová                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |       |      |      |       |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 26.09.2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |       |      |      |       |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |      |      |       |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Názov predmetu:</b><br>Teória literatúry 2 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 / 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 / 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Záverečná písomná skúška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Zvládnutie základov teórie literárneho diela s osobitným zameraním na verzológiu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Stručná osnova predmetu:<br>1. Literárne dielo ako štruktúra. Kontexty a interakcia zložiek. Výraz a význam. Význam a zmysel. Všeobecná a historická poetika. Štruktúrna semiopoetika. Interpretácia a poetika. Semiopoetologická literárnovedná orientácia.<br>2. Tvarovanie literárneho diela a jeho kategórie. Tvarovanie tematické, zvukové, obrazné, kompozičné, lexikálne, morfológické, syntakticko-intonačné a interpunkčné, druhové a žánrové, smerové. (Rámcový výklad.)<br>3. Zvukové tvarovanie literárneho diela. Definícia verzológie. Jej súčasti teória a dejiny verša. Súčasti teórie verša. Charakteristika eufónie. Strofa a odsek v básni. Semiotika verša. Konotačná ikonickosť. Verš a próza. Presah.<br>a) Rytmické tvarovanie básne. Fonologické prostriedky slova a vety ako rytmotvorné činitele. Rytmický impulz. Vymedzenie veršových systémov na základe dominantného rytmotvorného činiteľa. Verš kvantitatívny, sylabický, tonický, sylabotonický, voľný. Báseň v próze.<br>b) Rým. Definícia. Odlišnosť rýmu v sylabickom a sylabotonickom verši. Termín rýmovka. Druhy rýmu. Dekanonický rým a jeho druhy. Funkcie rýmu. |                                               |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Bakoš, M. : Vývin slovenského verša od školy Štúrovej. 3. vyd. Bratislava: VSAV, 1966.<br>Červenka, M. – Jankovič, M. – Kubínová, M. – Langerová, M.: Pohledy zblízka: zvuk, význam, obraz. Poetika literárneho díla 20. století. Praha, Torst, 2002.<br>Červenka, M.: Dějiny českého volného verše. Brno: Host, 2001.<br>Gasparov, M. L.: Očerki istorii jevrolepskogo sticha. Moskva: Nauka, 1989.<br>Gasparov, M. L.: Russkij stich načala XX veka v kommentarijach. Moskva: Fortuna Limited, 2001.<br>Gbúr, J., Sabol, J.: Verš v štruktúre básnického textu. Košice: UPJŠ, 2015.<br>Harpáň, M. : Teória literatúry. Bratislava: Tigr, 2004.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |       |      |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| <p>Hrabák, J.: Úvod do teorie verše. Praha, SPN, 1970.</p> <p>Hrabák, J.: Poetika. Praha, Československý spisovatel, 1973.</p> <p>Ibrahim, R., Plecháč, P., Říha, J.: Úvod do teorie verše. Praha: Akropolis, 2013.</p> <p>Jakobson, R.: Lingvistika a poetika. Bratislava, Tatran, 1991.</p> <p>Jakobson, R.: Poetická funkce. Ed. M. Červenka. Praha, 1995.</p> <p>Levý, J.: Umění překladu. 2. vyd. Praha: Panorama, 1983.</p> <p>Lotman, J. M.: Štruktúra umeleckého textu. Preložil M. Hamada. Bratislava, Tatran, 1990.</p> <p>Nünning, A. (editor německého vydání), Trávníček, J. a Holý, J. (editoři českého vydání): Lexikon teorie literatury a kultury. Koncepce / osobnosti / základní pojmy. Brno: Host, 2006.</p> <p>Semiotika literatúry. Teoretické východiská a súčasné dilemy. Zostavil D. Teplan. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, 2015.</p> <p>Štraus, F.: Základy slovenskej verzológie. LIC: Bratislava, 2003.</p> <p>Tomaševskij, B. : Poetika. Teória literatúry. Preložili D. Slobodník a S. Lesňáková. Bratislava: Smena, 1971.</p> <p>Turčány, V.: Rým v slovenskej poézii. Bratislava: Veda, 1975.</p> <p>Zambor, J.: Preklad ako umenie. Bratislava: UK, 2000.</p> <p>Zambor: Niečo ako láska, niečo ako soľ. Miroslav Válek v interpretáciách. Bratislava: LIC, 2013.</p> <p>Zambor, J.: Vzlyky nahej duše. Ivan Krasko v interpretáciách. Bratislava: LIC, 2016.</p> <p>Žirmunskij, V.: Poetika a poezie. Prel. J. Honzík. Praha: Odeon ,1980.</p> |       |       |      |      |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 653                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 32,77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22,82 | 19,91 | 8,27 | 1,53 | 14,7 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Peter Tollarovič, Mgr. Kristína Krajanová, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 30.01.2017                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                 |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-104/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Názov predmetu:</b><br>Tlmočnícky proseminár |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                 |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                 |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                 |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 70/30<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: test/ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznamovať študentov so základnými teoretickými a praktickými otázkami tlmočenia jednak vo všeobecnosti, jednak v relácii maďarčina a indoeurópske jazyky, s osobitným zreteľom na slovenčinu; Vypestovanie tlmočnických návykov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rozdiel medzi tlmočením a prekladáním a špecifiká komunikačnej situácie pri tlmočení (tlmočník ako komunikátor a mediátor)</li> <li>2. Konzekutívne a simultánne tlmočenie</li> <li>3. Hlavné druhy tlmočenia (všeobecné; odborné, konferenčné, súdne tlmočenie) a dôležitejšie typy podujatí, na ktorých sa využíva tlmočenie (konferencie, rokovania, slávnosti, prezentácie, tlačové besedy, trestné konanie, správne konanie)</li> <li>4. Kritériá dobrého tlmočnického výkonu a vlastnosti dobrého tlmočníka, spôsoby rozvíjania kompetencií</li> <li>5. Porozumenie hovorených prejavov v rôznych situáciách (pozornosť, efektivita, metódy kompenzácie)</li> <li>6. Obsahová a štruktúrna analýza rôznych druhov textov v maďarčine a v slovenčine</li> <li>7. Obsahové zhrnutie rôznych druhov L1 textov v L2</li> <li>8. Príprava na tlmočenie</li> <li>9. Vystupovanie tlmočníka</li> <li>10. Aktívna produkcia textov</li> <li>11. Problematické gramatické konštrukcie v maďarčine/v slovenčine a ich riešenie</li> <li>12. Konzekutívne a simultánne tlmočenie: spontánne prejavy (rokovanie), vopred pripravený prejav (slávnostný prejav)</li> </ol> |                                                 |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |

G. Láng Zsuzsa: Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről. Budapest: Scholastica, 2002.

G. Láng Zsuzsa–Pléh Csaba: A gyakorlat szerepe a tolmácsolásban. In: Klaudy Kinga ed. Fordításelméleti Füzetek 3. Budapest: MTA. 1985, 26–44.

Keníž, A

Libuša Vajdová: Myslenie o preklade. Vydavateľstvo Kalligram. 2008

Ján Zámbo: Preklad ako umenie. Univerzita Komenského. 2000

Juraj Dolník: Sila jazyka. Vydavateľstvo Kalligram. 2012

Klaudy Kinga szerk. Fordítás és tolmácsolás felsőfokon. Budapest: Scholastica, 2003.

Ďalšia literatúra: Rôzne druhy aktuálnych textov podľa obsahového zamerania hodiny a audionahrávky autentických prejavov v slovenčine a v maďarčine.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
maďarský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 55

| A     | B    | C     | D    | E    | FX   |
|-------|------|-------|------|------|------|
| 18,18 | 40,0 | 21,82 | 9,09 | 3,64 | 7,27 |

**Vyučujúci:** Mgr. Szilárd Sebők, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zámbo, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Názov predmetu:</b><br>Translatológia 1 |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |
| <b>Odporúčané prerekvizity (nepovinné):</b><br>-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>písomná skúška, seminárna práca, študent musí dosiahnuť najmenej 60% úspešnosť hodnotenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>orientácia v teoretickej reflexii prekladania a racionálne uchopenie podstaty výkonu prekladateľských činností                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Predmet a vývojové etapy translatológie</li> <li>2. Moderná translatológia pre prekladateľov</li> <li>3. Definícia a hlavné druhy prekladov</li> <li>4. Prekladanie ako proces</li> <li>5. Prekladateľské kompetencie</li> <li>6. Typológia textov a modely prekladania</li> <li>7. Odborné texty z prekladateľského hľadiska</li> <li>8. Terminológia v preklade</li> <li>9. Prekladateľské pomôcky a manažment vedomostí</li> <li>10. Etické aspekty prekladateľského povolania</li> </ol> |                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Baker, Mona (1992): In other words: A coursebook on translation. London: Routledge.<br>Muglová, D. (2009): Komunikácia, tlmočenie, preklad. Nitra: Enigma.<br>Popovič, A. (1975): Teória umeleckého prekladu. Bratislava: Tatran.<br>Prunč, E. (2011): Entwicklungslinien der Translationswissenschaft. Berlin: Frank & Timme.<br>Rakšányiová, J. (2005): Preklad ako interkultúrna komunikácia. Bratislava: Ana Press.                                                                                                               |                                            |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |

|                                                                                                                                                                               |      |       |      |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |       |      |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 488                                                                                                                                      |      |       |      |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D    | E     | FX   |
| 34,02                                                                                                                                                                         | 16,8 | 16,19 | 12,7 | 13,93 | 6,35 |
| <b>Vyučujúci:</b> prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.                                                                                                                          |      |       |      |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |       |      |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |      |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                            |       |       |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-------|-------|------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                       |       |                                            |       |       |      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                           |       |                                            |       |       |      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KAA/A-bpSZ-004/15                                                                                                                                                                                                                 |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Translatológia 2 |       |       |      |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                  |       |                                            |       |       |      |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                            |       |       |      |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.                                                                                                                                                                                                               |       |                                            |       |       |      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                            |       |       |      |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                            |       |       |      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Záverečná skúška, minimálna hranica úspešnosti: 60 percent                                                                                                                                                      |       |                                            |       |       |      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa základné poznatky z teórie tlmočenia a oboznámi sa so základnými problémami tlmočnickej praxe.                                                                                                                  |       |                                            |       |       |      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Tlmočenie ako súčasť translatológie.<br>Typológia tlmočnických činností.<br>Komunikačný aspekt tlmočenia.<br>Ekvivalencia pri tlmočení.<br>Pamäť v procese tlmočenia.<br>Druhy informácií prin tlmočení a ich redundancia. |       |                                            |       |       |      |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KENÍŽ, Alois. Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia. 2. vyd. Bratislava : FF UK, 1981. 190 s.                                                                                                                                |       |                                            |       |       |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                            |       |       |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |       |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 1263                                                                                                                                                                                      |       |                                            |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                             | B     | C                                          | D     | E     | FX   |
| 33,41                                                                                                                                                                                                                                                         | 25,57 | 17,34                                      | 11,96 | 10,45 | 1,27 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD.                                                                                                                                                                                                                      |       |                                            |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                                      |       |                                            |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                                 |       |                                            |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                           |     |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------|-----|------|------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                      |       |                                           |     |      |      |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                          |       |                                           |     |      |      |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15                                                                                                                                                                                              |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Tvorivé písanie |     |      |      |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                   |       |                                           |     |      |      |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                     |       |                                           |     |      |      |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                              |       |                                           |     |      |      |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                     |       |                                           |     |      |      |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                |       |                                           |     |      |      |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>interpretácia textu, vlastný text podľa zadania, diskusná aktivita                                                                                                                             |       |                                           |     |      |      |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>schopnosti odhaliť, popísať autorské stratégie a výrazové prostriedky v literárnom texte, schopnosť napísať autorský text podľa tematického a druhového zadania                                              |       |                                           |     |      |      |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>1. interpretácia nových („neznámych“) umeleckých textov, 2. sémantika poetologických a štylistických prostriedkov, 3. interpretácia, kritika a korekcia textov, 4. tvorba autorských textov podľa zadania |       |                                           |     |      |      |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>aktuálne čísla literárnych časopisov (Slovenské pohľady, Romboid, RAK, Vlna...), Jozef Urban: Utrpenie mladého poeta (1999), Anton Popovič a kol.: Interpretácia umeleckého textu (1981)                    |       |                                           |     |      |      |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                           |     |      |      |
| <b>Poznámky:</b><br>maximálne 30 študentov                                                                                                                                                                                                   |       |                                           |     |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 184                                                                                                                                                                      |       |                                           |     |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                         | D   | E    | FX   |
| 58,7                                                                                                                                                                                                                                         | 14,67 | 10,33                                     | 8,7 | 4,35 | 3,26 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Matúš Mikšík, Mgr. Viktor Suchý                                                                                                                                                                                       |       |                                           |     |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                                     |       |                                           |     |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                                |       |                                           |     |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                        |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                        |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-207/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Názov predmetu:</b><br>Vybrané kapitoly z literárnej komparatistiky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                        |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                        |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                        |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                        |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                        |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 60/40<br>Priebežné hodnotenie: písomná práca.<br>Záverečné hodnotenie: písomná práca.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                        |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Poslucháči sa oboznámia s vybranými kapitolami teórie literárnej komparatistiky a preukážu schopnosť samostatnej a tvorivej aplikácie teoretických vedomostí .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                        |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vymedzenie pojmov, teoretické východiská</li> <li>2. Komparatistika v systéme literárnej vedy</li> <li>3. Otázky recepcie literárneho diela</li> <li>4. Umelecký preklad a komparatistika</li> <li>5. Typologické súvislosti</li> <li>6. Národné literatúry a svetová literatúra</li> <li>7. Otázky komparatívnej analýzy literárnych diel</li> <li>8. Komparatistika a integrácia</li> <li>9. Intertextualita a identita textu</li> <li>10. Slovensko-maďarské literárne kontakty:</li> <li>11. Aktuálne otázky literárnych kontaktov</li> <li>12. Stručný prehľad dejín umeleckého prekladu</li> </ol> |                                                                        |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>A komparatiztika kézikönyve. Red. Fried, István. Szeged. JATE, 1987<br>Tomiš, Karol: Maďarská literatúra v slovenskej kultúre. Bratislava. Veda, 2000<br>Ďurišin, Dionýz: Teória literárnej komparatistiky. Bratislava. Slovenský spisovateľ, 1975<br>Imre, László: Műfajtörténet és/vagy komparatiztika. Tiszatáj Könyvek, 2002<br>Helikon 1996/1-2, Intertextualitás<br>Dušiková, Anikó: Chalupkov nemecký román na ceste k čitateľovi – v kontexte interpretačných stratégií = Studia Academica Slovaca 41/2012, 67-86                                                                                                                         |                                                                        |

|                                                                                                                                                                               |       |      |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|-----|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |      |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 11                                                                                                        |       |      |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D    | E   | FX  |
| 36,36                                                                                                                                                                         | 45,45 | 9,09 | 9,09 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Anikó Dušíková, CSc.                                                                                                                                  |       |      |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                              |      |                                              |     |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                      |      |                                              |     |      |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                          |      |                                              |     |      |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-928/16                                                                                                                                                                                   |      | <b>Názov predmetu:</b><br>Základy slavistiky |     |      |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |      |                                              |     |      |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                     |      |                                              |     |      |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4., 6.                                                                                                                                                                          |      |                                              |     |      |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                     |      |                                              |     |      |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                              |     |      |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                   |      |                                              |     |      |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                 |      |                                              |     |      |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b>                                                                                                                                                                                              |      |                                              |     |      |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                              |     |      |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                          |      |                                              |     |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                             |      |                                              |     |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 33                                                                                                                                                       |      |                                              |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                            | D   | E    | FX  |
| 87,88                                                                                                                                                                                                                        | 9,09 | 0,0                                          | 0,0 | 3,03 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Elena Krejčová, PhD.                                                                                                                                                                                  |      |                                              |     |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                              |     |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                |      |                                              |     |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                              |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                              |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KVD/A-bSV-068/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do dejín a kultúry Chorvátska |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                              |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                              |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                              |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                              |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                              |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                              |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznámenie študentov so základnými problémami histórie Chorvátska a Chorvátov do počiatkov národného obrodnenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                              |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základné informácie ku kurzu</li> <li>2. Úvod do problematiky dejín Chorvátov a Chorvátska.</li> <li>3. Etnogenéza Chorvátov, najstaršie správy o Chorvátoch</li> <li>4. Stredoveké Chorvátsko : kniežatá a králi.</li> <li>5. Slavónsko, Chorvátsko a Dalmácia pod uhorskou nadvládou v období 12. – 15. storočia</li> <li>6. Chorvátsko súčasťou Uhorska. Pacta conventa a otázka personálnej únie Chorvátska a Uhorska.</li> <li>7. Kresťanstvo a kultúra v stredovekom Chorvátsku. Otázka cyrilometodského dedičstva</li> <li>8. Chorvátsko v tieni polmesiaca. Osmanská expanzia v Chorvátsku a jej dôsledky. Migračné pohyby Chorvátov. Vojenská hranica.</li> <li>9. Chorvátsko v 17. storočí Chorvátska šľachta a Habsburgovci. Reformácia v Chorvátsku. Chorvátske krajiny po vyhnaní Turkov</li> <li>10. Chorvátske územia v epoche raného novoveku: krajina a ľudia do začiatku epochy národného obrodnenia. Chorvátsko v ranom novoveku: krajina a ľudia do začiatku epochy národného obrodnenia. Chorvátske krajiny po vyhnaní Turkov. Reformy Márie Terézie a Jozefa II. a ich dopad v Chorvátsku. Počiatky národného obrodnenia v Chorvátsku. Napoleon Bonaparte a zriadenie Illýrskych provincií</li> </ol> |                                                              |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>RYCHLÍK, Jan. Dějiny Chorvatska. Praha : Nakladatelství Lidové noviny, 2007                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                              |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                              |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                              |



|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 38                                                                                                                                       |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 28,95                                                                                                                                                                         | 18,42 | 23,68 | 10,53 | 10,53 | 7,89 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Mgr. Martin Hurbanič, PhD.                                                                                                                             |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-bpSZ-040/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do frazeológie a idiomatiky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |
| <b>Odporúčané prerekvizity (nepovinné):</b><br>Prednosť pri zápise kurzu majú študenti 3. a 2. ročníka bakalárskeho štúdia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a v záverečnom teste musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú vedomosti o jednotlivých typoch slovenských frazém slovnej i vetnej povahy a o možnostiach ich interpretácie z hľadiska frazeologickej ekvivalencie so zameraním na prekladateľskú prax.                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Frazeológia versus idiomatika.<br>Idiomatický význam ustálených slovných spojení.<br>Denotatívny význam ustálených slovných spojení.<br>Princípy vzniku a uplatňovania frazeológie v texte.<br>Frazéma. Frazeotextéma. Základné vlastnosti, definície.<br>Vlastnosti (parametre) frazém. Frazeologická motivácia.<br>Základné konštrukčné typy slovenských frazém.<br>Frazeologická ekvivalencia a prekladateľská prax. |                                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>GLOVNÁ, Juraj: Frazeológia. Nitra 2015.<br>MLACEK, Jozef – ĎURČO, Peter a kol.: Frazeologická terminológia. Bratislava 1995; dostupné aj v elektronickej podobe: <a href="http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka_terminologia/">http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka_terminologia/</a><br>MLACEK, Jozef: Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava 2007.<br>prednášky                                 |                                                            |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |

|                                                                                                                                                                               |       |      |       |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-------|-----|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |      |       |     |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 262                                                                                                                                      |       |      |       |     |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D     | E   | FX   |
| 35,88                                                                                                                                                                         | 22,52 | 22,9 | 12,21 | 4,2 | 2,29 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Mária Dobríková, CSc.                                                                                                                            |       |      |       |     |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 21.08.2018                                                                                                                                      |       |      |       |     |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |       |     |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.Dek/A-bpSZ-030/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do korpusovej lingvistiky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1., 3., 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Aktívna účasť na kurze, semestrálna práca<br>Klasifikácia:<br>A 200 – 190<br>B 189 – 170<br>C 169 – 155<br>D 154 – 140<br>E 139 – 120<br>Fx 119 – 0<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolventi kurzu by mali byť schopní orientovať sa v problematike empirického prístupu k skúmaniu jazyka pomocou textových korpusov a ovládať základy práce s korpusovými manažermi NoSketch Engine a Sketch Engine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Kurz je zameraný na problematiku empirického skúmania jazyka pomocou analýzy veľkých elektronických zbierok jazykového úzu – textových korpusov. Absolventi dostanú informácie o základných metódach takejto analýzy (v teoretickej aj praktickej rovine), ako aj o spôsoboch tvorby textových korpusov a histórii korpusovej lingvistiky ako metodiky resp. oblasti aplikovanej lingvistiky. Kurz taktiež poukáže na využitie získaných poznatkov pri výučbe jazykovedných disciplín, cudzích jazykov a prekladateľstva.<br><b>Témy vyučovacích jednotiek:</b><br>1. Praktická časť: Organizačné záležitosti, práca v dátovom oblaku (Google Docs), vstup cudzojazyčného textu z klávesnice.<br>Teoretická časť: Základné pojmy, empirické skúmanie jazyka, preskriptívny a deskriptívny prístup, textový korpus ako zdroj poznania o jazyku, korpusová lingvistika ako metodika a lingvistická disciplína.<br>2. Teoretická časť: Druhy korpusov, spôsob tvorby korpusu, základy anotácie, korpusový manažér.<br>Praktická časť: Korpusy Aranea, základy práce s korpusovým manažérom NoSketch Engine.<br>3. Teoretická časť: História korpusovej lingvistiky, korpusy prístupné na internete. |                                                          |

Praktická časť: Operácie so zoznamami slov, frekvenčné distribúcie, filtrácia.  
 4. Teoretická časť: Morfológická a morfosyntaktická anotácia, súbory značiek (tagsety).  
 Praktická časť: Vyhľadávanie morfológických údajov, regulárne výrazy.  
 5. Teoretická časť: Jazyk CQL.  
 Praktická časť: Syntakticky motivované vyhľadávanie v korpusoch.  
 6. Teoretická časť: Lexikálna spätosť, kolokácie, štatistické miery asociatívnosti.  
 Praktická časť: Porovnanie výsledkov pri výpočte kolokačných kandidátov rozličnými metódami (T-score, MI, logDice).  
 7. Teoretická časť: Kolokačné profily (word sketches).  
 Praktická časť: Základy práce so systémom Sketch Engine (monolingválne a bilingválne kolokačné profily).  
 8. Teoretická časť: Porovnávanie kolokačných profilov, distribučný tezaurus.  
 Praktická časť: Pokročilé funkcie Sketch Engine (WebBootCaT, extrakcia terminológie).  
 9. Príprava semestrálnej práce: vlastný korpusový projekt.  
 10. Práca na korpusovom projekte.

#### **Odporúčaná literatúra:**

Šulc, Michal: Korpusová lingvistika: první vstup. Praha: Univerzita Karlova, 1999, 94 s.  
 ISBN 80-7184-847-6.

Webové stránky:

<http://ucts.uniba.sk/>

<http://korpus.sk/>

<https://www.korpus.cz/>

<http://nl.ijs.si/noske/index-en.html>

[http://en.wikipedia.org/wiki/Corpus\\_linguistics](http://en.wikipedia.org/wiki/Corpus_linguistics)

#### **Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský

#### **Poznámky:**

Kurz sa realizuje v budove Pedagogickej fakulty UK, Šoltésovej 4, Bratislava, miestnosť 058.

#### **Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 203

| A     | B     | C    | D    | E   | FX   |
|-------|-------|------|------|-----|------|
| 81,77 | 10,84 | 4,93 | 1,48 | 0,0 | 0,99 |

**Vyučujúci:** Ing. Vladimír Benko, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 10.09.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.Dek/A-bpSZ-030/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do korpusovej lingvistiky |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4., 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Aktívna účasť na kurze, semestrálna práca<br>Klasifikácia:<br>A 200 – 190<br>B 189 – 170<br>C 169 – 155<br>D 154 – 140<br>E 139 – 120<br>Fx 119 – 0<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolventi kurzu by mali byť schopní orientovať sa v problematike empirického prístupu k skúmaniu jazyka pomocou textových korpusov a ovládať základy práce s korpusovými manažermi NoSketch Engine a Sketch Engine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Kurz je zameraný na problematiku empirického skúmania jazyka pomocou analýzy veľkých elektronických zbierok jazykového úzu – textových korpusov. Absolventi dostanú informácie o základných metódach takejto analýzy (v teoretickej aj praktickej rovine), ako aj o spôsoboch tvorby textových korpusov a histórii korpusovej lingvistiky ako metodiky resp. oblasti aplikovanej lingvistiky. Kurz taktiež poukáže na využitie získaných poznatkov pri výučbe jazykovedných disciplín, cudzích jazykov a prekladateľstva.<br><b>Témy vyučovacích jednotiek:</b><br>1. Praktická časť: Organizačné záležitosti, práca v dátovom oblaku (Google Docs), vstup cudzojazyčného textu z klávesnice.<br>Teoretická časť: Základné pojmy, empirické skúmanie jazyka, preskriptívny a deskriptívny prístup, textový korpus ako zdroj poznania o jazyku, korpusová lingvistika ako metodika a lingvistická disciplína.<br>2. Teoretická časť: Druhy korpusov, spôsob tvorby korpusu, základy anotácie, korpusový manažér.<br>Praktická časť: Korpusy Aranea, základy práce s korpusovým manažérom NoSketch Engine.<br>3. Teoretická časť: História korpusovej lingvistiky, korpusy prístupné na internete. |                                                          |

Praktická časť: Operácie so zoznamami slov, frekvenčné distribúcie, filtrácia.  
 4. Teoretická časť: Morfológická a morfosyntaktická anotácia, súbory značiek (tagsety).  
 Praktická časť: Vyhľadávanie morfológických údajov, regulárne výrazy.  
 5. Teoretická časť: Jazyk CQL.  
 Praktická časť: Syntakticky motivované vyhľadávanie v korpusoch.  
 6. Teoretická časť: Lexikálna spätosť, kolokácie, štatistické miery asociatívnosti.  
 Praktická časť: Porovnanie výsledkov pri výpočte kolokačných kandidátov rozličnými metódami (T-score, MI, logDice).  
 7. Teoretická časť: Kolokačné profily (word sketches).  
 Praktická časť: Základy práce so systémom Sketch Engine (monolingválne a bilingválne kolokačné profily).  
 8. Teoretická časť: Porovnávanie kolokačných profilov, distribučný tezaurus.  
 Praktická časť: Pokročilé funkcie Sketch Engine (WebBootCaT, extrakcia terminológie).  
 9. Príprava semestrálnej práce: vlastný korpusový projekt.  
 10. Práca na korpusovom projekte.

#### **Odporúčaná literatúra:**

Šulc, Michal: Korpusová lingvistika: první vstup. Praha: Univerzita Karlova, 1999, 94 s.  
 ISBN 80-7184-847-6.

Webové stránky:

<http://ucts.uniba.sk/>

<http://korpus.sk/>

<https://www.korpus.cz/>

<http://nl.ijs.si/noske/index-en.html>

[http://en.wikipedia.org/wiki/Corpus\\_linguistics](http://en.wikipedia.org/wiki/Corpus_linguistics)

#### **Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Slovenský

#### **Poznámky:**

Kurz sa realizuje v budove Pedagogickej fakulty UK, Šoltésovej 4, Bratislava, miestnosť 058.

#### **Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 203

| A     | B     | C    | D    | E   | FX   |
|-------|-------|------|------|-----|------|
| 81,77 | 10,84 | 4,93 | 1,48 | 0,0 | 0,99 |

**Vyučujúci:** Ing. Vladimír Benko, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 10.09.2015

**Schválil:** prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-006/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do štúdia bulharskej kultúry a literatúry |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Aktívna práca na hodinách, jeden test a jeden referát v priebehu semestra, záverečná skúška pozostávajúca z písomného testu a ústnej skúšky. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60 % úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú základný prehľad o jednotlivých etapách vývinu bulharského jazyka, literatúry a kultúry v širších historických, geopolitických a kultúrno-spoločenských súvislostiach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Periodizácia dejín bulharského jazyka.<br>Periodizácia dejín bulharskej literatúry.<br>Prehistorické a predpisovné obdobie.<br>Slovanské písmo, redakcie, literárne pamiatky.<br>Miesto bulharčiny medzi balkánskymi jazykmi.<br>Miesto bulharčiny medzi slovanskými jazykmi.<br>Novobulharské obdobie v dejinách spisovnej bulharčiny.<br>1. ½ 19. storočia – spoločensko-politická situácia, snahy o pravopisné reformy.<br>Cirkevnobulharská, slavjanobulharská, novobulharská škola – predstavitelia.<br>Úloha nárečí pri formovaní bulharského spisovného jazyka a ich klasifikácia.                                                                                                                                       |                                                                          |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ANDREJČIN, L. – POPOVA, V.: Stroiteli i revniteli na rodnija ezik. Sofia 1982.<br>DOBRÍKOVÁ, M. (zost.): Slovensko-bulharské jazykové a literárne vzťahy. Bratislava 1998.<br>DOROVSKÝ, I.: Slovník balkánskych spisovateľů. Praha 2001.<br>HUŤANOVÁ, J.: Lexika starých slovanských rukopisov. Bratislava 1998.<br>IČEVSKA, T. (zost.): Jazyk a literatúra v modernej spoločnosti. Veliko Tŕnovo 2005.<br>KOŠKA, J.: Bulharská literárna moderna. Bratislava 1972.<br>Rečnik na bălgarskata literatura. I. – III. Sofia 1976–1982.<br>Rečnik po nova bălgarska literatura (1878–1992). Sofia 1994.<br>VIDENOV, M.: Současná bulharština. Kapitoly z jejího vývoje. Praha 1978.<br>Zlatý věk bulharského písennictví. Praha 1982. |                                                                          |



|                                                                                                                                                                               |       |       |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|------|------|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                              |       |       |      |      |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |      |      |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 52                                                                                                        |       |       |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D    | E    | FX   |
| 28,85                                                                                                                                                                         | 30,77 | 15,38 | 9,62 | 9,62 | 5,77 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. PhDr. Mária Dobríková, CSc.                                                                                                                            |       |       |      |      |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |      |      |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |      |      |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-016/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do štúdia chorvátskej kultúry a literatúry |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa hodnotí aktívna účasť a vypracovanie seminárnej práce. V skúškovom období bude záverečný test. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30                                                                                                                                                                          |                                                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študent získa základné vedomosti o vývine chorvátskej literatúry, s jednotlivými literárnymi obdobiami. Detailnejšie sa bude venovať ústnej ľudovej slovesnosti. Oboznámi sa s najvýznamnejšími pamiatkami nemotného kultúrneho dedičstva Chorvátska, osobnosťami a dielami chorvátskeho divadla, filmu, hudby a výtvarného umenia. Po ukončení procesu vzdelávania sa dokáže orientovať v chorvátskej literatúre a kultúre a aplikovať svoje získané vedomosti vo svojom ďalšom štúdiu alebo práci. |                                                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Periodizácia chorvátskej literatúry a stručná charakteristika jednotlivých období, autorov a najvýznamnejších diel od prvých písomných pamiatok až po súčasnú literatúru. Ústna ľudová slovesnosť (najvýznamnejšie pamiatky). Najvýznamnejšie pamiatky nemotného kultúrneho dedičstva Chorvátska. Stručné dejiny chorvátskeho divadla. Významné osobnosti chorvátskej hudby, chorvátskeho filmu a výtvarného umenia.                                                                              |                                                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>JELČIĆ, D. Povijest hrvatske književnosti. Zagreb: Naklada P.I.P. Pavičić, 1997.<br>CHOMA, B. Chorvátska literatúra. Slovník spisovatel'ov. Bratislava: LUFEMA, 1997.<br>Slovník balkánskych spisovatelů. Praha: Nakladatelství Libri, 2001, 683 s.                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                           |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                           |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |       |       |       |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 120                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX   |
| 16,67                                                                                                                                                                         | 21,67 | 28,33 | 18,33 | 11,67 | 3,33 |
| <b>Vyučujúci:</b> PhDr. Alica Kulihová, PhD.                                                                                                                                  |       |       |       |       |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-101/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do štúdia maďarského jazyka |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 30/70<br>Priebežné hodnotenie: testy.<br>Záverečné hodnotenie: ústna skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda minimálne 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Objasnenie základných otázok všeobecnej a maďarskej jazykovedy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jazyk a jazykoveda</li> <li>2. Vzťah kognitívnych zručností a jazyka</li> <li>3. Funkcie jazyka</li> <li>4. Jazykové varianty</li> <li>5. Používanie jazyka</li> <li>6. Fonetika a fonológia</li> <li>7. Morfológia</li> <li>8. Syntax</li> <li>9. Úvod do porovnávacej jazykovedy</li> <li>10. Jazyk a spoločnosť</li> <li>11. Základné otázky dvojazyčnosti</li> <li>12. Dejiny lingvistiky</li> </ol> |                                                            |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Kálmán László.–Trón Viktor 2005. Bevezetés a nyelvtudományba. Budapest: Tinta Könyvkiadó.<br>Telegdi Zsigmond 1977, 1997. Bevezetés az általános nyelvészetbe. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó.<br>Kenesei István (szerk.) 1995. A nyelv és a nyelvek. Budapest: Akadémiai Kiadó.<br>Kugler Nóra–Tolcsvai Nagy Gábor 2000. Nyelvi fogalmak kisszótára. Budapest: Corona Kiadó.                                                                    |                                                            |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |

|                                                                                                                                                                               |      |       |       |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-----|------|
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |      |       |       |     |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 80                                                                                                                                       |      |       |       |     |      |
| A                                                                                                                                                                             | B    | C     | D     | E   | FX   |
| 10,0                                                                                                                                                                          | 10,0 | 21,25 | 33,75 | 5,0 | 20,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.                                                                                                                           |      |       |       |     |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |      |       |       |     |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |      |       |       |     |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                          |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                          |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-036/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do štúdia slovinskej kultúry a literatúry |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                          |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                          |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                          |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                          |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                          |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Priebežný test a seminárna práca počas semestra. Študent môže mať maximálne 2 absencie. Vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú prehľad najvýznamnejších udalostí v slovinských dejinách a kultúre, ako aj v oblasti architektúry, výtvarného umenia, hudby, divadla a dejín kultúrnych a vedeckých inštitúcií. Oboznámia sa s periodizáciou slovinskej literatúry a najvýznamnejšími slovinskými literárnymi historikmi. Zoznámia sa so slovinskou literatúrou v jej historickom vývine, a to prostredníctvom kultúrohistorickkej, sociologickej, tematickej, žánrovej a štýlovej typológie. Študenti sa oboznámia s možnosťami vyhľadávania literatúry v katalógoch, zoznámia sa tiež s recepciou slovinskej literatúry na Slovensku.                                                                                                                                                                                   |                                                                          |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakovanie prebratých slovinských reálií</li> <li>2. Úvod do problematiky kultúrneho vývoja územia dnešného Slovinska</li> <li>3. Prehľad vývinu slovinského výtvarného umenia a architektúry</li> <li>4. Prehľad vývinu slovinskej hudobnej kultúry, slovinského divadla a filmu</li> <li>5. Základné informácie o slovinských kultúrnych inštitúciách</li> <li>6. Periodizácia slovinskej literatúry</li> <li>7. Slovinskí literárni historici a ich práce</li> <li>8. Typológia slovinskej literatúry</li> <li>9. Katalógy a knižnice v Slovinsku</li> <li>10. Recepcia slovinskej literatúry na Slovensku</li> <li>11. Recepcia slovenskej literatúry v Slovinsku</li> <li>12. Opakovanie prebratých tém</li> <li>13. Záverečné opakovanie, test.</li> </ol> |                                                                          |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>KMECL, Matjaž: Kratka kulturna zgodovina Slovencev. Ljubljana 2005.<br>KOS, Janko: Pregled slovenskega slovstva. Ljubljana 1996.<br>KOS, Janko: Slovenska literatura in Srednja Evropa. Ljubljana 1990 (11–26).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |

|                                                                                                                                                                               |       |       |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|
| RYCHLÍK, Jan: Dějiny Slovinska. Praha 2011.<br>PATERNU, Boris: Obdobja in slogi v slovenski književnosti. Ljubljana 1989.                                                     |       |       |       |       |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>slovenský                                                                                              |       |       |       |       |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |       |       |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 9                                                                                                         |       |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D     | E     | FX  |
| 11,11                                                                                                                                                                         | 11,11 | 44,44 | 11,11 | 22,22 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Svetlana Kmecová, PhD.                                                                                                                                 |       |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                       |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/bSV-046/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Úvod do štúdia srbskej kultúry a literatúry |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                       |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                       |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                       |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                       |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>V priebehu semestra sa bude hodnotiť domáca príprava študenta, jeho aktívna práca na cvičeniach a budú dve písomné previerky, 2 x 50 bodov. Na získanie hodnotenia A je potrebné získať najmenej 91 bodov, na získanie hodnotenia B najmenej 81 bodov, na získanie hodnotenia C najmenej 71 bodov, na získanie hodnotenia D najmenej 61 bodov a na získanie hodnotenia E najmenej 51 bodov. Študent môže mať počas semestra maximálne dve absencie a vo všetkých súčiastiach hodnotenia musí dosiahnuť minimálne 60% úspešnosť.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                       |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Študenti získajú základné informácie o srbskej kultúre a vývine srbskej literatúry.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                       |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dávne kultúry na území dnešného Srbska a starí Slovania (spôsob života, kultúra a mytológia starých Slovanov).</li> <li>2. Stredoveká kultúra (raný stredovek, dynastia Nemanjićovcov, neskorý stredovek, srbská stredoveká literatúra – hlavní predstavitelia a ich diela).</li> <li>3. Národná kultúra (srbský národ pod tureckou nadvládou, národný život a kultúra, ústna slovesnosť).</li> <li>4. 18. storočie – barok a osvietenstvo (baroková kultúra, začiatok prozápadnej orientácie v srbskej kultúre, úloha Dositeja Obradovića, zrod novej literatúry: román, dráma, poézia, autobiografia).</li> <li>5. 19. storočie – obdobie Vuka Karadžića (klasicizmus a národná kultúra), romantizmus a realizmus, literatúra romantizmu a realizmu – hlavné charakteristiky, predstavitelia a diela.</li> <li>6. 20. storočie – obdobie moderny, obdobie medzi dvomi svetovými vojnami, súčasná kultúra. Srbská literatúra 20. storočia – hlavné smery, poetiky, predstavitelia a ich diela.</li> <li>7. Interpretácia vybraných literárnych textov.</li> </ol> |                                                                       |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>DERETIĆ, Jovan: Историја српске књижевности. Beograd 1983: Nolit.<br>DERETIĆ, Jovan: Културна историја Срба. Beograd – Kragujevac 2001.<br>DERETIĆ, Jovan: Пут српске књижевности. Beograd 1996.<br>DERETIĆ, Jovan: Поетика српске књижевности. Beograd 1997.<br>PETKOVIĆ, Novica: Огледи из српске поезике. Beograd 1990.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |



|                                                                                                                                                                               |     |       |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|-----|
| SAMARDŽIJA, Snežana: Поетика усмених прозних облика. Beograd 1997.<br>MILOŠEVIĆ-ĐORĐEVIĆ, Nada: Од бајке до изреке, Beograd 2010.                                             |     |       |       |       |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>Slovenský jazyk, srbský jazyk                                                                          |     |       |       |       |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |     |       |       |       |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 17                                                                                                        |     |       |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                             | B   | C     | D     | E     | FX  |
| 23,53                                                                                                                                                                         | 0,0 | 29,41 | 29,41 | 17,65 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Kristina Dordević                                                                                                                                      |     |       |       |       |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 22.05.2019                                                                                                                                      |     |       |       |       |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |     |       |       |       |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                           |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Názov predmetu:</b><br>Štylistická interpretácia textu |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28</b><br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Vypracovávanie priebežne zadávaných cvičení, seminárna práca.<br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Absolvent je schopný pomocou využitia rôznych štylistických koncepcií uvedomene identifikovať nositeľa štylistických hodnôt, interpretovať ich účinky a výsledky interpretácie adekvátne zohľadniť pri preklade.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                           |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Systémová štylistika - interpretácia fónických, lexikálnych a gramatických štýlov textu z hľadiska prekladu.<br>Výrazová koncepcia štýlu – východiskové idey a aplikácia výrazovej sústavy F. Miku pri interpretácii štylistického účinku textu.<br>Interaktívna štylistika – sociálne, kultúrne, psychické a pragmatické aspekty jazykového štýlu.<br>Interpretácia štýlu s ohľadom na kultúrne pozadie, sociálne postavenie, znalosti a psychiku tvorca.<br>Pragmaštylistika - funkčné využitie zdvorilosti a nezdvorilosti pri štylizácii komunikátov.<br>Individuálny a iracionálny štýl v súkromných a verejných komunikátoch.<br>Jazykové spôsoby oživenia textu.<br>Štylisticky problémové javy v textoch. |                                                           |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny. Bratislava 2004<br>HIRSCHOVÁ, M.: Pragmatika v češtine. Olomouc 2006<br>JEFFRIES, L. – MCINTYRE, D.: Stylistics. New York: Cambridge University Press 2012<br>MIKO, F.: Text a štýl. Bratislava 1970<br>MIKO, F.: Malý výkladový slovník výrazovej sústavy. Nitra: Pedagogická fakulta 1972<br>MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava 1997<br>ORGOŇOVÁ, O. – DOLNÍK, J.: Používanie jazyka. Bratislava 2010<br>SLANČOVÁ, D.: Východiská interaktívnej štylistiky. (Od eklekticismu k integrácii). In: Slovenská reč, 68, č. 4, 2003, s. 207 – 223                                                                                                                           |                                                           |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |

|                                                                                                                                                                               |       |      |      |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|-----|------|
| slovenský                                                                                                                                                                     |       |      |      |     |      |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |      |     |      |
| <b>Hodnotenie predmetov</b>                                                                                                                                                   |       |      |      |     |      |
| Celkový počet hodnotených študentov: 132                                                                                                                                      |       |      |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D    | E   | FX   |
| 64,39                                                                                                                                                                         | 23,48 | 8,33 | 3,03 | 0,0 | 0,76 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.                                                                                                                     |       |      |      |     |      |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |      |     |      |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |      |     |      |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                             |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-203/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Názov predmetu:</b><br>Štylistické a pravopisné cvičenia |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |
| <b>Počet kreditov:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                             |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 100/0<br>Priebežné hodnotenie: test.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                             |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Nadobudnúť praktickú zručnosť v štylizácii textov rôzneho typu a prehĺbenie pravopisnej zručnosti poslucháčov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Základné princípy maďarského pravopisu.</li> <li>2. História maďarského pravopisu.</li> <li>3. Princíp písania slov podľa výslovnosti.</li> <li>4. Princíp písania slov podľa slovotvornej štruktúry.</li> <li>5. Písanie veľkých začiatočných písmen.</li> <li>6. Písanie osobných a živočíšnych mien.</li> <li>7. Artikulácie premodernej poézie (Ch. Baudelaire, A. Rimbaud, P. Verlaine, S. Mallarmé atď.)</li> <li>8. Talianský a ruský futurizmus (F. T. Marinetti, A. Palazzeschi atď.)</li> <li>9. Neoklasicizmus (K. Kavafis, O. Elitis, J. Seferis)</li> <li>10. Francúzsky a španielsky surrealizmus (G. Apollinaire, F. G. Lorca)</li> <li>11. Nemecký expresionizmus (G. Benn, G. Trakl atď.)</li> <li>12. Talianský hermetizmus (G. Ungaretti, E. Montale, S. Quasimodo atď.)</li> </ol> |                                                             |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Bollobás, Enikő, Az amerikai irodalom története, Budapest, Osiris, 2005.<br>Fischer, Ján.O.(red.): Dejiny francúzskej literatúry. Praha, 1979.<br>Fauchereau, S.: Századunk amerikai költészetéről. Bp. Európa, 1974.<br>• A magyar helyesírás szabályai. Tizenegyedik kiadás. Tizenkettedik (szótári anyagában bővített) lenyomat. Budapest: Akadémiai Kiadó. 2000.<br>• Laczkó Krisztina–Mártonfi Attila. 2004. Helyesírás. Budapest: Osiris Kiadó. (+ lásd a kiadvány irodalomjegyzékét)<br>• Vörös Ferenc 1996. Legyen biztos helyesírásunk! Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó.                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             |

|                                                                                                                                                                               |       |      |     |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----|------|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |      |     |      |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |      |     |      |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 23                                                                                                        |       |      |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C    | D   | E    | FX  |
| 52,17                                                                                                                                                                         | 30,43 | 4,35 | 0,0 | 4,35 | 8,7 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.                                                                                                                            |       |      |     |      |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |      |     |      |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |      |     |      |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                                   |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KSF/A-<br>bpCH-036-1/664D/00                                                                                                                                                                               |       | <b>Názov predmetu:</b><br>Štylistika a kultúra jazykového prejavu |      |     |     |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Počet kreditov:</b> 2                                                                                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                          |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50                                                                                                                                         |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b>                                                                                                                                                                                                           |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Štylistické využívanie prostriedkov jednotlivých jazykových rovín (lexikálnych, fonetických, morfológických a syntaktických). Vzťah jazykovej správnosti a purizmu.                                 |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>ANTOŠ, A. Osnove lingvistickej stilistiky. Zagreb 1971.<br>PRANJIĆ, K. Jezikom i stilom kroza književnost. Zagreb 1991.<br>Kol.: Jezični savjetnik s gramatikom. Zagreb 1998.                         |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b>                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 32                                                                                                                                                                 |       |                                                                   |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                      | B     | C                                                                 | D    | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                                                                   | 15,63 | 6,25                                                              | 3,13 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> Mgr. Željko Predojević, PhD.                                                                                                                                                                                         |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc.                                                          |       |                                                                   |      |     |     |

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |
| <b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| <b>Kód predmetu:</b><br>FiF.KMJL/A-bpMA-110/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Názov predmetu:</b><br>Štylistika jazykového prejavu |
| <b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b><br><b>Forma výučby:</b> prednáška + seminár<br><b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b><br><b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28<br><b>Metóda štúdia:</b> prezenčná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |
| <b>Počet kreditov:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                         |
| <b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |
| <b>Stupeň štúdia:</b> I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                         |
| <b>Podmieňujúce predmety:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |
| <b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b><br>VH: 50/50<br>Priebežné hodnotenie: test, písomná práca.<br>Záverečné hodnotenie: skúška.<br>Kredity sa neudelia študentovi, ktorý neovláda 70% učiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| <b>Výsledky vzdelávania:</b><br>Oboznámiť študentov s pojmami štýl, štýléma, retoricko-štylistické prostriedky, s vývinom danej disciplíny od ant. rétoriky až po dnes s výhľadom na slovenskú a svetovú štylistiku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| <b>Stručná osnova predmetu:</b><br>Teória jazykových (funkčných) štýlov<br>2. Fonoštylistika<br>3. Štylistika morfológie<br>4. Štylistika ustálených slovných zvrátov<br>5. Porekadlá, príslovia a ich štylistický význam<br>6. Štylistika a lexika<br>7. Štylistika a sémantika, trópy a figúry<br>8. Štylistika a syntax<br>9. Administratívny, publicistický a náučný štýl<br>10. Rečnický a hovorový štýl<br>11. Esejistický a umelecký štýl<br>12. Sekundárne štýly (reklamný, encyklopedický, kazateľský, telefonický, redundantný atď.)                       |                                                         |
| <b>Odporúčaná literatúra:</b><br>Fábián-Szathmári-Terestyéni: A magyar stilisztika vázlata. Budapest. Tankönyvkiadó. 1989<br>Szatmári István: Stilisztikai lexikon. Budapest. Tinta Könyvkiadó. 2004<br>Tolcsvai Nagy, Gábor: A magyar nyelv stilisztikája. Budapest, Nemzeti Tankönyvkiadó. 1996<br>Bencze, Lóránt: Mikor, miért, kinek, hogyan? I–II. Budapest: Corvinus Kiadó. 1996<br>Mistrík, Jozef: Štylistika. Bratislava. SPN. 1984<br>Miko, František: Text a štýl. Bratislava. Smena. 1970<br>Szörényi-Szabó: Kis magyar retorika. Budapest, Helikon. 1997 |                                                         |

|                                                                                                                                                                               |       |       |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|-----|-----|
| <b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b><br>maďarský                                                                                               |       |       |     |     |     |
| <b>Poznámky:</b>                                                                                                                                                              |       |       |     |     |     |
| <b>Hodnotenie predmetov</b><br>Celkový počet hodnotených študentov: 7                                                                                                         |       |       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                             | B     | C     | D   | E   | FX  |
| 57,14                                                                                                                                                                         | 28,57 | 14,29 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Vyučujúci:</b> doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.                                                                                                                            |       |       |     |     |     |
| <b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015                                                                                                                                      |       |       |     |     |     |
| <b>Schválil:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. Dr. Miroslav Dudok, DrSc. |       |       |     |     |     |